

# DIARIO OFICIAL

DE LA  
REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 155A

MONTEVIDEO, Sábado 21 de Diciembre de 1907

TOMO IX — Núm. 666

## PODER LEGISLATIVO

### ASAMBLEA GENERAL

Sesión celebrada el día 19 de Diciembre de 1907

PRESIDE

EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 4 y 50 p. m. entraron al salón de sesiones los señores senadores: Lenzi (don Eduardo), Avegno, Blengio Rocca, Berro, Lenzi (don Carlos E.), Pons, Areco, Espalter, Olivera e Iglesias, y los señores diputados: Pereda, Accinelli, Castro (don Juan P.), Suárez, Rodríguez (don Gregorio L.), Sánchez, Iglesias, Miranda, Albin, Buenafama, Stirling, Manini Ríos, Ramón Guerra, Ferrando y Olaondo, Olivera, Berro, Sosa, Roosen, Saldaña, Zorrilla, Castro (don Carlos de), Enciso, Quintana (don Alberto S.), Pérez Olave, Muró, Massera, Rodríguez (don Antonio M.), Navarrete, Canessa, Borro, Rücker, Leal, Samacoitz, Fernández, Cortinas, Ponce de León (don Vicente), Semblat, Espalter, Pelayo, Pittaluga, Mora Magariños, Brito, Carvalho Lereña, Fleurquin y Vidal.

Señor Presidente—Está abierto el acto. La Honorable Asamblea ha sido citada con el objeto de recibir el juramento de ley a los señores Ministros que han de constituir la Alta Corte de Justicia.

Hallándose en antecala, se les va a invitar a pasar a sala.

—Entran los doctores: Ezequiel Garzón, Luis Pira, Domingo González, Carlos Fein y Benito Cuñarro, y el señor presidente dice:

Jurais a Dios, Nuestro Señor, y sobre estos Santos Evangelios desempeñar debidamente los cargos de miembros de la Alta Corte de Justicia, para los que habéis sido nombrados por la Honorable Asamblea, y obrar en todo con arreglo a la Constitución de la República?

Señor Garzón—Sí, juro.

Señor Pira—Sí, juro.

Señor González—Sí, juro.

Señor Fein—Sí, juro.

Señor Cuñarro—Sí, juro.

Señor Presidente—Señores miembros de la Alta Corte de Justicia: Quedáis en posesión de vuestros cargos.

Queda terminado el acto.

—Eran las 5 p. m.

### CÁMARA DE SENADORES

Sesión celebrada el día 18 de Diciembre de 1907

PRESIDE

EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 4 y 20 p. m. entraron al salón de sesiones los señores Lenzi (don Carlos E.), Ros, Lenzi (don Eduardo), Olivera, Berro, Areco, Serrato, Avegno, Blengio Rocca y Tiscornia.

Señor Presidente—Está abierta la sesión.

Se va a dar lectura del acta de la sesión anterior.

—Se leyó.

Si no se observa el acta leída, se considerará aprobada.

Queda aprobada.

Se va a dar cuenta de los asuntos entrados.

Se dió de los siguientes:

—El Poder Ejecutivo avisa recibo de la ley que crea la Escuela Naval anexa a la Academia General Militar.—(Archivase).

—La Honorable Cámara de Representantes comunica que ha aprobado las modificaciones introducidas por Vuestra Honorable Cámara al proyecto de ley que autoriza a don Francisco Pira para construir y explotar un puerto en el paraje conocido por «Puerto del Inglés» en el Departamento de Maldonado.—(Archivase).

—La misma Cámara comunica haber prestado su sanción al proyecto de ley que declara feriado el día 19 del corriente, de-

signado para la solemne instalación de la Alta Corte de Justicia.—(Archivase).

—La Junta Electoral del Departamento de Minas remite copia del acta de proclamación de representantes, en cuyas actas se hacen extensivas al senador por el Departamento las facultades para proceder a la reforma de la Constitución.—Téngase presente y archivase).

Señor Presidente—Se va a entrar a la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria para los Departamentos del Litoral e Interior a regir en el ejercicio 1907-1908.

Lease.

Señor Tiscornia—Pido la palabra.

Supongo que todos los miembros del Senado están enterados de este asunto.

Haria moción, por consiguiente, en obsequio a la brevedad del tiempo, para que se suprimiera la lectura del informe y del proyecto: con excepción de los artículos que puedan ser observados por los señores senadores, y sobre todo de aquellos que han sido modificados por la Comisión informante.—(Apoyados).

Señor Presidente—Habiendo sido apoyada la moción formulada por el señor senador por Río Negro, está en discusión.

Señor Serrato—Pido la palabra.

La moción es conveniente y útil; yo la votaré, pero creo que, no obstante no leerse el informe, debería incorporarse en la versión taquigráfica, por la siguiente razón: en este, como en todos los demás casos en que se suprime la lectura de un informe, cuando uno debe buscar el fundamento de una disposición legal, recurre necesariamente al *Diario de Sesiones*; y los fundamentos de los artículos, las modificaciones propuestas por la Comisión informante, figuran generalmente en el informe; no estando en el informe, debe venir al Senado o a la Cámara de Diputados a recabar el repartido; y no siempre se tienen repartidos en el archivo para facilitarlos a los que los solicitan, y podría suceder muy bien que en más de un caso se ignorara el verdadero fundamento de las principales disposiciones que contiene una ley.

Así que me parece que el Senado, en obsequio a la brevedad del tiempo, y a que en general los informes han sido leídos antes de ponerse en discusión los proyectos de ley que los motivan, debe resolver que se incorporen en la versión taquigráfica.

Creo que no debe haber inconveniente ninguno, sino que creo más bien facilita el estudio posterior.—(Apoyados).

Señor Presidente—Está en discusión la moción propuesta por el señor senador por Río Negro, con la indicación hecha por el señor senador por Tacuarembó.

(Entra el señor Espalter).

Señor Tiscornia—Yo la acepto, señor presidente.

Señor Serrato—Como medida de carácter general podría tomarse, señor presidente.

Señor Presidente—Yo creo que la Mesa podría disponerlo.

Señor Serrato—Yo creo también que es cuestión de la Mesa.

Señor Presidente—Si no se hace uso de la palabra se va a votar, si se aprueba la moción formulada por el señor senador por Río Negro.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Afirmativa).

—El informe cuya lectura fué suprimida, es el siguiente:

Comisión de Hacienda.

#### INFORME

Honorable Senado:

El proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria para los Departamentos del Interior y Litoral, a regir en el ejercicio 1907-1908, sancionado por la Honorable Cámara de Representantes, contiene, comparado con la ley vigente en 1906-1907, modificaciones en los artículos 5.º, 12, 15, 24, 29 y 30, y agregado, un artículo, el 31, sobre expedición de guías.

El mensaje del Poder Ejecutivo las funda suficientemente.

En general, se trata de modificaciones de escasa importancia.

Los aforos y subdivisión en zonas en

cada Departamento no sufren alteración. Continúan rigiendo los del ejercicio anterior. Es eso lo prudente. Ni la propiedad rural ha sufrido alteración sensible en su valor desde que se establecieron aquéllos, ni es conveniente seguir, paralelamente, las alzas que, en determinadas zonas, pueden haberse producido, no como consecuencia de un mejor y más útil aprovechamiento de la riqueza territorial, sino; más bien, obedeciendo a otros factores, aleatorios, sumamente sensibles, que se modifican con la mayor facilidad, y no dan por consiguiente la firmeza necesaria al valor de los campos que ha de servir de base del impuesto.

El artículo 5.º, que se refiere a los bienes urbanos y suburbanos, determina que para ellos regirá el aforo que haya sido fijado en las operaciones de empadronamiento dispuestas por el decreto de 15 de Septiembre de 1905, debiendo dicho aforo ser inferior en un 20 %, al valor corriente de la propiedad.

El fundamento de esa tolerancia es el mismo que setuvo en cuenta al establecerla para la propiedad inmueble de la Capital en lo que dice al impuesto territorial correspondiente al ejercicio corriente.

Pero lo que no es explicable es que ese margen sea de 25 % en Montevideo y de sólo 20 %, en las ciudades, villas y pueblos del resto de la República.

Es elemental que, en materia de impuestos de esa naturaleza, y mientras mantenemos el régimen de la proporcionalidad, no deben existir esas desigualdades de tratamiento.

Vuestra Comisión, en consecuencia, aconseja que en el artículo 5.º mencionado se fije que los aforos deberán ser inferiores en un 25 %, al valor corriente de la propiedad, en vez del 20 %, indicado en el proyecto sancionado por la otra Cámara.

El artículo 26 debe, también, ser modificado.

En él se establece que las Juntas dispondrán del 1 % de la Contribución Inmobiliaria en cada Departamento, pero que deberán darle aplicación en la vialidad rural en su mayor parte, y en mejoras urbanas dentro de las ciudades y pueblos.

Mientras tanto, en el artículo 12 de la ley de presupuesto de las Juntas Económico-Administrativas se determina que cesan las afectaciones especiales, que por distintas leyes tienen todos los recursos que perciben, entre los que está incluido el excedente de contribución sobre 1898-1899, o uno por mil sobre el capital afectado a la misma y que el producido de ellos será destinado y distribuido anualmente en los presupuestos municipales.

Esa distribución se ha hecho ya en los presupuestos últimamente sancionados. Modificarla en lo que se refiere al 1 % de Contribución, sería trastornar la situación de regularidad financiera que dió a las Juntas su ley de presupuestos y cálculos de recursos.

El régimen de la especialización de las entradas que había sido de uso corriente en los presupuestos municipales, fué por fin abandonado al estudiar seriamente, por primera vez, la ley que ha de regular la marcha financiera de esas instituciones departamentales.

El sistema de la universalidad para los gastos y las entradas, sustituyó, por voluntad unánime de la Asamblea Nacional, al régimen anterior.

Esa mejora debe mantenerse.

En consecuencia, os proponemos que el artículo 26 sea redactado así:

«Las Juntas Económico-Administrativas dispondrán del uno por mil de la Contribución Inmobiliaria en cada Departamento, con prescindencia del medio por mil adicional destinado a atender el servicio del Empréstito de Vialidad y Obras Públicas.»

Cuando este porcentaje sea inferior a la suma de que han disfrutado los Departamentos en el ejercicio económico de 1902-1903, el Poder Ejecutivo cubrirá la diferencia de rentas generales.

Las Administraciones de Rentas pondrán ese producto semanalmente, dando cuenta a la Dirección del ramo, a disposición de las Juntas respectivas, que lo depositarán a su orden en el Banco de la República o sucursal.

A los efectos de esta disposición, la Dirección de Impuestos Directos comunicará a las Administraciones respectivas las recaudaciones que efectúe, de acuerdo con lo establecido en el artículo 9.º.

Con estas dos modificaciones, os aconsejamos sancionéis el proyecto que motiva este informe.

sejamos sancionéis el proyecto que motiva este informe.

Sala de la Comisión, 9 de Diciembre de 1907.

José Serrato.

Carlos E. Lenzi.

Emilio Avegno.

Señor Presidente—Está en primera discusión general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se pasa a la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Afirmativa).

Señor Serrato—Que se vote en *block*, con excepción de los artículos modificados. Creo que esa fué la moción.

Señor Presidente—Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

Si se acepta el proyecto de ley de Contribución Inmobiliaria, venido de la Cámara de Representantes, con excepción de las modificaciones introducidas por la Comisión de Hacienda y las que hagan los señores senadores presentes.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Afirmativa).

Se va a dar lectura del artículo 5.º modificado por la Comisión de Hacienda.

Se leyó:

«Artículo 5.º En el año económico 1907-1908 regirá para el pago del impuesto sobre bienes urbanos y suburbanos el aforo que haya sido fijado en las operaciones de empadronamiento dispuestas por decreto de Septiembre 15 de 1905, cuyo aforo deberá ser inferior en un 20 %, al valor corriente de la propiedad.»

«Respecto de los bienes que aún no están empadronados, regirá la misma evaluación del ejercicio anterior, salvo que el propietario cuyo reclamo no hubiere sido desestimado con anterioridad, solicite, previa consignación del impuesto, nueva evaluación de la Administración de Rentas respectiva, la que deberá dar cuenta en cada caso a la Dirección de Impuestos, de las rebajas pretendidas con las observaciones que estime convenientes.»

«En la misma forma tendrán derecho a reclamar los propietarios contra los aforos de las Comisiones Empadronadoras de que habla el inciso 1.º.»

«En todos los casos, cuando los propietarios no se conformasen con las resoluciones de la Dirección, ésta deberá proceder con arreglo al artículo 17 de la presente ley.»

«Los propietarios cuyo reclamo ya hubiese sido desestimado dentro de los seis años precedentes, y cuyo aforo no hubiese sido alzado, no tendrán derecho a nueva reclamación, y deberán pagar según el aforo establecido por el Jurado.»

(La Comisión de Hacienda del Honorable Senado modifica el aforo en un 25 %.)

Señor Presidente—En discusión particular.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar si se aprueba el artículo 5.º, con la modificación aconsejada por la Comisión de Hacienda del Senado.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Afirmativa).

Lease el artículo 26.

—Se leyó:

«Artículo 26. Las Juntas Económico-Administrativas dispondrán del uno por mil de la Contribución Inmobiliaria en cada Departamento, destinando, por lo menos, el 75 %, a obras de vialidad rural, y aplicando el resto a mejoras urbanas dentro de las ciudades y pueblos, con prescindencia del medio por mil adicional destinado a atender el servicio del Empréstito de Vialidad y Obras Públicas.»

«Cuando este porcentaje sea inferior a la suma de que han disfrutado los Departamentos en el ejercicio económico de 1902-1903, el Poder Ejecutivo cubrirá la diferencia de rentas generales.»

«Regirá, para la inversión de los fondos destinados a vialidad, lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley de Patentes de Rodados, dictada para el ejercicio de 1902-1903.»

«Las Administraciones de Rentas pondrán ese producto semanalmente, dando cuenta a la Dirección del ramo, a disposición de las Juntas respectivas, que lo depositarán a su orden en el Banco de la República o sucursal.»

«A los efectos de esta disposición, la Dirección de impuestos Directos comuni-

cará a las Administraciones respectivas las recaudaciones que efectúe, de acuerdo con lo establecido en el artículo 9°.

(La Comisión de Hacienda del Honorable Senado sustituye este artículo por el que propone en su informe.)

Señor Tiscornia—Antes voy a pedir modificación del artículo 14.

Rogaría a la Mesa se sirviera ordenar su lectura.

Señor Presidente—Léase.

—Se leyó:

«Artículo 14 Para el cobro extrajudicial o judicial de la Contribución Inmobiliaria, se citará personalmente al propietario del inmueble. Cuando éste no sea conocido, el Juez ante quien sea promovida la gestión interrogará a los ocupantes del inmueble, y en su defecto a los linderos y a dos vecinos por lo menos, haciendo constar sus declaraciones.

Si así no fuera posible llegar a saber el nombre y la residencia del propietario, o éste resultara ausente o sin domicilio conocido, se publicará, en un periódico del Departamento, edicto de emplazamiento por el término de noventa días, con indicación del nombre, si fuera conocido, y designación circunstanciada de la ubicación de la Junta.

Vencido el término del emplazamiento, si el citado no compareciese se le nombrará defensor.

Señor Tiscornia—En este artículo 14 se determina el procedimiento a seguir cuando hay omisión en el pago del impuesto; y más adelante, en el artículo 28, también se establece un procedimiento cuando ocurre lo mismo.

Yo creo que lo que conviene es hacer un solo artículo de los dos. Es cierto que hay diferencia entre este artículo 14 que se refiere a todo inmueble, y el artículo 28 que se refiere a los terrenos baldíos de las ciudades, villas y pueblos.

El artículo 14 también se diferencia del 28, en que por el primero se considera al propietario más bien como moroso; mientras que el artículo 28 hace referencia a los que nunca han pago contribución o que durante los 4 últimos años no la han abonado.

Entretanto, la diferencia que existe entre uno y otro procedimiento es de verdadera importancia.

En el procedimiento establecido en el artículo 28, no dice nada de si se ha de nombrar defensor al emplazado que no comparece, siendo así que lo manda expresamente el artículo 14; y hay un inciso redactado en forma bastante general, que dice:

«Cuando sea menester proceder a la venta, previa designación de peritos, éstos serán designados uno por cada parte, y un tercero que sólo actuará en caso de discordia.»

Parece, entonces, que cuando se trata de casos que están regidos por el artículo 28, no habría necesidad del nombramiento de defensor.

Pero si lo hubiera, entonces el procedimiento es idéntico al establecido en el artículo 14.

No me explico, pues, para qué existen estas dos disposiciones, si es que ésta del artículo 28 no difiere de la otra, y tan luego, en que en esta última hay la obligación de nombrar defensor al que no comparece, y en la del artículo 28 no hay esa obligación.

Se presta a dificultades y a perjuicios incalculables, aún la simple discusión al respecto.

Es claro que las ventas hechas con autorización judicial, tienen alguna eficacia en derecho, aunque sus vicios sean de un orden tal que en la faz moral no pueden ser admitidos; pero en la faz legal cuando la autoridad judicial interviene y llena las formas, si esas formas no han sido violadas categóricamente, es muy de discutirse si vician de nulidad absoluta la operación realizada.

Puede darse el caso,—no quiero decir que haya ocurrido, aunque podría tal vez afirmarlo—en que el Juez de Paz, puesto de acuerdo con el revisador de impuestos, haya sacado a remate, previa la citación por edictos, pero sin el nombramiento de defensor, haya sacado a remate el bien; y puede que ese caso haya dado por resultado vender hasta 2.000 cuerdas de campo a 8 reales cada cuerda, sin que ese hecho consumado se haya anulado, teniendo el dueño que conformarse con esa verdadera exacción.

Entiendo que conviene que la ley de impuestos trate de prescribir reglas para la vigilancia y control de su percibo; pero no creo legítimo que se establezca una forma tal, que deje a merced de la honestidad de un revisador o encargado de la percepción del impuesto o de su fiscalización, un arma gravísima para esgrimirla contra cualquiera que quiera hacerlo su víctima.

Me gusta más la disposición del artículo 14. Estoy, pues, por que se derogue el

artículo 28 y quede solamente el artículo 14. Pero por esta sola razón no estaría legitimada mi moción de considerar el artículo 14, puesto que sería más pertinente entonces la discusión al artículo 28.

Peró es que deseo que se agregue a este artículo 14 un inciso estableciendo que para el cobro de la Contribución Inmobiliaria no es indispensable la venta del bien, sino que basta, por ejemplo, rematar el arrendamiento.

La razón está ya bosquejada en el caso que he mencionado.

Para cobrar la contribución de 2.000 cuerdas de campo, aunque el impuesto se adeudara desde 4 años, no se justifica que se haya hecho la enajenación de todo el bien. La cantidad sin duda no sobrepasaba de \$100.—, y la enajenación de 2.000 cuerdas excedió, con mucho, a las ventas a 8 reales.

Creo que si la ley determinara en primer término el remate del arrendamiento, bastaría para que el Fisco obtuviera el cobro del impuesto sin necesidad de hacer la enajenación absoluta.

Me observa el señor senador por Minas, que en el caso de que el campo esté arrendado, no podrá darse sino en anticresis; pero en ese caso lo legítimo sería trabar embargo en el importe del arrendamiento.

Señor Serrato—Si se hubiera pago adelantado.

Señor Tiscornia—Hacerlo facultativo del Juez.

Señor Areco—No. Hacer obligatoria la anticresis, primero, para el caso que esté arrendado a un tercero, y en defecto de esas dos garantías, entonces la venta.

Señor Tiscornia—Y esta gradación estaría además justificada por lo que dispone el artículo 881 del Código de Procedimiento. En ese artículo se autoriza el embargo de bienes para el cobro de deudas, en el juicio ejecutivo; pero se establece una gradación. Dice que primero se deben embargar los bienes muebles, y después los inmuebles; quiere decir, entonces, que la ley se da cuenta de que hay que llegar al último extremo, sólo en el caso de que no haya otro recurso.

Señor Serrato—Ha comparecido el propietario al juicio, porque para ceder el arrendamiento tiene que haber comparecido.

Señor Tiscornia—No; puede no haber comparecido y entonces se le nombra defensor; y se saca a remate el arrendamiento del bien.

Dejo esbozada la idea, que voy a concretar después que el miembro informante se pronuncie sobre ella.

Señor Serrato—Pido la palabra.

Yo no tengo bien presentes los motivos que se tuvieron para incorporar a este proyecto los artículos 14 y 28, que al parecer se refieren, con poca diferencia, a la misma causa, estableciendo dos procedimientos: uno rápido, sin nombramiento de defensor, y otro llenando todas las formalidades establecidas en el Código de Procedimiento. No es raro que yo no recuerde ese motivo, porque son disposiciones que figuran en la Ley de Contribución desde hace muchos años, y esto, como otras disposiciones, han sido meras incorporaciones que se han ido haciendo para llenar deficiencias que se notaban en la percepción de ese impuesto, sin preocuparse mucho de armonizar una disposición con otra.

Yo no veo inconveniente ninguno en que para todos los casos en que se exceda el impuesto de Contribución se siga el mismo procedimiento. El interés del propietario, si le hay, quedará, en los dos casos, perfectamente salvado; el interés fiscal, que en el caso del artículo 28, podría decirse, que estaban, en cierto modo, perjudicados, ese perjuicio sólo podría referirse a la rapidez con que se procedía para la terminación de la cuestión y poder el Estado percibir el impuesto correspondiente.

Pero este interés de apremio que podría tener el Fisco, es, en mi concepto, pequeño, comparado con el otro interés mayor que podría resultar de equiparar un caso con otro, y dar a los dos las mismas garantías en cuanto al procedimiento judicial.

Por mi parte no veo inconveniente en que el artículo 14 se refiera no solamente a las cuestiones a que él se refiere directamente sino a las del artículo 28, pero agregando al artículo 14 algunas de las partes que comprende el artículo 28, es decir, agregar los tres últimos incisos del artículo 28.

El artículo 14 termina: «vencido el término del emplazamiento, si el citado no compareciese, se le nombrará defensor; y agregarle los dos últimos incisos.

De manera que quedaría establecida para todos los casos, la intervención del defensor, cuando el propietario no compareciese, y quedaría también establecido el procedimiento a seguirse en todos los

casos, es decir que en el caso que hubiera que proceder a la venta por falta del abono del impuesto, se nombrará perito, la forma en que ese perito será nombrado, el honorario que percibirá y quién otorgará la escritura de venta.

Con este agregado no veo inconveniente en que se acepte.

Ahora, en cuanto a la indicación que hacía el señor senador por Río Negro, de establecer que en el caso de que no pudiera hacerse efectivo el cobro del impuesto, se trabara embargo sobre el arrendamiento, por mi parte no la acepto.

Creo que eso en vez de beneficiar, podría traer grandes perjuicios. El propietario de un campo que hace abandono de su derecho, que no concurre al llamado que por noventa días le hace la autoridad judicial, que permite que se nombre defensor de oficio y permite, además, que se continúe el procedimiento, ese procedimiento en garantía de él mismo, es un propietario que en cierto modo hace abandono de lo que posee.

Ese propietario, pues, en esas condiciones no merece del Estado más contemplaciones que aquellas que el mismo artículo de la ley establece.

Es el propietario, pues, que hace abandono del bien, y desde el momento que el impuesto de Contribución Inmobiliaria es un impuesto real que acompaña la propiedad, con prescindencia de su dueño, a tal punto que no es posible hacer ninguna operación de transmisión de dominio sin que haya abonado el impuesto territorial, considero que nada tiene que ver en este asunto el arrendatario, y nada tiene que ver el arrendatario, porque establecer que se trabara embargo sobre el arrendamiento, sería establecer otra condición favorable al propietario a efecto de que no pierda la propiedad del bien, cuando, en virtud del procedimiento seguido, ha demostrado de una manera evidente que ha hecho abandono del derecho que sobre ese bien podría tener.

Además, podría presentarse en la práctica (y la práctica lo dirá bien pronto) que desde luego si no se conoce al propietario se desconoce también a cuánto ascienden los arrendamientos, porque si se ha hecho efectivo el contrato de arrendamiento con todas las prescripciones legales, es decir, llenado en forma, inscripto en los contratos de arrendamientos, aparecerá desde luego o el nombre del propietario o el nombre de su representante.

Si no existe ese contrato, si se ignora quién es el propietario, no se sabe tampoco a cuánto ascienden los arrendamientos, cuál es su importe sobre lo que se trababa embargo.

De manera, que estos dos inconvenientes que se presentarán en la práctica harán dificultoso el cobro del importe.

Por esas razones, yo considero que el proyecto, en la forma que está, contempla lo suficiente el interés del propietario, y en la forma propuesta por el señor senador por Río Negro se contempla aún más el derecho de aquellos propietarios de terrenos baldíos en las ciudades, villas y pueblos que durante los últimos 4 años establece el artículo no hubieran pagado el impuesto.

Esta es mi opinión sobre la cuestión promovida por el señor senador por Río Negro.

Señor Tiscornia—Pido la palabra.

Señor Presidente—Tiene la palabra el señor senador por Río Negro.

Señor Tiscornia—En esencia lo que el señor senador por Tacuarembó sostiene es que esta forma de cobrar el impuesto rematando la propiedad es en castigo de la indolencia o del abandono del propietario que no cumple sus obligaciones y que ni siquiera comparece ante la justicia cuando lo llama.

A mí me parece que aún siendo cierto el hecho, no es bastante para un castigo tan extremado, al punto que lo priva de su legítimo derecho de propietario.

Y digo, aún siendo cierto el hecho, por que en general esto ocurre con personas que viven fuera del país y que se valen de comisionados en la República. En ese caso son los comisionados los omisos; que de buena o mala fe dejan de cumplir con el pago puntual del impuesto.

Es verdad que se llama al propietario, según está establecido por este artículo 14 y aún por el 28; y se le llama por edictos; pero también es notorio que cuando esos edictos están publicados en diarios sobre todo de Campaña, el llamado no es conocido ni siquiera en Montevideo, y casi podría decirse que ni es conocido en la campaña del Departamento en que los periódicos se publican.

Yo he llevado algún tiempo vida departamental, diremos, y sé lo que son esas cosas. La circulación de los periódicos es extremadamente reducida.

De modo que los edictos publicados en esos periódicos, casi se puede asegurar

que no son conocidos ni en el Departamento mismo.

Este vicio evidente, innegable, bastaría para hacer inícuo la pena que pretende ver el señor senador por Tacuarembó en el artículo que critico.

Señor Serrato—¿Me permite un aparte, el señor senador?

Señor Tiscornia—Sí, señor.

Señor Serrato—Si es por culpa del representante en forma que tiene el propietario en la sección en que el bien está establecido, me parece que la culpa, las consecuencias de la mala elección del representante deben recaer y recaen por nuestras leyes sobre el que otorga el poder o el que nombra representante.

Señor Tiscornia—Eso es cierto.

Señor Serrato—De manera que si eso es cierto para toda la vida civil y comercial del país, si es el procedimiento común, usual entre nosotros, me parece que no debe modificarse en la ley de impuestos en un sentido favorable a los contribuyentes.

Todo lo contrario; las leyes de impuestos en general en este país, y en todos los demás países civilizados, tienden siempre a armar al Poder Fiscal de facultades excepcionales con relación a la legislación común.

Esta misma ley establece disposiciones que en cierto modo modifican algunos de los procedimientos usuales entre nosotros en beneficio del interés fiscal.

De manera que si para los casos generales de nuestra vida civil, en cuanto a las obligaciones civiles y comerciales, se establece que los actos de los representantes que perjudican al que ha otorgado un poder, recaen sobre éste, no hay razón ninguna para que se modifique en este caso.

Es lo que tenía que decir.

Señor Tiscornia—Sí; yo reconozco que dentro de la legislación no habrá duda de que el culpable sería el poderdante y que su derecho perjudicado debería ejercitarlo contra el apoderado.

Pero yo pregunto si es necesario llegar hasta este extremo para cobrar el impuesto; si debe el Estado autorizar el apoderamiento de la cosa cuando puede obtener el cobro del impuesto sin apoderarse de la cosa.

Tal vez si el señor senador por Tacuarembó conociera el inciso que voy a proponer, accediera y prestara su importantísimo concurso a la sanción de él.

Propongo como inciso final del artículo 14, lo siguiente: «Para obtener el cobro se sacará a remate por tiempo prudencial el arrendamiento del bien si estuviera desocupado, se trabará embargo en las rentas si estuviera arrendado y se sacará a remate en proporción equivalente si no fueren posibles los medios anteriores».

Como se ve, lo que yo busco es que el Estado cobre y que cobre por medios equitativos todo lo que sea legítimo y todas las prestaciones establecidas en la ley; pero que no haga una exacción que exceda a lo necesario; que no cause un perjuicio más grave del indispensable para obtener el pago del impuesto.

En definitiva, quiero que este impuesto no pueda ser eludido, pero no deseo que el Estado use medios que dañan inconsideradamente.

Al fin y al cabo el Estado al ejecutar impone un nuevo gravamen.

Señor Serrato—Yo no alcanzo a comprender dónde está la exacción que pueda cometer el Fisco cuando persigue en la forma establecida en este proyecto el pago del impuesto.

Señor Tiscornia—Si el señor senador me permite, voy a decirselo en dos palabras.

Suponiendo que el Estado tenga que cobrar por Contribución Inmobiliaria 160 pesos, el procedimiento para la enajenación, por ejemplo, de las dos mil cuerdas de terreno, no le importan al propietario menos de 1.000 pesos de gastos.

Y si digo mil pesos, es no refiriéndome a los perjuicios evidentes en el caso que he insinuado, de que un campo que vale 8 ó 10 pesos la cuerda, por consiguiente veinte mil, fué vendido en 1.600 pesos.

De modo, pues, que se ve claro que si para cobrar 160 pesos hay que gastar 1.000, el que hace gastar 1.000 pesos comete un abuso.

En mi concepto el Estado más que nadie debe limitar su acción a lo indispensable.

Si se estableciera en este artículo 14 que ninguno de los que intervienen como auxiliares de la justicia tendrá remuneración, ya que es un servicio público el cobro del impuesto, estaría explicada la pretensión del señor senador por Tacuarembó; pero desde el punto que se pagan esos servicios a los auxiliares de la justicia viene a resultar que el juicio es exageradamente oneroso.



**Señor Serrato**—Digo, señor presidente, que no alcanzo a comprender dónde está la exacción, porque en mi concepto yo creía que habían desaparecido las épocas aquellas en que persiguiendo el cobro de un mero empedrado, de una vereda ó cerco que valía 40 ó 50 pesos, como ha pasado en la Capital, se vendían á bajo precio zonas relativamente grandes de terrenos valiosísimos.

Yo creía que estas épocas habían pasado, y creo que han pasado.

Me cuesta creer que los gastos judiciales que puedan producirse para percibir judicialmente una cuota del impuesto de 160 pesos, puedan alcanzar á 1000 pesos, y creyendo que esto no pasa más en mi país es que no alcanzaba á ver la exacción.

Pero poniéndome aún en el terreno del señor senador por Río Negro, bastará una observación para demostrar que si él cree que esa exacción existe, la exacción existirá también aún dentro de su forma, con una única diferencia: que el propietario no perderá el derecho de propiedad sobre el bien, pero perderá si los arrendamientos por un número de años tan grande que hará casi nulos los beneficios que son las consecuencias del derecho de propiedad.

En efecto: para que esa exacción se produzca, es necesario, primero, que los precios obtenidos sean bajos, mucho más bajos del valor real del campo; segundo, que los gastos judiciales sean muy elevados con relación al valor del bien.

Muy bien. Aceptando esas dos premisas, se va á ver que la exacción se produce aún dentro de la fórmula del señor senador por Río Negro.

**Señor Tiscornia**—Pero en grado menor.

**Señor Serrato**—Los gastos son grandes. Al sacarse á remate público el arrendamiento de un campo, las mismas causas que hicieron que la venta fuera muy baja, harán que el arrendamiento sea también muy bajo. Siendo el arrendamiento muy bajo, como hay que pagar gastos judiciales más altos—porque esta es la segunda premisa—resultará entonces que el contrato de arrendamiento tendrá que establecerse por un número de años superior á aquel que autoriza nuestro Código Civil.

No puede, dice nuestro Código Civil, establecerse un contrato de arrendamiento por un plazo mayor de 10 años. Todo contrato que exceda de ese número de años, es nulo, no existe.

De manera que si los gastos judiciales son elevados, si además contribuye la otra causal en virtud de cualquier irregularidad en el procedimiento, si el arrendamiento es muy bajo, resultaría entonces en el remate que el arrendamiento alcanzará al plazo de 10 años,—y por lo tanto el propietario estará estos 10 años como si no fuera propietario, porque tener una cosa para que no produzca nada, sin sacar ningún beneficio de ella, es como no tenerla; ó en el caso de que los gastos judiciales agregados al valor del impuesto no sean bastantes, resultaría que no bastarían esos 10 años para cubrirlos: exigirían un plazo mayor, cosa que no es posible realizar, porque iría en contra de nuestra legislación positiva.

**Señor Areco**—Si me permite?

Voy á hacer una observación que creo aclarará toda la cuestión. Aquí se ha confundido el asunto, porque se han confundido completamente los dos artículos, el 14 y el 28; que según mi leal saber y entender contemplan casos distintos.

El artículo 14 se refiere únicamente al procedimiento que debe seguirse para el cobro del impuesto; de manera que el procurador de impuestos tiene á su alcance bienes muebles del deudor suficientes para cubrir el impuesto y los gastos del juicio, debe trabar el embargo sobre ellos.

Si no tiene bienes muebles, por ministerio de la ley tiene que embargar el inmueble; se aplica aquí el artículo del Código de Procedimiento que citaba el señor senador por Río Negro.

No hay un solo Juez que haga una cosa distinta de esa.

El artículo 14 no dice que se rematen los bienes; dice cómo y quién ha de citar al propietario y como se ha de averiguar quien es el propietario.

**Señor Serrato**—Pero vea el señor senador que cuando se cita á un ocupante, cuando no comparece nadie, cuando se ignora el nombre del propietario, no se le conoce bien...

**Señor Areco**—Con arreglo al artículo 14, en ese caso, se le nombra defensor, y con éste se sigue el juicio.

Si el deudor, que está representado por el defensor, tiene bienes suficientes...

**Señor Serrato**—Es que no existe deudor, porque no se le conoce.

**Señor Areco**—En ese caso se le embarcan los bienes raíces.

De manera que no hay nada que de-

cir; el artículo está bien como está; se aplican en este caso, como en todos los demás casos análogos, las disposiciones generales de derecho común. Esto es obvio.

Si un arrendatario dice: «yo pago \$1.000 de arrendamiento», el Juez está obligado á embargar aquella renta para cubrir el impuesto de Contribución.

Si no hay bienes muebles, tiene que embargar el bien raíz, porque la contribución pesa sobre todo, por nuestro derecho real.

**Señor Serrato**—Yo quiero llegar á esta conclusión, señor presidente: que la cuestión planteada por el señor senador por Río Negro, es bastante complicada, compleja, y sería conveniente que quedara en suspenso hasta la segunda discusión, á efecto de que la Comisión de Hacienda, cuya opinión no conozco, se manifieste.

Entraría, pues, á discutirse este punto en la sesión del lunes,—y entonces la Comisión haría conocer al Honorable Senado cuál es su opinión.

Por mi parte no me permito avanzar sino opinión personal, sin llegar tampoco á conclusiones muy definidas.

De manera que, como este asunto tiene que pasar por una segunda discusión, podría dejarse en suspenso el artículo 14, á efecto, como antes dije, de que la Comisión se pronuncie sobre él.

La Comisión de Hacienda tiene un letrado en su seno, que es el doctor Lenzi. De manera que es más una cuestión jurídica que dispositiva.

Esa opinión debería conocerse, si no en el Senado por lo menos en el seno de la Comisión.

Así es que propongo, señor presidente, que quede en suspenso la votación del artículo 14.—(Apoyados).

**Señor Presidente**—Está en discusión.

**Señor Serrato**—Podrían votarse el artículo 14 y el 28, y que la Comisión se pronuncie en la segunda discusión de este asunto sobre la modificación propuesta por el señor senador por Río Negro.

**Señor Blengio Rocca**—El artículo 14 habla de nombramiento de defensor y el 28 no.

El señor senador por Río Negro encuentra un vacío á ese respecto.

**Señor Areco**—Tan no hay que ponerlo, que el inciso final del artículo 28, cuando habla de peritos, dice terminantemente que cada parte nombrará el suyo.

**Señor Blengio Rocca**—Lo que supone que hay dos partes: el Fisco representado por el Procurador Fiscal, por una parte, y por la otra el presunto propietario.

Yo creo que esas dos disposiciones hacen referencias á cosas distintas.

**Señor Presidente**—Si el Honorable Senado no tiene inconveniente, se votará el artículo 14 tal como lo propone la Comisión de Hacienda.

**Señor Serrato**—Ese artículo ya fué votado.

La Comisión de Hacienda lo que hará es pronunciarse sobre la modificación propuesta por el señor senador por Río Negro en la sesión en que se trate este asunto.

Ahora lo que debe ponerse en discusión es el artículo 26.

**Señor Presidente**—Léase el artículo 26.

—Se leyó: «Las Juntas Económico-Administrativas dispondrán del uno por mil de la Contribución Inmobiliaria en cada Departamento, con prescindencia del medio por mil adicional destinado á atender el servicio del Empréstito de Vialidad y Obras Públicas.

«Cuando este porcentaje sea inferior á la suma de que han disfrutado los Departamentos en el ejercicio económico de 1902-1903, el Poder Ejecutivo cubrirá la diferencia de rentas generales.

«Las Administraciones de Rentas pondrán ese producto, semanalmente, dando cuenta á la Dirección del ramo, á disposición de las Juntas respectivas, que lo depositarán á su orden en el Banco de la República ó sucursal.

«A los efectos de esta disposición, la Dirección de Impuestos Directos comunicará á las Administraciones respectivas las recaudaciones que efectúe, de acuerdo con lo establecido en el artículo 9.º».

**Señor Tiscornia**—La Comisión aconseja la supresión, en este artículo 26, de la cláusula que determina el destino que se ha de dar al uno por mil de Contribución Inmobiliaria.

Según el artículo 26, el destino debe ser, por lo menos, el 75 % á obras de vialidad rural y el restante, que puede llegar hasta el 25 %, á mejoras urbanas.

La Comisión se funda en que esta manera de especializar la aplicación de las entradas es un sistema vicioso y que ha sido ya abandonado al regularizarse la marcha financiera de las Corporaciones Municipales.

Puede ser que en teoría esta sea la verdad; pero en nuestro estado actual, conviene que se mantenga la disposición tal

cual ha sido sancionada por la Honorable Cámara de Representantes.

En primer término, este destino del 1 % obedece al aumento de aforo que se hizo en la propiedad rural, que se justificó diciéndolo que iba á ser aplicado á las composturas de caminos.

Yo creo que es, pues, quitar la razón que se tuvo en vista, suprimir el precepto obligatorio.

Las Juntas son, por regla general, compostas por hombres de ciudad, si no totalmente en su mayoría, y es claro que han de poner todo empeño para que este impuesto sea aplicado á mejoras urbanas. Entre tanto, la necesidad vital del país, es la mejora de caminos.

Las obras de progreso municipal de las ciudades y pueblos, pueden ser demoradas sin los inconvenientes gravísimos que aparece la demora en la compostura de caminos.

Suprimir el precepto, como lo aconseja la Comisión, es retardar la compostura de los caminos, pues las Juntas van á destinar principalmente á mejoras urbanas, la parte del impuesto que está destinada por la ley á vialidad rural.

El Senado, creo que haría obra juiciosa manteniendo la disposición en la forma venida de la otra Cámara.

He concluido.

**Señor Serrato**—Pido la palabra.

Creo que bastarán pocas palabras para convencer al señor senador por Río Negro de que su observación no tiene razón de ser.

La observación fundamental que ha hecho, hubiera cuadrado perfectamente cuando se discutió el Presupuesto General de Gastos y cálculos de recursos de las Juntas del Interior y Litoral. Allí se estableció de manera general el destino de la universalidad de los gastos y de las entradas; es decir, allí se estableció que ya no existía, desde el momento de la sanción de la ley, ninguna afectación especial, quedando, por lo tanto, sin efecto todas las leyes que habían determinado de una manera expresa las entradas para atender ciertas exigencias de las municipalidades de Campaña.

Eso lo dijo de una manera expresa el artículo 12 de la Ley de Presupuestos de Juntas, que rige; pero lo que el señor senador por Río Negro olvida y que yo creo que va á recordarlo enseguida, haciendo que no insista en su observación, es el hecho que al determinar la planilla de gastos correspondiente á cada Junta, ya se estableció el porcentaje de gastos autorizados para vialidad urbana y el porcentaje de gastos autorizados para vialidad rural, que guardan una relación aproximada con este porcentaje que establece la Ley de Contribución Inmobiliaria.

Así, abro al acaso el folleto en el cual se contienen los presupuestos de gastos de las Juntas y me encuentro en el Departamento de Soriano.

Dice la planilla de gastos, correspondiente á la Junta de ese Departamento: «Se autoriza á la Junta á gastar durante el ejercicio que corresponde á este presupuesto: en vialidad urbana \$ 3200.

«Se autoriza á la misma Junta para gastar en vialidad rural y obras públicas \$ 30.800».

Es decir que en este Departamento los gastos de vialidad urbana son la décima parte de lo que se debe gastar en vialidad rural.

En la planilla del Departamento de Treinta y Tres que sigue, se lee: «Vialidad urbana 1000 pesos».

«Vialidad rural y obras públicas 8000 pesos».

Es decir, que los gastos para vialidad urbana que se autorizan son la octava parte de los gastos de vialidad rural.

Podría seguir así refiriéndome á todos los presupuestos en general de las Juntas y se vería siempre que al quitar el sistema de la especialización, ya se contempló la idea de determinar una parte de las entradas para vialidad urbana y otra para vialidad rural. En cierta manera se contempló atendiendo, precisamente, las mismas indicaciones que ha hecho el señor senador por Río Negro, determinando una suma mayor de las entradas para vialidad rural y una cantidad mucho menor, en cuarta parte, ó menos de lo que á ella se determinó, para vialidad urbana. Se reconoció que era esa la verdadera aspiración del país: la regularización de los caminos, y contemplando ese pensamiento, ese propósito patriótico, es que se determinaron en esa forma los gastos de vialidad.

Si se modificara el artículo 26 y se votara en una forma distinta de lo que lo aconseja la Comisión de Hacienda, se trastornarían fundamentalmente todos los presupuestos de gastos de las Juntas de Campaña.

Desde que esta ley ha establecido la forma que pretende el señor senador por Río Negro, si se modificara el ar-

tículo, los presupuestos municipales correrían el riesgo de irregularizarse. Por estas sencillas razones: porque al determinar la cantidad que corresponde á vialidad urbana y rural, no se ha tenido en cuenta de una manera estricta lo que puede producir el 1 % de Contribución Inmobiliaria, agregado al producido de las patentes de rodados que, como es notorio, está afectado á vialidad. Si se ha tomado una parte que sea superior al 1 %, agregado al producido de las patentes de rodados y en otra posiblemente inferior, porque había que atender dentro de los recursos ordinarios de los municipios de Campaña y distribuirlos entre todos los gastos, esos recursos.

De manera, que si por cualquier circunstancia, hay necesidad de atender un gasto nuevo, habría que sacarlo de algún recurso, y como los recursos de las Juntas no se han aumentado, porque no se han dictado nuevas leyes de impuesto, habría necesariamente que hacer una distribución, teniendo en cuenta todos los recursos, pero con el propósito que todos han aplaudido, y es el de determinar la mayor suma de recursos al mejoramiento de la vialidad rural.

Yo estoy seguro que si se sancionara el artículo del proyecto venido de la Cámara de Representantes se trastornaría fundamentalmente el régimen municipal. Podría suceder muy bien que muchos de los servicios que se determinan en los presupuestos de Juntas no pudieran ser atendidos, porque se han nivelado los recursos con las entradas; porque se han determinado una cantidad para vialidad rural y otra para vialidad urbana, y si por esta ley se aumentara lo que por ese concepto se autorizó, necesariamente tendrían que atenderse otras exigencias y otras necesidades de las Juntas.

Yo estoy seguro que el señor senador por Río Negro, con estas explicaciones, se convencerá de que conviene sancionar en beneficio de las Juntas mismas y de los intereses rurales, el artículo tal como lo propone la Comisión de Hacienda.

He terminado.

**Señor Tiscornia**—Tiene razón el señor senador por Tacuarembó: lo que él ha dicho me obliga á no insistir en la moción que hice. Pero esa moción estaba fundada en que, en las planillas, justamente de la Junta de Río Negro, aparece en la partida de gastos destinados á vialidad rural, 8467 pesos, mientras que el importe de la Contribución Inmobiliaria llega á 11.202 pesos, y el Departamento de Treinta y Tres recibió por impuestos de Contribución Inmobiliaria 9.841 pesos; y sólo se destinaron por este presupuesto á vialidad rural, 7.960 pesos.

Voy buscando que se satisfaga el propósito de los propietarios de mejorar urgentemente el estado de los caminos.

Con las indicaciones que me hace el señor senador por Tacuarembó pugnaré por que ese propósito se colme, al estudiar los presupuestos de Juntas.

De modo que, en ese sentido, no insisto en lo que había propuesto respecto del artículo 26.

**Señor Presidente**—Si no se hace uso de la palabra, se va á votar.

Se votará en primer término el artículo que viene sancionado de la Cámara de Representantes, y si fuera rechazado, el propuesto por la Comisión de Hacienda.

Se va á votar si se aprueba el artículo 26, tal como ha sido sancionado por la Honorable Cámara de Representantes.

Los señores por la afirmativa, pueden ponerse en pie.—(Negativa).

Se va á votar si se aprueba dicho artículo tal como lo propone la Comisión de Hacienda del Honorable Senado.

Los señores por la afirmativa, pueden ponerse en pie.—(Afirmativa).

Si no se propone alguna otra modificación, quedará sancionado el proyecto.

Queda sancionado en primera discusión general y particular.

Continúa la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley por el que se dispone que el Poder Ejecutivo chancée en títulos de Deuda Amortizable, 2.ª Serie, la suma de \$ 50.000 en billetes nacionalizados de que estenedor el señor Felipe Baptista y Vedia.

—Comenzada la lectura del asunto...

**Señor Areco**—Moción para que se lea sencillamente el proyecto sustitutivo que aconseja la Comisión de Hacienda y que se suprima la lectura del informe y del escrito.—(Apoyados).

**Señor Presidente**—En discusión la moción del señor senador por Treinta y Tres.

Se va á votar si se aprueba dicha moción.

Los señores por la afirmativa, sírvanse ponerse en pie.—(Afirmativa).

Léase el proyecto.

—Se leyó lo siguiente:

## PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Se declara que los billetes Mauá y C.º de que es tenedor don Felipe Baptista y Vedia, corresponden a las emisiones garantidas por las leyes de 22 de Octubre de 1875 y 26 de Abril de 1876, y están comprendidos, por tanto, en la disposición de la ley de Abril de 1888 sobre Bonos del Tesoro.

Art. 2.º El Poder Ejecutivo cancelará en títulos de Deuda Amortizable 2.ª Serie y al tipo de Bolsa, en el día del pago, el crédito proveniente de los billetes nacionalizados a que se refiere el artículo 1.º.

Art. 3.º Queda igualmente facultado el referido Poder para proceder en forma análoga respecto de cualquier otra suma de billetes nacionalizados que aún existieren en circulación, dentro de la cantidad de 12.125.335.40 pesos, de que se declaró deudor el Estado, por el contrato rescisorio del 26 de Abril de 1876.

Art. 4.º Comuníquese, etc.

Sala de la Comisión. Montevideo, 5 de Diciembre de 1907.

Carlos E. Lenzi.  
Juan Campisteguy.  
Carlos A. Berro.

—El informe cuya lectura fué suprimida, es el siguiente:

Comisión de Hacienda integrada.

## INFORME

Honorable Cámara de Senadores:

La Comisión de Hacienda integrada, ha prestado al estudio y resolución final que aconseja en este asunto, toda la dedicación que el exige, para llegar a su verdadera y justa solución.

Desde luego ha planteado este dilema: O el crédito que reclama don Felipe Baptista y Vedia—no es deuda u obligación del Estado, como lo sostiene la Contaduría General, en su informe del 21 de Junio 1906—y en este supuesto absolutamente nada debe entregarse al peticionario, ni aún como solución transaccional porque ello importaría en realidad hacer gracia o donación de bienes de la Nación.

O ese crédito lo es contra el Estado—de acuerdo con la ley de 22 de Octubre de 1875—ley rescisorio del 26 de Abril de 1876; contratos del 17 de Noviembre de 1879—ley de 18 de Diciembre de 1888 y leyes del Presupuesto General del Estado desde 1891 hasta el actual, y en este caso debe ordenarse su pago a oro—o su equivalente en deuda, como lo disponen todas las leyes y contratos citados y lo aconsejan las reglas de buena moral administrativa.

¿Qué es lo que reclama y exige don Felipe Baptista y Vedia? Que sea ordenado por Vuestra Honorabilidad el pago en oro de los 50.000 pesos que tiene en su poder, de papel nacionalizado, emisión Mauá y C.º, de 1871.

Recabados por la Cámara de Diputados—datos a la Contaduría General del Estado, respecto a la procedencia de este crédito—expidió el informe ya expresado, que corre impreso en el DIARIO OFICIAL del 18 de Diciembre de 1906.

La Contaduría en su informe hace dos observaciones fundamentales a las pretensiones del peticionario: (a) Que esa emisión es la particular del Banco Mauá, anterior a las leyes de papel moneda de 1875,—que según el artículo 2.º del contrato de 22 de Octubre de ese año tenía que ser pagada en efectivo por el establecimiento; (b) y la de estar ya prescripta la acción que se quiere ejercer—en caso que ella fuere procedente.

La primera de estas observaciones es bien fundamental, más aún, es decisiva, desde que—si el artículo 2.º del contrato de 22 de Octubre de 1875,—como lo asevera la Contaduría—expresamente determina que esta emisión es la particular del Banco Mauá y Cia. y que debe ser pagada en efectivo por dicho establecimiento,—la cuestión deja de serlo—y la acción del tenedor de esos billetes—debe dirigirse contra el Banco deudor, pero de ninguna manera y bajo ningún título ni razón contra el Estado.

¿Qué estatuye el citado artículo 2.º del contrato del 22 de Octubre de 1875?

Dice así:

«Artículo 2.º Siendo los créditos activos y pasivos del Banco anteriores a las leyes que crearon el papel moneda nacional, se pagarán en oro sellado o su equivalente en papel; y conviniendo poner al Banco en actitud de hacer concesiones del mayor desahogo a sus deudores, se le mantiene el derecho adquirido para liquidar los últimos hasta el 25 de Marzo próximo».

Ha de ocurrir a Vuestra Honorabilidad lo que a esta Comisión informante—que de la lectura de ese referido artículo 2.º—no vea de manera alguna lo aseverado

tan concretamente en el informe de la Contaduría.

Y si nada de esto surge ni de la letra ni del espíritu de ese solo artículo,—creyó vuestra Comisión integrada que ello podría resultar aclarado—en el sentido que lo indicaba la Contaduría—estudiando el contexto de la ley y buscando el propósito y objeto que se tuvo al celebrar el convenio entre el Estado y el Banco Mauá y C.º, a que se refiere toda la ley del 22 de Octubre de 1875 y la rescisorio de Abril de 1876.

Ni del estudio de este convenio, ni del objeto que lo determinó,—ni de la ley de Abril de 1876, se llega a la conclusión que sostiene la Contaduría en su precitado informe:

«Cuál fué el propósito que se buscó en ese acuerdo de 1875 con el Banco Mauá y C.º?»

No puede ocultarse a nadie que lo fué el de favorecer a esa casa bancaria, a la que se le otorgaban marcados favores y onerosos privilegios, en cambio—como lo establece el artículo 19—de que Mauá desistía en absoluto de la reclamación instaurada contra el Estado por perjuicios, daños emergentes y lucros cesantes.

El motivo que informó ese convenio, lo fué en favor del Banco Mauá—que había suspendido sus pagos y se encontraba en situación comercial difícil—no pudiendo—por falta de oro,—convertir su emisión fiduciaria en circulación: si bien el Estado confiaba siempre en la solvencia de esta gran institución de crédito—como lo establecen los propios fundamentos del referido decreto de 22 de Octubre de 1875.

¿Cómo, pues, esta ley concesionaria que consagra todos los favores y alivios al Banco, podía obligarlo ni expresa ni implícitamente a convertir a oro su emisión circulante, que lo era de 6.000.000 de pesos?

¿No hubiera ello importado obligar al Banco a cerrar de inmediato sus puertas, por imposibilidad absoluta de atender a esa conversión, que fué precisamente lo que motivó su situación de 1874?

Es claro—y por eso la referida ley de 22 de Octubre de 1875, que decretó el curso forzoso, la inconvertibilidad (artículo 6.º)—lo fué y tuvo que serlo para la emisión de Mauá y C.º que estaba en circulación, y más la que podía emitir de acuerdo con el artículo 3.º, que establece: «Que el Banco Mauá y C.º sustituirá los billetes nacionales especificados en el artículo 1.º de la citada ley de 24 de Septiembre de 1874, que se encuentren en circulación, y podrá elevar la misión propia que le autorizan las leyes vigentes, hasta el triple de su capital realizado si las necesidades y conveniencias del mercado lo exigieran.» Es claro, pues, que toda esa emisión, la circulante y la que se autorizaba a emitir, tenía curso forzoso y toda ella quedaba garantida solidariamente por la responsabilidad general del Estado por las rentas adscriptas, según lo estatuye el artículo 4.º del referido decreto.

Para aclarar,—en cifras,—esta cuestión, que es como hemos dicho decisiva, es aconsejado recurrir a la ley rescisorio del 26 de Abril de 1876, para conocer con precisión qué emisión tenía, en esa fecha, en circulación el Banco y hasta dónde llegaba en realidad la responsabilidad solidaria del Estado.

Por el artículo 4.º del contrato celebrado entre el Poder Ejecutivo y Mauá y C.º en la misma fecha de la ley: (26 de Abril 1876)—quedó encargada la Contaduría General, de verificar todas las cuentas del Banco; desde que el saldo que resulte de esa verificación de cuentas reunido al monto de las notas sustituidas de la Junta de Crédito Público y de las notas de Banco nacionalizadas formarán el *máximo*, que ese contrato autoriza al Banco Mauá y C.º y que la Nación toma a su cargo (artículo 5.º contrato).

Quiere decir que el Estado pagaba al Banco lo que le adeudaba por distintos conceptos, tomando a su cargo el pago de una cantidad de emisión equivalente, fuera cual fuere su fecha y su origen, pues no se trataba del cumplimiento de la garantía dada en 1875, sino de la deuda contratada en 1876.

El *máximo* de la emisión significa que si los billetes no alcanzaban a la suma que el Gobierno adeudaba, el Banco podía elevarla hasta ese límite; y si excedía debía retirar de la circulación el excedente.

¿Qué dice a este respecto la Contaduría General?

Que lo que el Estado garantiza era lo siguiente:

1.º Suma que el Estado debía al establecimiento y a la Compañía del Gas:—2.º Créditos contra el Gobierno descontados por el Banco:—3.º Monto de las notas Mauá y C.º sustituidas por las emitidas por la Junta de Crédito Público y billetes de banco nacionalizados.

Hecha la liquidación—agrega la Conta-

duría—resultó, de acuerdo con las cláusulas de ese contrato, que la suma que quedaba autorizado a emitir el Banco Mauá y C.º era de \$12.125.335.40: siendo la situación de su emisión, en mérito de esos contratos en la fecha de ajuste, la siguiente:

## EMISIÓN CIRCULANTE DEL BANCO

En notas mayores y menores . . . . .	\$ 6.915.000 00
A emitir por billetes aún a sustituir . . . . .	» 2.571.160 54
A emitir por saldo hasta igualar el monto de las obligaciones . . . . .	» 2.639.234 86
	<u>\$ 12.125.335 40</u>

El Gobierno, pues, adeudaba al Banco \$12.125.335.40, que fué la emisión que la Nación tomó a su cargo y era el *máximo* de lo que el Banco podía emitir.

En el detalle de la emisión Mauá y C.º, resultó un sobrante de \$47.664.60—con relación a los \$12.125.335.40—que podía como *máximo* emitir el Banco; sobrante que aquél entregó—dice la propia Contaduría—en notas de diversos valores—y fueron mandadas quemar por esta oficina: quedando sólo en circulación en la emisión del establecimiento la de \$12.125.335.40.

Luego, pues, si en 1876 retiró el Banco el excedente de su emisión que tenía en circulación, importa ello confesar que no quedó más emisión Mauá y C.º que la nacionalizada; a cuya conversión a oro está obligado el Estado por el convenio del 17 de Noviembre de 1879—celebrado con los tenedores de ese papel;—por la ley 18 de Diciembre de 1888, que creó los Bonos del Tesoro—y por todas las leyes anuales de Presupuesto desde 1891.

Así se explica que hasta el 31 de Diciembre de 1889, el Estado tenía amortizado de esa emisión la suma de \$11.958.676 (Anuario Estadístico de 1901,—página 461).—Adeuda aún \$166.676, sin atender a lo quemado y perdido, que hace disminuir este saldo en más de 100.000 pesos.

¿Existe otra emisión no garantida por el Estado?

Por los mismos hechos que preceden se evidencia que no.

¿Qué emisión era la que el Banco Mauá tenía en circulación y se proponía canjear en Octubre de 1876 (autorización pedida al Gobierno)?

La de 1871.—No había otra. El Banco Mauá no podía canjear esa emisión por otra sin autorización del Gobierno, que tenía que hacerlo por decreto y el canje hacerse por medio de publicaciones de avisos.

La Contaduría no ha insinuado siquiera que el Gobierno diese esa autorización y ni se ha hecho mención de ningún decreto ni aviso.

Y la explicación es clara; el Gobierno, usando de la facultad que se había reservado por el decreto rescisorio, dispuso que el canje de la emisión nacionalizada de Mauá y C.º, se hiciera por billetes de la emisión nacional (17 de Noviembre de 1876).

Pero aún en la hipótesis que existieran esas dos emisiones 1871-1876, las dos serían de cargo del Estado—desde que no existe ley que declare prescripta la de 1871, que no fuere canjeada por la de 1876.

La ley bancaria de 4 de Mayo de 1870, autorizaba al Banco a emitir el *duplico* de su capital realizado—en cuya emisión se había el Banco extralimitado y fué para regularizar esa situación anormal que el decreto-ley de Octubre de 1875, en su artículo 3.º, autorizó al Banco a elevar su emisión circulante al triple de su capital realizado, que lo era de 2.500.000 pesos (balantes oficiales).

Elevar esa emisión sobre la circulante importa reconocer la existente,—pues en otro sentido se habría autorizado a emitir determinada suma sin referencia ni relación a la existente:—no puede elevarse lo que no existe—el verbo *presupone* emisión en circulación; esa emisión era la del 1.º de Marzo de 1871—que elevó el Banco al amparo de esta ley de 1875 y de la rescisorio de 1876—hasta \$12.125.335.40—pues si bien el detalle de emisión que el Banco presentó llegaba a \$12.600.000, se le obligó a entregar la diferencia de \$474.664.60 en notas que, como se ha dicho, fueron quemadas. La emisión que quedó—toda—fué garantida por el Estado que la tomó a su cargo (número 5 contrato 26 de Abril 1875).

¿Cómo, pues, puede seriamente decirse que los billetes que presenta el interesado—emisión Mauá y C.º de 1871—no eran de los nacionalizados por contrato de 22 de Octubre de 1875, que tomó a su cargo la Nación por convenio de 26 de Abril de 1876?

La opinión de Vuestra Comisión Informante es, a este respecto, de profunda convicción,—dados los antecedentes lega-

les que ha estudiado y de los que deja hecho especial análisis.

Pasa la Comisión a estudiar la prescripción extintiva para el cobro de esos billetes.

¿En qué se funda esa excepción prescriptoria de pago?

En el decreto-ley de 26 de Junio de 1877—que declaró desmonetizados y sin valor alguno los billetes bancarios que no concurren al canje por emisión nacional en el último plazo que se acordó.

Ese decreto-ley—no ha podido tener otro alcance—y no lo ha tenido en realidad—en concepto de Vuestra Comisión, que el de *desmonetizar* ese papel, esto es, quitarle su valor como moneda que tenía por leyes anteriores—pero de ningún modo extinguirlo como obligación del Estado.

De no ser así, no se explicaría el convenio celebrado posteriormente—en 17 de Noviembre de 1879—entre los tenedores de esos billetes nacionalizados y el Estado; ni la ley de 18 de Diciembre de 1888, que al disponer para los Bonos del Tesoro de los 180.000 pesos destinados a la amortización de ese papel, estableció en su artículo 7.º que el Poder Ejecutivo llamaría a la conversión, a la par, del papel nacionalizado:

Si ese papel nacionalizado—no canjeado en 1877—estuviese prescripto como deuda del Estado,—no se explicaría que en las leyes de Presupuesto desde 1891, hasta el ejercicio económico actual, se fijaran partidas de diez—y tres mil pesos oro anual para su amortización y pago a oro.

Tampoco puede invocarse en este caso como extintiva la prescripción personal de veinte años; desde que aún no ha transcurrido ese tiempo desde la ley de Diciembre de 1888, y esa prescripción ha estado además permanentemente interrumpida por las leyes de Presupuesto que han reconocido ese crédito de un modo continuo y permanente.

En este sentido vuestra Comisión no tiene la menor duda de que este crédito no está prescripto como obligación de la Nación.

Resueltas así estas cuestiones fundamentales, ocurre preguntar ¿cuál debe ser la forma en que ha de pagarse esta Deuda?

El Poder Legislativo, dentro de sus atribuciones privativas, consagradas en el inciso 6.º, artículo 17 de la Constitución de la República, ha podido consolidar esta Deuda en la Amortizable, 2.ª Serie, creada por ley de 21 de Noviembre de 1902; pero no lo hizo atendiendo quizá a los convenios y leyes vigentes, que mantenían esa conversión a oro, y mantuvo, en cambio—el rubro del Presupuesto para el pago a oro de esta emisión nacionalizada.

No podrá, pues, vuestra Comisión sostener la forma de pago del proyecto venido de la otra Cámara, en cuanto dispone: que el Poder Ejecutivo cancelará en títulos de Deuda Amortizable de 2.ª Serie la suma en billetes nacionalizados cuyo cobro se reclama: ello importaría, dadas las premisas anteriores, colocar al acreedor en condiciones desfavorables a su legítimo derecho.

La Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara de Diputados sostuvo en su informe que si ese pago se hacía en Deuda Amortizable, 2.ª Serie, lo fuere con la bonificación de la ley de 1888, esto es, el pago a la par:—vale decir a oro.

Es esta una solución que se ajustaría a la naturaleza de este crédito, desde que se reconoce,—como lo reconoce esta Comisión—incluido en las leyes de 1876-79 y 1888—y de Presupuesto de la Nación desde 1891.

Es también, solución aconsejada—que se autorizara al Poder Ejecutivo para el pago de estos billetes nacionalizados—a disponer de las sumas que ha votado la Asamblea desde 1891—130.000 pesos—con este especial objeto—«Papel Nacionalizado», ley 18 de Diciembre de 1888—desde que las únicas amortizaciones que se han hecho desde aquella fecha, lo son:—una en Junio de 1896—de 10.000 pesos; y otra en 1902—de 7.000 pesos.—Han quedado, pues, en Tesorería, afectados a este rubro más de 100.000 pesos, y es sabido que lo que debe cubrirse es solamente de 53 a 54.000 pesos.

Con todo—para armonizar el criterio de esta Comisión,—por lo que hace a la forma de pago,—con la de la Comisión de Hacienda de la Honorable Cámara de Diputados, os aconsejamos en su parte dispositiva la primera forma de las dos expuestas, que fué ya presentada y patrocinada en la otra rama del Cuerpo Legislativo.

Lo que se debe—es necesario pagarlo—en la forma estipulada: esto es lo justo y lo moral, tanto más cuando la situación de las finanzas públicas lo es—como en el presente—bien desahogada.

Esta deuda—del papel nacionalizado—



por todas las leyes en que se la reconoce—debe ser su pago a oro.

La Amortizable del 21 de Noviembre de 1902 no la consolidó;—no puede, pues, obligarse a recibir sus títulos por su valor nominal.

Además esa consolidación no es obligatoria ni aún para aquellos acreedores cuyas acreencias emanaran de Deuda Amortizable;—su aceptación es una transacción y el peticionario se ha presentado ante Vuestra Honorableidad desechando todo arreglo—y pide como solución única el pago a oro, de acuerdo con la ley de Diciembre de 1888,—si es acreedor del Estado—ó su denegatoria en absoluto si no lo es,—en concepto de Vuestra Honorableidad:—Podría decirse que este acreedor cayó en mora para cobrar su crédito, pues debió presentarlo en 1888 en que se llamó su conversión a la par—pero no debe olvidarse que esa conversión no se hizo por la profunda crisis económica y financiera de 1890—lo que motivó que en el Presupuesto de 1891 se fijara la cantidad de 10.000 pesos anuales hasta la amortización de ese papel nacionalizado.

Y aún cuando existe, como en efecto existe, mora ó desidia en la presentación de este crédito para su cobro—no debe ser ello motivo,—en criterio de vuestra Comisión—para disminuir ó aminorar el monto del capital adeudado y queda compensada esa mora con la pérdida de intereses ó de lucros que ha podido obtener el acreedor—si hubiese reclamado su importe en cuotas desde 1891—como lo autorizaba la Ley de Presupuesto.

Vuestra Comisión informante ha estimado que habiendo aún un sobrante de la Deuda Amortizable 2.ª Serie para emitir, de cerca de 1.500.000 pesos del monto total de 4.500.000 á que se refiere el artículo 11 de la ley que la creó—le era más fácil al Estado hacer este pago en esos títulos,—que tiene un servicio de 4 % de amortización anual acumulativa y á la puja, que pagar de inmediato esta acreencia en oro.

La circunstancia de que este crédito de papel nacionalizado no esté incluido entre los consolidados en el artículo 2.ª de la expresada ley—no obstaculiza esta solución favorable para el Estado, desde que existe un sobrante—y es la propia Legislatura la que lo dispone—como se ha hecho ya con otros créditos.

Por estas consideraciones vuestra Comisión os aconseja que prestéis vuestra aprobación al siguiente Proyecto, etc.

**Señor Presidente**—En discusión general el proyecto leído.

**Señor Serrato**—Pido la palabra.

Soy miembro de la Comisión de Hacienda, y mi firma no aparece en el informe ni en el proyecto de ley que se aconseja. La razón es mi desacuerdo absoluto con la fórmula ó solución aconsejada por la Comisión de Hacienda integrada.

Voy á votar en contra de este proyecto. Considero que se trata de un crédito sobre el que es difícil precisar quién es el obligado; si el Estado debe pagarlo en virtud de los contratos que celebró con el Banco Mauá en los años 75-76, y que determinaron una solidaridad de responsabilidad para una parte de la emisión.

Por eso, entiendo que se trata de un crédito litigioso cuyo esclarecimiento debe corresponder al Poder Judicial y no al Legislativo. Mal sistema es este que convierte la Asamblea en un tribunal donde se ventilan las contiendas de derecho. Por ese motivo no figura mi firma al pie del informe, trabajo de importancia por diversos conceptos, obra del señor senador por la Florida. Me propongo, pues, votar en contra del proyecto de ley aconsejado por la Comisión de Hacienda y en contra, también, del proyecto venido de la Cámara de Representantes.

He terminado.

**Señor Blengio Rocca**—Pido la palabra.

En el período anterior, fui designado para integrar la Comisión de Hacienda en sustitución del doctor don Juan Pedro Castro, que, como es notorio, renunció el cargo de senador que desempeñaba por el Departamento de Tacuarembó.

Con ese motivo tuve oportunidad de iniciar el estudio del asunto que está hoy á la consideración del Honorable Senado y que se hallaba á la sazón á informe de la Comisión de Hacienda que yo integré.

Tanto mis honorables colegas de Comisión como yo, consideramos desde el primer momento este asunto como una cuestión difícil y digna de estudio, como lo acaba de expresar el señor senador por Tacuarembó, que tiene especiales motivos para apreciar asuntos de esta índole por el cargo que ha desempeñado, con tanto brillo, de Ministro de Hacienda, en la Administración anterior.

En la Comisión de Hacienda del período pasado, de la cual yo formé parte, á mérito de la integración á que hago referencia, inicié el estudio de este asunto oyendo informes verbales del señor Con-

tador General de la Nación, que hizo conocer á la Comisión una porción de cosas interesantísimas con relación á este asunto, expresando, entre otras, la consideración de que el reconocimiento y el pago de este crédito, estimularía, como estimulará seguramente, la iniciación de otros reclamos semejantes, especialmente aquellos que se han ventilado ya ante la justicia ordinaria y han sido resueltos por sentencia ejecutoriada, relevando al Estado del pago reclamado.

Nos hizo conocer, además, dicho señor, un antecedente importantísimo: el relativo á un reclamo por una importante suma, deducido ante el Poder Ejecutivo por el señor Mauá hace muchos años, reclamo que fué resuelto en los siguientes términos: «Ocurra ante quien corresponda», vale decir, ante los Tribunales ordinarios.

El reconocimiento del crédito del señor Baptista Vedia, impondría, natural y lógicamente, el reconocimiento de todos los demás créditos que por igual concepto se presentaran á la consideración del Cuerpo Legislativo.

Por otra parte es para mí una verdad inconcusa, que si se invocan disposiciones de la ley para hacer verosímil el reconocimiento del crédito que reclama el señor Baptista Vedia, la declaración no corresponde al Cuerpo Legislativo desde que no se trataría de otra cosa que de aplicar las leyes. Esa es función que por la Constitución de la República, corresponde á otros Poderes: al Poder Ejecutivo y al Poder Judicial.

Y si no se tratara de la aplicación de leyes vigentes, entonces deberíamos ser parcos y discretos al reconocer créditos como estos que podrían colocar en una situación difícil al erario público por concepto de nuevos reclamos de igual índole que podrían deducirse, y cuyo monto no es posible apreciar desde luego.

Este asunto, como lo ha manifestado muy bien el señor senador por Tacuarembó, es difícil y arduo. Yo no he podido estudiarlo á fondo en los pocos días que han mediado desde que se ha hecho el reparto hasta hoy; por ello, y sin el propósito de provocar debate, dejo constancia en estas breves consideraciones, de los motivos que me inclinan á votar negativamente este proyecto.

He terminado.

**Señor Lenzi** (don Carlos E.)—Pido la palabra.

Aún cuando no sé ha hecho crítica alguna al informe y al proyecto que está en discusión, voy á contestar las ligeras observaciones de los señores senadores por Tacuarembó y Minas.

El señor senador por Tacuarembó, no suscribió el informe, según lo ha manifestado en sala, porque entiende en lo fundamental que este es un asunto litigioso. Algo así también dijo el señor senador por Minas.

Desde luego, el asunto no es litigioso. Litigioso lo sería si tratándose de una obligación del Estado, el Poder Administrador, el encargado de hacer su cancelación ó su reconocimiento, lo desconoce. Recién entonces procede acción judicial y el crédito se hace litigioso, á resolverse por un pleito con la Administración.

Pero en el caso actual, al crédito del señor Baptista y Vedia no solamente no le ha denegado su reconocimiento el Poder Ejecutivo, sino que lo ha reconocido implícitamente incluyéndolo por dos veces consecutivas en las sesiones extraordinarias.

**Señor Blengio Rocca**—No me parece muy exacta la afirmación, porque el Poder Ejecutivo no pide la consolidación del crédito, sino que incluye la petición de la parte interesada, sometiéndola á la consideración del Cuerpo Legislativo para que la resuelva si entiende que es de su resorte resolverla.

**Señor Lenzi**—Pero eso evidencia claramente—por lo menos—que el crédito no tiene carácter litigioso, porque el Poder Ejecutivo no ha denegado su reconocimiento y en cambio de no desconocer la existencia del crédito, lo eleva al Cuerpo Legislativo para que resuelva si él está ajustado á la ley concesionaria del año 75 y á la rescisoria del 76 que motivan la petición del señor Baptista y Vedia.

De modo que no es litigioso, en el sentido real y jurídico del concepto.

El otro argumento que hacía el señor senador por Minas, no tiene valor legal, ni moral. No lo tiene, porque el señor senador dice, que si se reconoce este crédito se va á abrir las puertas para el reconocimiento de otros créditos; creo se refiere á los que fueron ya motivo de pleitos en el año 1880, entre algunos tenedores de billetes y el Banco Mauá.

En primer lugar, legalmente puede contestarse: que si el Estado debiera esos créditos, tendría que pagarlos y no sería motivo para desechar este de que nos ocupamos por temor de que otros que

también sean legítimos se presentaran á cobrarlos contra el Estado.

Pero es que ese temor tampoco tiene fundamento.

El señor senador por Minas se refiere, como creo, á las sentencias que condenaron al baron Mauá á pagar con sus recursos propios á algunos tenedores de papel nacionalizado que lo demandaron en juicio.

Las sentencias fueron condenatorias y se presentó al Estado reclamando de éste que le restituyera el importe que él había pagado por sentencias ejecutoriadas. El Estado no resolvió el asunto en ningún sentido concreto, y eso pasaba el año 1880. La acción personal está prescripta.

Lo probable, casi lo seguro, lo que podría afirmarse, es que el baron de Mauá ha cobrado ya los 180.000 pesos á que creo ascendían esos papeles nacionalizados aprovechando el llamado que hizo la Administración en 1888 para la conversión de estos billetes.

Si no fuera así, si esos billetes existieran, es claro que el baron de Mauá ó quien fuere el poseedor, tendría para reclamar del Estado el importe de esos billetes, que presentarlos y de seguro no se tienen, porque ya han sido convertidos.

Los únicos billetes de papel nacionalizado que existen actualmente creo son los que presenta el señor Baptista Vedia y quizá alguna otra pequeña fracción según los cálculos que ha hecho la Comisión de Hacienda, que no excederá de cinco á seis mil pesos.

Pero, vuelvo á repetirlo: si existieran otros créditos similares al del señor Baptista Vedia, habría que pagarlos legal y moralmente en iguales condiciones, y por eso la Comisión de Hacienda se adelanta á esa situación, manifestando que siempre que se presenten iguales créditos debe el Estado pagarlos desde que no exceda del compromiso contraído en el contrato rescisorio de 1876.

He dicho.

**Señor Presidente**—Se va á votar si se pasa á la discusión particular.

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa.)

Léanse el artículo 1.º del proyecto de la Comisión de Hacienda y el venido de la Cámara de Representantes.

—Se leyeron.

Si no hay quien haga uso de la palabra se va á votar, en primer término el propuesto por la Comisión de Hacienda, y si éste fuera desechado, se votará el de la Cámara de Representantes.

Se va á votar. Los señores por la afirmativa, en pie.

**Señor Secretario**—Hay mayoría de un voto.

**Señor Presidente**—Habiendo mayoría de un voto, corresponde votar á la Mesa y ésta vota por la mayoría.

Léase el artículo 2.º.

—Se leyó.

Está en discusión.

Si no hay quien haga uso de la palabra, se va á votar.

Si se aprueba el artículo leído. Los señores por la afirmativa, en pie.

**Señor Secretario**—Ha dado el mismo resultado; hay mayoría de un voto.

**Señor Presidente**—Debiendo votar la Mesa, vota por la afirmativa.

Léase el artículo 3.º.

—Se leyó.

Está en discusión.

**Señor Areco**—Pido la palabra.

Yo desearía, señor presidente, que sino tuviera inconveniente la Comisión de Hacienda, se suprimiera este artículo. Me parece que así, como ha sido justa la resolución del Honorable Senado que manda abonar el crédito reclamado por el señor Baptista y Vedia, después de haber hecho un estudio minucioso y prolijo de los antecedentes de la cuestión y haber arribado á la conclusión de que en estricto derecho es justo el reclamo, debe procederse—si es que existe algún otro crédito en idénticas condiciones—también de la misma manera.

Las personas que se encuentran con derecho dentro de la cantidad de doce millones ciento veinticinco mil trescientos treinta y cinco pesos de papel nacionalizado de que se reconoció deudor el Estado por el contrato de 26 de Abril de 1876, siempre que esos derechos sean desconocidos por el Poder Ejecutivo, tendrían en mi opinión que recurrir al Cuerpo Legislativo para obtener la sanción de una ley especial, como lo ha hecho el señor Baptista y Vedia.

Por eso yo insisto, ó mejor rogaría al miembro informante, que si no tuviera inconveniente la Comisión de Hacienda, por las razones que he dado, suprima este artículo 3.º, porque de otra manera me vería obligado á no votar.

**Señor Lenzi** (don Carlos E.)—Este artículo 3.º tuvo esta razón de ser:

Según los cálculos de la Comisión de Hacienda, deben existir además de estos

50.000 pesos, que reclama el señor Baptista y Vedia, 5 ó 6.000 pesos más; probablemente esos 5 ó 6.000 pesos, estarán en varias manos y queríamos evitar que se presenten reclamos por cantidades tan infimas; resolviendo de una vez un asunto de esta naturaleza, que absorbe tiempo y atención al Cuerpo Legislativo.

Si el señor senador insiste en que se suprima este artículo...—que se suprima—esto no es substancial, sino que era simplemente para resolver todos los asuntos análogos á este.

De modo que este artículo no tiene mayor importancia en la ley, sino una ventaja de economía de trabajo para el Cuerpo Legislativo, y de facultad justificadísima al Poder Administrador, para hacer esos pagos sin necesidad de ley especial.

No veo interés en separarlo de la ley, porque es una resolución que debe ser general para todos los tenedores de papel nacionalizado; pero, vuelvo á decirlo, no hago cuestión de este detalle.

**Señor Areco**—Yo insisto en que debe suprimirse este artículo.

Y si son tan pequeños los créditos y los derechos tan claros, el Poder Ejecutivo lo reconocerá, y no tendrá nadie necesidad de recurrir á nosotros. Pero desde que haya conflicto de derechos y tenga que intervenir el Cuerpo Legislativo, es justo que se presenten en cada caso determinado.

**Señor Berro**—Yo adhiero por mi parte á la idea de suprimir este artículo 3.º.

Si yo presté mi sanción á este artículo de la Comisión que integré, fué exclusivamente por la consideración ó el propósito de quitar á este Proyecto de Ley el carácter de un favor personal conferido al señor Baptista y Vedia; pero no veo inconveniente alguno en que se suprima el artículo 3.º, teniendo en consideración sobre todo las dudas que se suscitan sobre la importancia del papel nacionalizado que aún pueda existir en circulación.

Yo creo que la cantidad es absolutamente insignificante, pero ante el temor que se manifiesta, me parece que sería conveniente suprimir este artículo y que en todo caso los interesados ocurran ante el Cuerpo Legislativo.

He dicho.

**Señor Presidente**—Si no hay quien haga uso de la palabra, se va á votar.

Los señores por la afirmativa en pie.—(Negativa.)

El artículo 4.º es de orden.

Queda aprobado el proyecto en primera discusión general y particular.

**Señor Areco**—Como este asunto no va á producir, á mi entender, mayor debate del que ha producido, yo mociono para que se suprima la segunda discusión.—(Apoyados.)

**Señor Presidente**—Habiendo sido apoyada suficientemente esta moción, está en discusión.

Si no se hace uso de la palabra, se va á votar si se suprime la segunda discusión de este asunto, de acuerdo con la moción del señor senador por Treinta y Tres.

Los señores por la afirmativa, en pie.—(Afirmativa.)

—Queda sancionado y se comunicará á la Cámara de Representantes, y no habiendo más asuntos que tratar, se levanta la sesión.

Eran las 5 y 50 p. m.

Reunión celebrada el día 20 de Diciembre de 1907

PRESIDE

EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 4 y 25 p. m. entraron al salón de sesiones los señores Serrato, Lenzi (don Eduardo), Olivera, Lenzi (don Carlos E.) é Iglesias.

**Señor Presidente**—No puede celebrarse sesión por falta de número.

Va á darse cuenta de los asuntos entrados.

—Se dió del siguiente:

«Las Juntas Electorales de los Departamentos de Rivera y Canelones, remiten copia del acta de proclamación de representantes, en cuyas actas se hacen extensivas á los senadores por los Departamentos las facultades para proceder á la reforma de la Constitución.»

—Téngase presente y archívese.

Queda terminado el acto.

## CÁMARA DE REPRESENTANTES

CITACIÓN

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.

La Cámara se reúne mañana, á las 3 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente

## ORDEN DEL DÍA

Continuar la discusión particular del proyecto de ferrocarril de la Estación La Sierra a San Carlos y Maldonado y del que reforma la ley de impuesto a las herencias.

Discusión general del que exonera de derechos de Aduana a las máquinas y aparatos para extraer la fibra del lino y a hilar y fabricar tejidos de esta materia prima, y del referente al estanco del alcohol.

Segunda discusión del de marcas de fábrica y de comercio.

*Blizén, Secretario.*

## PODER EJECUTIVO

## Departamento del Interior

## Secretaría Ministerial

## TRÁMITE

Día 20 de Diciembre de 1907

Se pasa a Contaduría General: Jefatura Política de Flores—Su presupuesto por Diciembre.

Junta Electoral de Paysandú—Su presupuesto por Diciembre.

Junta Electoral de Tacuarembó—Su presupuesto por Diciembre.

Junta Electoral de Treinta y Tres—Su presupuesto por Diciembre.

Junta Electoral de Artigas—Su presupuesto por Diciembre.

Juzgado Letrado Departamental de Paysandú—Su presupuesto por Diciembre e inversión del de Noviembre último.

Jefatura Política de San José—Su presupuesto por Diciembre.

Jefatura Política de Río Negro—Su presupuesto por Diciembre.

Jefatura Política de Soriano—Su presupuesto por Diciembre.

Jefatura Política de Rivera—Su presupuesto por Diciembre.

Jefatura Política del Salto—Su presupuesto por Diciembre.

Consejo Nacional de Higiene—Su presupuesto por Diciembre.

—Al Fiscal de Gobierno de 1.º Turno —«Unión Católica del Uruguay», solicitando personería jurídica.

—Al Consejo Nacional de Higiene—Expediente subcomisario Francisco Olivieri, solicitando jubilación.

—Al Ministerio de Guerra y Marina—Expediente Domingo Gómez, sobre identidad.

—A la Contaduría General—Expediente de doña Manuela Bobadilla, sobre pensión.

—A la Jefatura Política de Rocha—Varios propietarios aficionados a las carreras de caballos en queja contra la Jefatura porque las prohíbe.

—Oficio al Juzgado L. del Crimen de 2.º turno contestando a otro sobre el sumario instruido al coronel Julio Romero.

—Se pasa a la Contaduría General—Estado de ingresos y egresos habidos en el Correo el día 18 del corriente.

—Se pasa a la Contaduría General—Nota de la Junta Electoral de Rivera adjuntando cuentas adeudadas.

—Idem de la Junta Electoral de Artigas.

—Se pasa a la Jefatura Política de la Capital—Nota del Ministerio de Guerra y Marina comunicando que se ha concedido permiso a don Justo Iglesias para remitir a Rivera varios cajones con armas.

—Se avisa a la Jefatura Política de Rivera.

—Se pasa a la Comisión de Saneamiento de Minas—Nota del Ministerio de Obras Públicas transcribiendo la resolución relativa al contrato de arrendamiento de la finca en que se instalará dicha Comisión.

—A la Contaduría General—Expediente de Minelli y González, por Alejandro Conti, cobro de haberes.

—A la Jefatura Política de Flores—Idem de José Pedemonte, por cobro de sueldos.

*La Secretaría.*

## DEPARTAMENTO

DE

## Relaciones Exteriores

## Cónsul honorario

SE NOMBRA PARA DESEMPEÑARSE EN MALINES, BÉLGICA

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.

El Presidente de la República,

DECRETA:

Artículo 1.º Nómbrase al ciudadano don Francisco S. Nin, para desempeñar el

cargo de Cónsul honorario en Malines, Bélgica.

Art. 2.º Expídase la Patente, comuníquese y publíquese.

WILLIMAN.  
ANTONIO BACHINI.

## Vicecónsul honorario

NOMBRAMIENTO PARA VICTORIA, ENTRE RÍOS

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.

El Presidente de la República,

DECRETA:

Artículo 1.º Nómbrase al capitán don Pablo Díaz, para desempeñar el cargo de Vicecónsul honorario en Victoria, Provincia de Entre Ríos.

Art. 2.º Expídase la Patente, comuníquese y publíquese.

WILLIMAN.  
ANTONIO BACHINI.

## Consulados de la República

CONSULADO GENERAL EN ESTADOS U. DE LA AMÉRICA DEL NORTE

Noticias sobre nuevos vapores en la carrera de Nueva York a Montevideo

Consulado General de la República Oriental del Uruguay.

Núm. 80.

Baltimore, 5 de Octubre de 1907.

Señor Ministro:

Tengo el honor de comunicar a V. E. que los señores Lamport y Wolt han puesto en la carrera entre Nueva York y Montevideo cuatro magníficos vapores nuevos, nombrados «Voltaire», «Veronese», «Velázquez» y «Verdi».

Son de 11.500 toneladas y harán el viaje de Nueva York en 22 días.

Tienen todas las comodidades para pasajeros de primera clase, y saldrán sin falta el día 20 de cada mes; estos son además de los otros vapores que ya tienen en el servicio.

Este hecho será de mucha importancia para los que desean hacer viaje directo y estimulará el comercio entre ambos países.

En pocos días podré dar a V. E. los precios por viaje, etc.

Saludo a V. E. con la mayor consideración.

Prudencio de Murguiondo,  
Cónsul General.

A S. E. el señor doctor don Jacobo Varela Acevedo, Ministro de Relaciones Exteriores.

Montevideo.

República Oriental del Uruguay.

Ministerio de Relaciones Exteriores.

Montevideo, 17 de Diciembre de 1907.

Acútese recibo y publíquese.

BACHINI.

## Secretaría Ministerial

ASUNTOS DESPACHADOS POR S. E. EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA EL DÍA 20 DE DICIEMBRE DE 1907.

1—Carta autógrafa en respuesta a la de S. M. don Carlos, Rey de Portugal, en la que participa terminada la misión confiada al señor Constancio Roque da Costa en su calidad de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en la República.

2—Resolución concediendo despacho de Aduana, libre de derechos, de retratos del Obispo Monseñor Jacinto Vera.

3—Resolución concediendo despacho de Aduana, libre de derechos, de nueve arañas destinadas a la Iglesia de La Paz (Departamento de Montevideo), y a la Iglesia del Barrio Reus.

4—Resolución concediendo despacho de Aduana, libre de derechos, de un viacrucis destinado a la Iglesia Metropolitana.

5—Resolución acordando la suma de cien pesos (\$ 100.—), para costear las exequias fúnebres del doctor José Campana, ex Cónsul en Génova.

6—Orden por la suma de cien pesos (\$ 100.—) a favor de la señora Anita Croce de Campana para costear las exequias fúnebres de su esposo el doctor José Campana, que falleció desempeñando el cargo de Cónsul en Génova.

7—Orden por la suma de cuarenta y cuatro pesos (\$ 44.—) a favor del Cónsul honorario en Asunción del Paraguay, capitán don Esteban Escabini, para pago de pasajes a su destino.

8—Resolución disponiendo se expida Decreto nombrando al ciudadano don Francisco S. Nin, Cónsul honorario en Malines (Bélgica).

9—Resolución disponiendo se expida Decreto nombrando al capitán Pablo Díaz, Vicecónsul honorario en Victoria, (Provincia de Entre Ríos).

10—Decreto nombrando al ciudadano don Francisco S. Nin, Cónsul honorario en Malines (Bélgica).

11—Decreto nombrando al capitán Pablo Díaz Vicecónsul honorario en Victoria (Provincia de Entre Ríos).

12—Patente para el Cónsul honorario en Malines, don Francisco S. Nin.

13—Patente para el Vicecónsul honorario en Victoria, capitán Pablo Díaz.

14—Resolución aprobando el nombramiento del agrimensor señor Teodoro T. de Pena, para el puesto de encargado de la Sección Gráfica del Censo Nacional.

15—Resolución aprobando los nombramientos de los señores Vicente M. Carrió, L. Lacolley y Domingo Fato, respectivamente, para los puestos de Auxiliar de la Comisaría General del Censo, auxiliar conserje y ordenanza.

16—Resolución ordenando la liquidación de la cuenta presentada por la Compañía Telefónica Western por la cantidad de ciento cuarenta y seis pesos con cinco centésimos (\$ 146.05), importe de telegramas transmitidos por este Ministerio durante el mes de Noviembre ppdo.

17—Liquidación a favor de la Compañía de Vapores de Nicolás Mihanovich por la suma de trescientos trece pesos con cuarenta centésimos (\$ 313.40), importe de los pasajes expedidos por orden de este Ministerio en el 2.º semestre del año 1905.

18—Resolución ordenando la liquidación de la cuenta presentada por la Compañía Telefónica-Telefónica del Plata por la cantidad de ciento ochenta y dos pesos con cuarenta y nueve centésimos (\$ 182.49), importe de telegramas transmitidos por este Ministerio durante los meses de Octubre y Noviembre del corriente año.

19—Liquidación a favor de la Dirección General de Estadística por la suma de ciento noventa y cuatro pesos con cincuenta centésimos (\$ 194.50), importe del alquiler de la casa que ocupa dicha oficina, por los meses de Marzo a Mayo de 1907.

20—Resolución disponiendo que por Eventuales del Ministerio de Hacienda sea satisfecho el importe de la cuenta presentada por la imprenta de Dornaleche y Reyes por la impresión de doce pliegos del Anuario Estadístico del Uruguay, años 1904-1905, cuyo importe asciende a la cantidad de mil quinientos sesenta pesos (\$ 1.560.—).

*La Secretaría.*

## TRÁMITE

Día 19 de Diciembre de 1907

## SECCIÓN PROTOCOLO—

Legación de la República en Portugal —Informa sobre la situación política de ese Reino.—Se acusa recibo.

—Legación de la República en España —Remite un ejemplar de la «Gaceta de Madrid», que contiene el acuerdo relativo al cambio de cartas y cajas con valor declarado, celebrado entre España y diversas naciones de Europa, América, Asia y África.—Se acusa recibo.

—Legación de la República en Alemania —Remite el catálogo de las instalaciones de la casa Lentz, en la exposición de higiene que tuvo lugar en esa capital, a fin de que pueda ilustrar a la Dirección de nuestro Hospital de Niños.—Se acusa recibo y se pasa al Ministerio del Interior para su conocimiento y demás que correspondan.

—Legación de la República en España —Remite una nota y varios folletos destinados al señor Ministro de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública.—Se acusa recibo y se remiten a su destino la nota y los folletos de la referencia.

—Legación de Inglaterra —Remite el programa de los probables movimientos del buque de Su Majestad «Sapho».—Se acusa recibo agradeciendo la comunicación y se participa al Ministerio de Guerra y Marina.

—Legación de la República en Portugal —Remite copia del decreto por el cual el Gobierno de ese Reino creó un Tribunal Colectivo junto al Juez de Instrucción Criminal para juzgar sumariamente y sin apelación todos los crímenes contra la seguridad del Estado.—Se acusa recibo.

## SECCIÓN CONSULAR—

Consulado General de la República en la Argentina—Acusa recibo de la nota de este Ministerio por la cual se le comu-

nica la designación de S. E. el señor Antonio Bachini para desempeñar el cargo de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Valencia—Remite el cuadro estadístico de los vapores despachados para Montevideo y mercaderías que condujeron durante el mes de Octubre de 1907.—Se pasa el cuadro anexo a la Dirección General de Estadística y se acusa recibo.

—Consulado de los Estados Unidos Mexicanos—Felicit a S. E. por la designación de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores, al mismo tiempo que acusa recibo de la nota de este Ministerio fecha 7 del corriente.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Cuba—Acompaña los números 40 y 41 del volumen VI del Boletín Oficial de la Dirección General de Comunicaciones de Cuba, correspondientes a las semanas terminadas en 5 y 12 de Octubre de 1907.—Con los boletines acompañados se pasa esta nota al Ministerio del Interior rogando su transmisión al Correo Nacional y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Inglaterra—Acusa recibo de los documentos relativos a los vapores «Cosme», «Horacio» y «Bernabé», que gestionan el abanderamiento definitivo con el pabellón nacional.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Málaga—Remite el estado de exportación de esa plaza para la República en el pasado mes de Octubre así como nota de los precios corrientes de mercaderías en dicho mes.—Se acusa recibo y se remiten respectivamente a la Dirección General de Estadística y Oficina del Trabajo el cuadro estadístico y lista de precios corrientes que se acompañan.

—Consulado de la República en Colombia—Al acusar recibo de la nota de este Ministerio fecha 7 del corriente, felicit a S. E. el señor Antonio Bachini por su designación para el cargo de Ministro de Relaciones Exteriores.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Valencia—Acompaña el cuadro estadístico de los precios corrientes de los artículos de exportación y fletes para Montevideo.—Se acusa recibo y se remite a la Oficina del Trabajo el cuadro de estadística que se acompaña.

—Consulado General de la República en Inglaterra—Acusa recibo de la patente de nacionalidad para el vapor «Uriarte número seis».—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Vigo—Eleva el cuadro estadístico de las entradas de buques en ese puerto procedentes de la República durante el mes de Septiembre.—Se acusa recibo.

—Consulado General de la República en la Argentina—Comunica haber impartido las órdenes del caso a los agentes de su dependencia a fin de dar cumplimiento a la comunicación del Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Cuba—Informa extensamente respecto al desarrollo de la fiebre amarilla en esa Isla durante los días comprendidos entre el 13 de Septiembre y 16 de Octubre ppdo.—Se pasa al Consejo Nacional de Higiene y se acusa recibo.

—Consulado de Noruega—Acusa recibo de la nota fecha 7 del que rige, relativa al nombramiento de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Liverpool—S. S. don Enrique Dauber, Cónsul del Uruguay en esa localidad, comunica haber sido electo Presidente del Comité Ejecutivo del Cuerpo Consular para el año de 1907-1908.—Se acusa recibo, felicitándole.

—Consulado de la República en Inglaterra—Comunica haber recibido las patentes de nacionalidad para los vapores «Foiz Mendi» y «Alu Mendi», de propiedad de los señores Sota Aznar y Compañía, de Bilbao.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Vigo—Remite el cuadro estadístico de las salidas de buques, emigración declarada y exportación de ese puerto con destino a la República, durante el mes de Septiembre de 1907.—Se pasan el cuadro de exportación a la Dirección General de Estadística la lista de precios corrientes a la Oficina del Trabajo y se acusa recibo.

—Consulado de la República en Hamburgo—Acusa recibo de la nota de este Ministerio número 2600 de la Sección Consular, referente a la autorización que le fué concedida para dirigirse directamente a este Ministerio.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Francia—Con motivo de la legalización de pedigrees de animales de raza, in-



dica el medio de garantizar el buen origen de los animales que se introducen al país. —Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública para que se sirva manifestar si considera conveniente se ponga en práctica la indicación que formula el señor Cónsul General en Francia.

—Consulado de Suiza.—Acusa recibo de la nota en que se le comunicaba el nombramiento de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Sud Africa.—Informa extensamente respecto a la producción de carbón en el Natal y especialmente respecto a la exportación de ese producto a los puertos del Río de la Plata.—Recomendando la devolución de esta nota, se pasa a la Cámara Nacional de Comercio para su conocimiento y para que se sirva expresar su opinión, como lo solicita el señor Cónsul General en Sud Africa.

—Consulado Imperial y Real de Austria-Hungría.—Acusa recibo de la circular de este Ministerio por la cual se le participa que S. E. el señor don Antonio Bachini ha tomado posesión del cargo de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Santa Fe.—Anuncia que, por separado, remite para este Ministerio dos ejemplares del Anuario Estadístico de la ciudad de Santa Fe, cuya obra contiene la estadística demográfica y nosológica correspondiente al año de 1907.—Se remite un ejemplar a la Dirección General de Estadística y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Cuba.—Acusa recibo de la circular de este Ministerio número 2295 de la Sección Consular, referente a la interpretación que los Agentes Consulares deben dar a los artículos 12 del Arancel y 240 del Reglamento.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Sud Africa.—Remite varios impresos y traducciones respectivas que se relacionan con la nueva reglamentación, en la Colonia del Cabo, para la admisión del ganado equino, bovino, ovino y cabrio.—Se acusa recibo y se remiten al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública los impresos que se acompañan así como sus respectivas traducciones.

—Consulado General de la República en la Argentina.—Acusa recibo a la nota de este Ministerio participando la toma de posesión de S. E. el señor Bachini, del cargo de Ministro Secretario de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores y felicita a S. E. por esa designación.—A sus antecedentes.

—Consulado General de la República en Cuba.—Informa respecto de la situación del mercado azucarero cubano durante la quincena comprendida entre los días 13 y 27 del mes de Octubre último.—Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Norte América.—Comunica que los señores Lamport & Holt & C. han puesto en la carrera entre Nueva York y Montevideo cuatro nuevos vapores, nombrados «Voltaire», «Veronese», «Velázquez» y «Verdi».—Se acusa recibo y se manda publicar.

—Consulado General de la República en Cuba.—Acusa recibo de la remisión de 30 ejemplares que contienen las Leyes de Organización Diplomática y Consular.—A sus antecedentes.

—Consulado de la República en Vigo.—Informa que el ganado de esa jurisdicción se encontraba libre de enfermedades epizooticas hasta el día 30 de Septiembre de 1907.—Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública y se acusa recibo.

—Ministerio de Guerra y Marina.—Comunica que el Fiscal de Gobierno de primer turno ha manifestado que nada tiene que observar respecto a la prórroga de la Patente Nacional de Navegación de la corbeta «F. Guernika», concedida por el Consulado General de la República en Cuba.—Se transcribe a dicho Consulado General la nota de la referencia y se acusa recibo.

—Consulado de la República en Vigo.—Informa haber despachado de ese puerto, con destino al de Villagarcía, el vapor uruguayo «Josefita».—Se pasa a la Comandancia de Marina y se acusa recibo.

—Consulado de la República en Valenciana.—Comunica que ha despachado para Marsella a la corbeta «Port Sonachan».—A sus antecedentes y se pasa a la Comandancia de Marina.

—Consulado de la República en Vigo.—Comunica que el día 28 de Septiembre último despachó para el puerto de Leixoes el vapor uruguayo «Brasileño».—Se

pasa a la Comandancia de Marina y se acusa recibo.

—Consulado General de la República en Cuba.—Informa que la situación de los negocios en general ha sido muy anormal en esa plaza durante el mes de Octubre, especialmente sobre el mercado tasajero.—Se pasa al Ministerio de Industrias, Trabajo e Instrucción Pública y se acusa recibo.

#### SECCIÓN ASUNTOS INTERNOS

Ministerio de Obras Públicas.—Pasa una comunicación de la Oficina Hidrográfica. —Enterado, vuelve al Ministerio de su procedencia.

—Consulado de la República en Río Grande.—Acompaña, legalizadas y traducidas, las tres partidas solicitadas por la señora Francisca Indart de Geisbusch. —Previo pago de los gastos ocasionados, se entregan a la interesada.

—Sección Consular.—Informa en el expediente iniciado por el señor Crescencio de Nava, ex cónsul de la República en la Coruña, relativo a su jubilación.—Pasa en vista al señor Fiscal de Gobierno de 2.º turno.

—Oficina de Canje.—Devuelve, informada la nota de la Oficina Técnico-Administrativa de las Obras del Puerto, referente a un pedido de varias publicaciones.—Al Ministerio de Obras Públicas.

—Ignacio Arcos Ferrand.—Solicita le sean enviados varios documentos y legalizados otros, que acompaña, por el Agente Consular que corresponda.—Se oficia al Consulado General de la República en España en el sentido solicitado.

—Legación de la República en Francia.—Participa que, a pesar de las diligencias practicadas, no ha sido posible hallar el paradero de Domingo Arrequia.—Se comunica al interesado, por Secretaría.

#### Resumen estadístico

##### Resoluciones

Sección Protocolo . . . . .	7
Sección Consular . . . . .	34
Sección Asuntos Internos . . . . .	7
Total . . . . .	48

##### Notas

Sección Protocolo . . . . .	8
Sección Consular . . . . .	28
Sección Asuntos Internos . . . . .	2
Total . . . . .	38

##### Diversas

Legalizaciones de firmas . . . . .	17
Copias autorizadas . . . . .	8
Traducciones . . . . .	5
Oficios de Secretaría . . . . .	1
Total . . . . .	31

Total general de actuaciones: 117

La Secretaría.

### DEPARTAMENTO DE Industrias, Trabajo e Instrucción Pública

#### Secretaría Ministerial

##### TRÁMITE

Día 20 de Diciembre de 1907

Departamento de Ganadería y Agricultura.—Nota disponiendo se remitan a la Escuela de Agronomía 400 metros de barrera metálica.

—Fiscalía de Gobierno de 2.º Turno.—Pasa a informe el expediente iniciado con motivo de las denuncias aparecidas en el diario «El Bien», respecto a irregularidades en los exámenes de maestros efectuados en Septiembre último.

—Fiscalía de Gobierno de 2.º turno.—Pasa en vista el expediente caratulado «Mejoras en conexión con un mecanismo de antifricción para usarse en coches de ferrocarril u otros vehículos».

—Instituto de Higiene.—Pasa la nota de la Jefatura de Canelones, denunciando el desarrollo de una epidemia en el ganado vacuno en San Ramon.

—Comisión Departamental de Instrucción Primaria.—Pasan los antecedentes relativos a la gestión hecha ante este Ministerio por esa Comisión, con motivo de los gastos efectuados en la fiesta escolar celebrada el 25 de Agosto último.

—Ministerio de Relaciones Exteriores.—Nota acusando recibo de la de la Legación de la República en Chile, relacionada con la sofisticación de vinos.

—Ministerio de Relaciones Exteriores.—Se acusa recibo de la nota número 1221 de ese Ministerio y de la circular de que trata la misma.

—Se firman los títulos expedidos por la Universidad, de doctor en jurisprudencia, a favor de los ciudadanos Carlos M. Gurméndez, Juan Vicente Algorta, Hugo Antuña, Rodolfo M. Juanchó, Francisco Jar-di Abella, Eduardo Artecona, Juan M. Formoso, José L. Mullin, Alberto Piffaretti, Ernesto Llovet, Abel J. Zamora Florencio E. Moreno, Alberto C. Mullin y Esteban Nin Silva; el de ingenieros de puentes y caminos expedido a favor de don Pastor Jover—y los de contadores correspondientes a la señorita Ema Bertran y Leonardo Fanizzi.

—Instituto de Higiene.—Solicitud de los señores Carlisle Crocker y C., relativa a introducción de animales.

—Comisión de Adquisición de Terrénos para Edificios Escolares.—Se le pasan los antecedentes relativos a las reparaciones que exige el edificio que ocupa la escuela de niñas de Nueva Palmira.

—Se desestima el ofrecimiento de venta del edificio sito en la calle Treinta y Tres número 216.

—Se desestima el ofrecimiento en venta del edificio conocido por Palacio de Lacueva, situado en el pueblo de Santa Lucía (Departamento de Canelones).

—Se desestima el ofrecimiento de venta hecho por don Antonio P. M. Giudice, de un edificio situado en San Carlos (Departamento de Maldonado).

—Instituto de Higiene.—Se le pasa a informe una solicitud de don José de Almuni, pidiendo se le reconozca como inventor de un específico para curar la fiebre aftosa.

—Concédese a la Universidad la autorización para contratar con el señor Adolfo Shaw la provisión de agua a la Escuela de Agronomía.

—Ministerio de Obras Públicas.—Para la resolución que corresponda, pasa un pedido de la Subreceptoría del Rosario.

—Se da vista al interesado del expediente caratulado «Mejoras en el mecanismo de gatillos para armas de fuego».

—Instituto de Higiene Experimental.—Pasa una nota del Consejo de Higiene denunciando un caso de carbunco, en Paysandú.

—Contaduría General.—Vuelve a informe el proyecto de reglamentación de la Oficina de Verificación de Pesas y Medidas.

—Jefatura Política de Tacuarembó.—Telegrama anunciando el próximo envío de la suma de \$ 1.000 para extinción langosta.

—Se acusa recibo al envío de la copia de la invitación hecha por el Gobierno de Washington con motivo del Congreso de Pesca.

—Instituto de Higiene Experimental.—Solicitud de Ponce de León y Dutra sobre prórroga para embarque de ganado.

—La Secretaría.—Para que informe, pasa una relación de cuentas que debe abonar de la Dirección General de Instrucción Primaria.

—Fiscal de Gobierno de 2.º Turno.—Pasa a informe el expediente caratulado «Americano», sistema de marcas.

—Al mismo.—Solicitud de jubilación de la señora Luisa López.

—Ministerio de Obras Públicas.—Para que recabe informe del Departamento Nacional de Ingenieros, pasa una nota del señor Llambías de Olivar, sobre explotación de yacimientos hulleros.

—Departamento de Ganadería y Agricultura.—Vuelven los antecedentes iniciados por los señores Merialdo y López y Lidner.

La Secretaría.

#### Instituto Nacional para la predicción del tiempo

DÍA 20 DE DICIEMBRE.—HORAS: 5.45 P. M.

Barómetro baja. Temperatura con poca variación. Dominan vientos fuertes del Este con lluvias y manifestaciones eléctricas en la República.

En Paso de los Toros han caído 5 litros de agua por metro cuadrado y en Montevideo 12 y 1/2 litros.

Datos de hoy a las 5.45 p. m.

Barómetro, 747.80. Temperaturas: normal 21°, a la intemperie 20°; máxima 23°, a la intemperie 24°, mínima 19.50°, a la intemperie 15.50°.

Viento N. E. 23 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas, 56 kilómetros a las 11 horas 45 minutos.

Agua del antepuerto: Cloruro de sodio por litro: 13 gramos 30.—Cloro libre por litro: 8 gramos 13. Temperatura del agua: 17°.

Barómetro alto al Noroeste. Bajo al Sudoeste.

Mal tiempo con vientos fuertes del Sur.

Hamlet Bazzano.

### Departamento de Obras Públicas

#### Secretaría Ministerial

##### TRÁMITE

Día 20 de Diciembre de 1907

Informado por el Departamento Nacional de Ingenieros se remite al Ministerio del Interior el expediente relativo al trazado de las calles dentro del terreno de propiedad de los doctores Ricaldoni, Navarro y señor Ravecca, situado en el Camino 8 de Octubre.

—Se pasa a informe del Departamento Nacional de Ingenieros el expediente relativo a la transformación de las avenidas que dan acceso al pueblo y balneario de Los Pocitos, Parque Urbano, Parque Central, etc.

—Se pasa, a sus efectos, al Departamento Nacional de Ingenieros la nota de la Comisión de Adquisición de terrenos para los edificios escolares, pidiendo se escriba a favor de la autoridad escolar el terreno del Estado denominado ex Escuela Agropecuaria en las chacras de Florida.

—José R. Amargós.—Se pasa a informe de la Oficina Hidrográfica el escrito presentado por dicho señor pidiendo que la draga que efectúa trabajos de canalización en el Arroyo de las Vacas, haga un reconocimiento en uno de los brazos de dicho arroyo.

—Se pasa al Departamento Nacional de Ingenieros, para que proceda a un nuevo llamado a licitación, el expediente relativo a las reparaciones a efectuarse en el edificio que ocupa la Comisaría de la 1.ª sección del Departamento de Maldonado.

—Se manda se acusen recibo al Ministerio de Relaciones Exteriores de la nota con que acompaña la que dirige nuestro Encargado de Negocios en Holanda al Director de la Oficina Hidrográfica.

—Al Ministerio de Relaciones Exteriores.—Se le acusa recibo de la nota a que se refiere el trámite anterior.

La Secretaría.

### Departamento de Guerra y Marina

#### Escuela Naval

SE CREA ANEXA A LA ACADEMIA GENERAL MILITAR

##### Ley

#### Poder Legislativo.

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General,

##### DECRETAN:

Artículo 1.º Créase la Escuela Naval anexa a la Academia General Militar.

Art. 2.º Fijase en treinta el número de sus alumnos.

Art. 3.º El curso de la Escuela Naval durará cinco años con sujeción al plan de estudios y programas que dictará el Poder Ejecutivo.

Art. 4.º El presupuesto anual de la Escuela Naval será el siguiente:

Un Director de estudios navales y encargado de una clase \$	1.800 —
Un Profesor de Trigonometría esférica, Astronomía y Navegación . . . . .	900 —
Un Profesor de Cálculo diferencial e integral y mecánica racional . . . . .	900 —
Un Profesor de nomenclatura de máquinas y buques, máquinas a vapor y construcción naval . . . . .	900 —
Un Profesor de Artillería naval y balística . . . . .	900 —
Un Profesor de torpedos y minas submarinas . . . . .	900 —
Un idem de Hidrografía con dibujo, Oceanografía y Meteorología . . . . .	900 —
Un Profesor de electricidad aplicada, señales y radiografía . . . . .	\$ 900 —
Un Profesor de aparejo, manobra y geografía marítima . . . . .	900 —
Un Profesor de inglés, con obligación de dar una clase diaria, fuera de la escuela, a oficiales del ejército . . . . .	900 —
Treinta alumnos, a . . . . .	\$ 120. » 3.600 —
Un contramaestre . . . . .	486 —
Dos marineros, a . . . . .	\$ 243. » 486 —
	\$ 14.472 —

Impuesto de 5 %, a los sueldos mayores de . . . . . \$ 360. » 519 30

\$ 13.952 70

Fomento de biblioteca, aparatos y útiles . . . 600 —  
Mesa de alumnos a \$ 90 c/u. . . 2.700 —  
Rancho para tropa . . . \$ 60 . . . 180 —  
Gastos de instalación (por una sola vez) . . . 5.000 —  
Biblioteca, aparatos astronómicos, modelos de buques, cartas marinas, etc., (por una sola vez) . . . 5.000 —  
\$ 27.432 70

Art. 5.º Decláranse comprendidos a los profesores de la Escuela Naval en los beneficios que acuerda la ley de 17 de Julio del corriente año, sobre acumulación de sueldos a los profesores de la Academia General Militar.

Art. 6.º El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley.

Art. 7.º Comuníquese, etc.

Sala de sesiones de la Honorable Cámara de Senadores, en Montevideo a 11 de Diciembre de 1907.

FELICIANO VIERA,  
Presidente.

M. Magariños Solsona,  
1.º Secretario.

Ministerio de Guerra y Marina.

Montevideo, 12 de Diciembre de 1907.

Cumplase, acútese recibo, comuníquese a quienes corresponda, publíquese e insértese en el Registro Nacional.

WILLIMAN.  
EDUARDO VÁZQUEZ.

#### Secretaría Ministerial

#### TRÁMITE

Día 20 de Diciembre de 1907

Compañía de Infantería número 5—Sumario instruido al cabo Miguel Velázquez y soldado Pedro Sánchez.—Vuelva al Estado Mayor General.

—Carlisle, Crocker y C.—Permisos para remitir a la Estación Isla Mala, 6 cajones de dinamita forcida, y a la Estación Canelones 4 cajones del mismo explosivo.—Concedidos.

—Carmen Menéndez, hija de soldado de Invalidos—Traspaso de cédula.—A la Fiscalía de Gobierno.

—José Otero—Abono de haberes de su hermano capitán Abelardo Otero.—A la Fiscalía de Gobierno.

—Ferrocarril Midland del Uruguay—Cuenta y comprobantes por pasajes y fletes expedidos en Diciembre de 1905.—Vuelve a la Contaduría General.

—Paulina y Angela Pérez, hijas de alféres de guardias nacionales—Cédula y pensión.—Vista al interesado.

—Victorino Ferreyra—Solicita inclusión en listas del Paraguay.—Al Ministerio del Interior.

—Antonio D. y Manuel Lussich—Solicitan abono de \$ 400 por viajes del «Tabaré» en Noviembre p.pdo.—Al Ministerio del Interior.

—Mauricia Pinedo de Baz, viuda de capitán—Cédula y Pensión.—Al Estado Mayor General.

—Maurus y Doderó—Privilegios de paquete para los vapores «Bisley» y «Hyllos».—Al Consejo Nacional de Higiene.

—Batallón 3.º de Cazadores—Sumario instruido a los soldados Gumersindo Belda y Florencio Roldán.—Vuelva al Estado Mayor General.

—Carlisle, Crocker y C.—Permiso para entregar a la Empresa del Puerto de Montevideo 25 cajones de dinamita forcida.—Concedido.

—Oficina Clasificadora de Reclamos de Guerra, 1904—Solicita remisión de un expediente iniciado por la Empresa del Ferrocarril del Norte.—Vuelva a dicha Oficina.

—Juan R. Brunetti y C.—Cuenta por gastos de entierro del coronel Elías Borches.—Informe el Estado Mayor General.

—Menores Vázquez, hijas de teniente coronel—Reforma de cédula.—A la Contaduría General.

La Secretaria.

#### Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos

#### PARTE DIARIO

Excmo. señor Ministro de Guerra y Marina, Teniente General don Eduardo Vázquez.

Tengo el honor de comunicar a V. E. las novedades habidas en este puerto, después de mi parte del día 18 del corriente:

#### ENTRADAS

Día 18

Vapor brasileño «Saturno», de Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Elm Branch», de arribada, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Pretoria», de Cardiff y escalas, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Unión», de Paysandú y escalas, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Hyades», de Buenos Aires, sin pasajeros.

—Crucero inglés «Sapho», de Rochester.

Día 19

Vapor argentino «Colombia», de Buenos Aires, con 107 pasajeros.

—Vapor argentino «Eolo», de Buenos Aires, con 120 pasajeros.

—Vapor italiano «Sardigna», de Génova y escalas, con 63 pasajeros.

—Vapor argentino «Las Mercedes», de Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor inglés «Capac», de New York, sin pasajeros.

Día 20

Vapor argentino «Venus», de Buenos Aires, con 126 pasajeros.

—Vapor argentino «Rio de la Plata», de Buenos Aires, con 70 pasajeros.

—Vapor inglés «Oriana», de Valparaíso, con 2 pasajeros.

—Vapor argentino «Berlin», de Asunción y escalas, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Londres», de Salto y escalas, con 63 pasajeros.

#### SALIDAS

Día 18

Vapor alemán «Sao Paulo», para Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor brasileño «Saturno», para Río Janeiro, con 3 pasajeros.

—Vapor argentino «Venus», para Buenos Aires, con 63 pasajeros.

—Vapor argentino «Rio de la Plata», para Buenos Aires, con 165 pasajeros.

—Vapor argentino «Viena», para Salto y escalas, con 53 pasajeros.

—Vapor nacional «Tabaré», para La Paloma, con 10 pasajeros.

Día 19

Vapor inglés «Saghestan», para Santa Lucía, sin pasajeros.

—Vapor italiano «Sardigna», para Buenos Aires, sin pasajeros.

—Vapor argentino «Colombia», para Buenos Aires, con 99 pasajeros.

—Vapor argentino «Eolo», para Buenos Aires, con 100 pasajeros.

Día 20

Vapor inglés «Pretoria», para Talcahuano, sin pasajeros.

#### PARTES

Los de la fecha, de la cañonera nacional «Suárez» y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novedad.

Dios guarde a V. E.

Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.

Guillermo Lyons.

## PODER JUDICIAL

#### Despachos de Tribunales y Juzgados Letrados

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL É INTERMEDIOS DE 1.º TURNO. JUEZ: DOCTOR MIGUEL V. MARTÍNEZ.

Día 20 de Diciembre

Trámite—Suc. de Petrona Cibils de Jackson, suc. de Angela Boarden de Mesquita, suc. de Felicia Gamba, suc. de José García, suc. de Belarmina Leblanc de Rodríguez, Lucía Wilson, Elisa Wilson de Blanco Sienra, Enriqueta Wilson de Sekas, Julia Wilson de Wilson y otros, suc. de Josefa Idarteagaray de Sosa, Lucinda Martins de Guani contra Luis Esteves incidente de Federico Escalada, Tomás B. Martínez contra Rosa Balboa y José Balboa, sucesión de Juan Lamella Enrique Trócoli contra Santiago Fernández, apelación del Juzgado Letrado Departamental del Durazno, Nicolás Julián Gómez contra Sara Catalina Reybaud, concurso de Enrique Laureiro, José Lisazo contra Froilán González, Enea Santurio, Nicolás Moliga contra Rómulo J. Tojeiro, Ramona Tomé Aviles de Montemuyños contra Pacific Steam Company Limited y los señores Wilson Sons, Isabel Cuéllaro de Letuey contra la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, Angel Bilano, los señores Gallo y Peluffo contra Isidro Bonilla, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Ca-

nelones, Ema Tapia Sienra, Laureano Arizaga, suc. de Angel Bussolino, suc. de Felicia Gamba, suc. de Petrona Cibils de Jackson, suc. de R. Gini de Franda, suc. de A. Bourderi de Mesquita, suc. de Luis Higinio Cabezudo, suc. de P. Carrara, Manuel Bao, Gaspar Fabregat y otros contra Teodoro M. Acosta y otros, Luisa Wilson, Elisa Wilson de Blanco Sienra, Enriqueta Wilson de Tekas, Julia Wilson de Wilson, suc. Felicia Gamba, Atilio D. Lanza tutor del menor Carlos Olivera, suc. de Alejandro T. Christophersen, antecedentes relativos a los menores María Teresa, Justo H. y Juan Carlos Bieco, suc. de Magdalena Rebentós de Blanchet, María Teresa Bielli de Calastrelli, suc. de Máximo Blanco, suc. de Enrique Scana-vino, suc. de Antonio Brissolesse, suc. de Antonio Paradella, suc. de Antonio Camblón, suc. de Petrona Cibils de Jackson, Agustín Zaffaroni contra Catalina y Tomás Pereira, suc. de Héctor Bosch, suc. de Felicia Gamba, Carlos Eyraldi contra la suc. de Pedro Paradella, ants. relativos a la menor Eugenia Rodríguez Pereira, Concepción Ayala.

Interlocutorias—Suc. de Juan Vilaró, sus. de José García, Antonio García Garrido y Elvira García Garrido de Cesias, suc. de Apolonia Viola de Mainero, suc. de Emilia Amaro de Porto, suc. de Rafael Ximénez, suc. de Luis Watteone.

Definitivas—Suc. de José María Rey, suc. de José María López, suc. de Carolina Baccino de Savio, María Sarraga de Romero.

Antenor R. Pereira, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 2.º TURNO. JUEZ: DOCTOR WENCESLAO REGULES.

Día 20

Trámite—Test. de Margarita Eulogia Vallarino de Vidal, sus. de Dámaso Negrotto y Esperanza González de Negrotto, suc. de Antonio Biglino, suc. de Cristian Habbegger, oficio del Juzgado Letrado de Comercio de primer turno en los autos seguidos por Lizardo Durán y Vidal contra Leonardo Secades y Cazes, suc. de Sebastián Martínez, Miguel A. Majó, Ramón B. de Peñafort y Benito Delfino contra José M. Rosas y otros, sucesión de Alejandro Mauri, Carmen y Petrona Aguirrezabala con la suc. de Graciano Callaba, conc. nec. de Russ R. Pealer y Ca., sus. de Pedro Castilla y otros con la Junta E. Administrativa de Artigas, conc. nec. de Alfredo Bastos, José N. Canavero con Alberto Cuestas, antecedentes relativos a la incapaz Agustina Squiatini, oficio del Juzgado L. Departamental autos Catalina Ravera de Ottonello, Lucía Silva de García, sus. de Carlos Gully y Ana María Hans de Gully, suc. de Carmen Le Hir, sus. de José Cores, Carmen Menchaca y Luciano Cores, suc. de Martín Iriart, antecedentes relativos a las menores Manuela, María y Juan José López, sus. de Gabriel Carlotto, Ana Marrone de Carlotto y Miguel Carlotto, Antonio Sagne contra la suc. de Micaela Latour de Correge, suc. de Sebastián Martínez.

Interlocutorias—Suc. de Teresa Somma de Somma, test. de Pedro Goyhenche, suc. de Francisca Agustini de Pittaluga.

Definitivas—Lucía Márquez de González, Jorge Eudoro Acevedo.

Pedro Moreno, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL. JUEZ DOCTOR DOMINGO J. PITTAMIGLIO

Día 18

Trámite—Suc. Lucas Silveira, incap. Felipe Rugo, Enriqueta Magone de Ricavy, Nicolás Vitale con José Canavero, exhorto del Juzgado Letrado de Flores, suc. Inocencia Conserva, el Banco de Cobranzas L. y Anticipos con Sestrini y Ca., Ricardo Lago con Joaquín García, sus. Joaquín Vázquez hoy sus. de J. Enrique y José Aniceto Vázquez (2), oficio del Juzgado Letrado Correccional de Montevideo, Compañía Sings, Sewing Machine con Federico Sodré, sus. Alonso Porto, Juan López, Antonio Porto, Valentina Martínez é Isaías Porto, Carlos Behrens con los señores Montaner Moratorio y C., Menotti Michelini con Lúcia Fagúndez dos Reis, Gerarda Quiteria Cartajena con María Palermo, suc. Esteban Musto, suc. Clara Rosas de Martínez, incidente Wenceslao Cazaroti, incidente José L. Gascue, José Barreiro con Luis Rodríguez y Pedro Freire, oficio del Juzgado de Paz de la 2.ª sección de Montevideo, Exhorto del Juzgado L. del Salto, José María Osos con Juan P. Ramírez, Agustín Iglesias con Pedro Francia (hijo).

Interlocutorias—Carlos L. Fregeiro con Héctor M. Escofet, Luis Barattini con el incapaz Juan M. Guillot, Juan Carlos Mendoza, conc. Eugenio Poggi, Manuel Matto con Agustín Avelleyra, Francisco Salvi.

Definitivas—Eduardo Ayoso con la Empresa La Comercial de Montevideo.

Reservadas—Ocho.

Avelino Barbot, Actuario.

## INFORMACIONES OFICIALES

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URUGUAY

20 de Diciembre de 1907.

1.ª RUEDA

Deuda Consolidada

\$ 1.410 al contado . . . 66 60 %  
23.500 para fin Enero . . . 67 20 %

2.ª RUEDA OFICIAL

Deuda Consolidada

\$ 7.050 al contado . . . 66 70 %  
9.400 ídem ídem . . . 66 70 %  
23.500 para fin Enero . . . 67 20 %  
14.100 ídem ídem . . . 67 20 %  
18.800 ídem ídem . . . 67 20 %  
14.100 ídem ídem . . . 67 20 %  
14.100 ídem ídem . . . 67 20 %  
14.100 ídem ídem . . . 67 10 %

Empréstito de Conversión

\$ 9.325 para fin Enero . . . 86 50 %  
9.325 ídem ídem . . . 86 50 %

#### Dirección General de Avaluaciones

Día 20 de Diciembre

EXPEDIENTES DESPACHADOS

Julia D. de Bouvet, Angela S. de Nery, Juan Rodríguez, Rosa A. de García Acevedo, (2 expedientes), Adelaida C. de Al-banell (3 expedientes), Antonio Serrafosa, Angela M. de Crosta (2 expedientes), suc. Victoriano Gelabert.

La Secretaria.

#### Servicio de Correos

Distribución de correspondencia

Día 21 de Diciembre de 1907

De Buenos Aires, por vapor Eolo.  
—Del Norte de la República, por tren nocturno.

—De Europa, Cabo Verde y Brasil, por vapor «Aragón».

—Hoy a las 10 y 30 a. m. se cerrarán valijas para Brasil, Senegal y Europa, por vapor francés «Amazon».

—El 23 a las 11 p. m. se cerrarán valijas para Canarias y Londres por vapor inglés «Mamari» (esperado ese día de Oceanía).

Llevar valija

20 de Diciembre de 1907

Eolo, para Buenos Aires y Uruguay, saldrá el 21 del corriente.  
Colombia, para Buenos Aires, solamente, saldrá el 21 del corriente.

ORDINARIA RECOMENDADA

Central . 5.45 p. m. Central . 5.15 p. m.  
Terrestre . 5.15 p. m. Terrestre . 4.45 p. m.  
Bolsa . 5.15 p. m. Bolsa . 4.45 p. m.

#### Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

DÍA 20 DE DICIEMBRE DE 1907

Samuel Williams, oriental, 46 años, casado, Rivera 16.

Domingo Pallas, español, 65 años, casado, San Fructuoso 184.

Ramona R. de Pérez, oriental, 52 años, viuda, Mini 12.

Domingo Sangorri, italiano, 30 años, casado, Uruguay 537.

José Mazzilla, italiano, 35 años, casado, Yaguarón 247.

Amalia A. de Villanova, oriental, 35 años, casada, Constitución 85.

Presbítero Benítez, oriental, 30 años, soltero, Hospital de Caridad.

Bonifacio Aguiar, oriental, 40 años, soltero, Hospital de Caridad.

Saverio Coronato, italiano, 63 años, viudo, Y 283.

Margarita A. de Pucheu, francesa, 75 años, viuda, Médanos 280.

Felipe A. Uzzo, oriental, 19 meses, Nueva Palmira 215.

Altamira M. de Otero, oriental, 38 años, casada, Hospital de Caridad.

Roberto F. Moreno, oriental, 4 años, Mercedes 478B.



# SECCION AVISOS

DIARIO OFICIAL. --- Montevideo, Sábado 21 de Diciembre de 1907

## OFICIALES

### Jefatura Política de la Capital

#### LLAMADO A PROPUESTAS

La Jefatura Política y de Policía de la Capital, con autorización superior, llama nuevamente a propuestas para la confección de 84 uniformes para el Cuerpo de Bomberos y 84 pares de botas, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados hallarán en la Oficina Central de la Repartición.

Las propuestas se presentarán absolutamente por separado, como lo indica el artículo 4.º del precitado pliego de condiciones.

Los interesados presentarán sus propuestas en el sellado respectivo, las que serán abiertas el día 26 del corriente a las 4 p. m. en el despacho del señor Jefe Político, con intervención del señor Estribano de Gobierno y Hacienda. Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.—P. A. Horacio Labandera, Oficial 1.º

3473 v.dic.25.

### Administración del "Diario Oficial"

Se hace saber a los interesados, que en esta Administración hay en venta colecciones completas del DIARIO OFICIAL—convénientemente encuadernadas, por trimestres—al precio de tres pesos cada tomo.—Montevideo, 21 de Agosto de 1906.—La Administración.

4189 perm.

### Dirección General de Aduanas

#### LICITACIÓN

LLámase nuevamente a licitación por el término de quince días para la compra del vapor «Guarda». El respectivo pliego de condiciones se halla a disposición de los interesados en la Secretaría de esta Oficina. Las propuestas deberán presentarse bajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente el día 28 del corriente, a las 3 p. m., hora a que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, 13 de Diciembre de 1907.—La Dirección.

3449 v.dic.28.

### Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles

#### Comité Ejecutivo.

A LOS EMPLEADOS PÚBLICOS

Se hace presente a los señores empleados públicos que deseen les sean oportunamente computados, a los efectos de la jubilación y de transmitir pensión, los servicios anteriores al 31 de Octubre de 1904, que la reciente ley de 17 de Julio ppdo. concede un nuevo plazo de un año, a partir de la fecha de su promulgación, para presentar las solicitudes respectivas.

Se previene, además, que las personas que se presenten durante el primer semestre del referido plazo, abonarán por concepto de reintegro, el 3 %, de todos los sueldos devengados, y las que lo hagan en el segundo semestre el 4 %.

Toda solicitud deberá dirigirse al señor Presidente del Comité Ejecutivo de esta Caja y extenderse en papel sellado de \$ 0.25; deberá, además, venir acompañada de otra foja en blanco del mismo valor para la reposición del sellado del formulario número 3 correspondiente, el cual se solicitará en esta Secretaría y se anexará, debidamente llenado, a la solicitud.—Montevideo, 1.º de Agosto de 1907.—La Secretaría.

#### Modelo de la solicitud

Señor Presidente del Comité Ejecutivo de la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles:

N. N. (nombre, apellido y cargo público que desempeña), ante este Comité se presenta y expone:

Que deseando ampararse a la Ley de 14 de Octubre de 1904, a los efectos de la jubilación y de transmitir pensión, me declaro estar dispuesto a abonar (por mensualidades o al contado) los reintegros de Montepío correspondientes a los años de servicios prestados a la Administración Pública con anterioridad a dicha ley; y al efecto acompaño, debidamente llenado, el formulario número 3 respectivo.—Saluda atentamente al señor Presidente.

(Fecha y firma).

### Universidad de Montevideo

«REVISTA HISTÓRICA DE LA UNIVERSIDAD»

Periódico trimestral.—Aparecerá el primer número este mes. Se reciben suscripciones en la Universidad, calle Cerrito número 265, de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 p. m., y en todas las librerías de la Capital.—Precio \$ 1.50 el número.—Montevideo, 9 de Diciembre de 1907.—La Secretaría.

3424 v.dic.21.

### Facultad de Medicina de Montevideo

#### CONCURSOS

Secretaría de la Facultad.—Llámanse por segunda vez a concurso, por el término de dos meses, para proveer las Cátedras de Historia Natural Farmacéutica y Anatomía de la Boca y Dentaria.

Las bases y antecedentes respectivos se encuentran en esta Secretaría a disposición de los interesados.

El plazo vence el 5 de Febrero del año 1908, a las 5 p. m.—Montevideo, 9 de Diciembre de 1907.—El Secretario.

3432 v.dic.21.

## MUNICIPALES

### Junta E. Administrativa de la Capital

#### DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

#### CONCURSO DE FACHADAS 1905-1906

Se avisa a los propietarios de la Capital que quieran tomar participación en el concurso establecido por la ordenanza aprobada por la Junta E. Administrativa de fecha 3 de Junio de 1905, que deberán presentar a esta Dirección, antes del día 30 de Diciembre próximo, la fotografía de la fachada de sus edificios, ubicación de estos y nombre del arquitecto, ingeniero o constructor autor del proyecto, siempre que ellos hayan sido terminados en el año corriente antes del 30 de Septiembre ppdo.—Montevideo, 28 de Noviembre de 1907.—La Dirección.

3392 v.dic.29.

#### DIRECCIÓN DE RODADOS

#### ORDENANZA

La Dirección de Rodados, de conformidad con lo resuelto por la Junta E. Administrativa, en sesión del día seis de este mes, dispone:

Artículo 1.º Todo rodado de carga que desde el anochecer hasta la salida del sol se encuentre en la vía pública, llevará en el costado derecho de la parte delantera o en el centro de la misma y en el sitio más alto, un farol que encerrará una luz potente que se proyecte a ambos lados y al frente.

Además en la parte posterior tendrá otro farol con luz que se vea a distancia de cincuenta metros, por lo menos.

Art. 2.º Los carruajes y demás vehículos para la conducción de personas, tendrán un farol a cada costado del pescante a la altura de éste, con luz suficiente para verse de uno y otro lado y por el frente, a la

misma distancia que la indicada en el artículo anterior.

Art. 3.º Las luces de los automóviles, serán usadas en la forma que indica el reglamento respectivo.

Art. 4.º Los carros-torres o de auxilio que se utilicen para los servicios eléctricos, usarán dos faroles en la parte delantera y otros dos en la posterior, con luces rojas, de modo que puedan distinguirse a cien metros de distancia.

Art. 5.º Los infractores de cualquiera de las precedentes disposiciones serán penados con una multa de cuatro pesos, o detención equivalente.

Art. 6.º Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a la presente ordenanza.—Montevideo, 9 de Diciembre de 1907.—Miguel Lapeyre.—José Lats, Secretario.

3425 v.dic.31.

### DIRECCIÓN DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado don Teófilo M. Osorio, propietario del sepulcro número 1719 del Cementerio del Buceo, extraer los restos de Lorenzo Laborde, Urbano Zabaleta, Pedro Udo, Pedro Casamayor, Pedro Higuey, Pedro Lapomble y los de Mario Barra; se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local. En caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 10 de Octubre de 1907.—La Dirección.

3178 v-ero.14-1908.

Habiendo solicitado los señores Alejandro Brusoni, Juan, Agustín, Angela, José, Emma, Victoria e Irene Faggioni, propietarios del nicho número 148 del Cementerio del Buceo, extraer los restos de Inés C. de Salvano, Santiago Nardini, un parvulo, hijo de Birma B. de Stagnaro, una parvula, hija de Birma B. de Stagnaro, una parvula, hija de Birma B. de Stagnaro y los de un parvulo, hijo de Birma B. de Stagnaro, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 30 de Septiembre de 1907.—La Dirección.

3112 v-en.4.

## ESTADO CIVIL

### EDICTOS MATRIMONIALES

#### 3.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Cladera, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Pérez Castellanos número 66, y doña Carmen Tive, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticas, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 74.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

6153 v.dic.31.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Veiga, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Maciel número 22, y doña Clotilde Nicolini, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticas, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Washington número 38.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

6138 v.dic.24.

#### 4.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Nemecio Noriega, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión estudiante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio número 391, y doña María Elena Beiso, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Soriano número 453.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

6146 v.dic.27.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Arturo Baesa, de 46 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arapey número 216, y doña Estelina Rodríguez, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle Arapey número 216.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

6147 v.dic.27.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Agardado, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión peluquero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Convención número 273, y doña Rafaela Sica, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Soriano número 407.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, ha-

ciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Carve Urioste, Oficial del Estado Civil.

6148 v.dic.27.

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Cándido Arroyo, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión curial, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Soriano número 233, y doña Irene Fernández y Méndez, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Soriano número 287.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

6151 v.dic.29.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Cáceres, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en Colonia, domiciliado en la Avenida General Rondeau número 23, y doña Selika Negri, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Durazo número 275a.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

6140 v.dic.25.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Rigante, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad italiana, nacido en Milán, domiciliado en la calle Isla de Flores número 256, y doña Angela Prandoni, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Isla de Flores número 256.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

6141 v.dic.25.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Godoy, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Cuareim número 270a, y doña Josefina Tuñet, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cuareim número 270a.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

6142 v.dic.25.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Lumen Cabeza, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión estudiante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Uruguay número 30, y doña Emilia De León, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la Avenida de la Paz número 325.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

6129 v.dic.22.

#### 6.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Ricardo Cazalás, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 476, y doña Magdalena Pelfort, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle 18 de Julio número 470a.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

6151 v.dic.31.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Ramón Picardo, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en la calle Uruguay número 379, y doña Isaura Casavieja, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Durazno, domiciliada en la calle Mercedes número 361.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

6155 v.dic.31.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Nan, de 39 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiana, nacido en Génova, domiciliado en la Avenida de la Paz número 55, y doña Patricia Muniz, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Avenida de la Paz número 55.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

6143 v.dic.25.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Faustino Morixe, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión médico, de nacionalidad argentina, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Florida número 240, y doña Clara Morixe, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Ejido número 59c.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Guani, Oficial del Estado Civil.

6120 v.dic.21.

#### 7.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 20 del mes de Diciembre del año 1907, a las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Pinela, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en este Departamento, domiciliado en la calle Cerro Largo número 515, y doña María Demareco, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Salerno, domiciliada en la calle Cerro Largo número 517.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Álvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

6156 v.dic.31.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don León Pedro Casamayor, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la Avenida de la Paz número 153, y doña Concepción Bergante, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Vázquez número 30.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Álvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

6144 v.dic.25.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Acelini, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Méndez número 229, y doña Josefina Castelli, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Méndez número 238.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Álvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

6124 v.dic.21.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Domingo Cicala, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Boquedo número 14, y doña María Amanda Lombardo, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Méndez número 74.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Álvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

6125 v.dic.21.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Grandi (hijo), de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Minas, domiciliado en la calle Paysandú número 419, y doña Sara Ghio, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Piedra número 41.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Román Álvarez Cortés, Oficial del Estado Civil.

6126 v.dic.21.

#### 8.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 13 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pablo Gregorio Barilecco,



de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanista, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Coronel Francisco Tajes núm. 24, y doña María Bresciano, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Hocquart núm. 76.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 6149-v.dic.27.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Bruzoni, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Rocha núm. 43, y doña Carmen Ansuberto, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Isidoro de María núm. 172.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 6145-v.dic.25.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Bernardino Bardazano, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión chauffeur, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Marcelino Sosa núm. 102, y doña María Luisa Bancheiro, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Marcelino Sosa núm. 102.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 6130-v.dic.23.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Domingo Rodríguez, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Jujui núm. 14, y doña Luisa Panari, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Jujui núm. 16.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 6127-v.dic.21.

En Montevideo, y el día 11 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Jesús Blanco, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad española, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Minas núm. 71, y doña Dolores Matos, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Minas núm. 31.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 6128-v.dic.21.

**10.a Sección del Departamento de Montevideo**

En la Villa de la Unión, y el día 9 del mes de Diciembre del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Crescencio Fernández, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacuarembó, domiciliado en la calle Larraide núm. 36, y doña Leonor Pavarini, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Larraide núm. 36.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Llerena, Oficial del Estado Civil. 6131-v.dic.22.

**12.a Sección del Departamento de Montevideo**

En el Reducto, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Florentino López, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad española, nacido en España, domiciliado en la calle Santa María s/n, y doña Amelia Montero, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Santa María núm. 23.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 6132-v.dic.22.

En el Reducto, y el día 11 del mes de Diciembre del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Arturo Matos, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Rocha núm. 292, y doña Rosa Baegiglu, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Guayub s/n.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 6133-v.dic.22.

En el Reducto, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Andrés Lozano, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Millán s/n, y doña Petrona María Peña, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el barrio Villardebo s/n.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil. 6134-v.dic.22.

**14.a Sección del Departamento de Montevideo**

En Montevideo, y el día 14 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Justo García, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Coruña, domiciliado en la calle Heróides núm. 111, y doña Magdalena Mantegazza, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Tapes núm. 48.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Arlecona, Oficial del Estado Civil. 6152-v.dic.23.

En Montevideo, y el día 9 del mes de Diciembre del año 1907, a las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Dutruel, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Agraciada sin número, y doña Angela Magni, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en la calle Artes número 81.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Arlecona, Oficial del Estado Civil. 6121-v.dic.21.

**15.a Sección del Departamento de Montevideo**

En Montevideo, y el día 14 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Gabriel Mellone, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiana, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Sierra núm. 469, y doña Teresa Sansio, de 39 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Salerno, domiciliada en la calle Sierra núm. 173.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 6150-v.dic.27.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Paulino Alonso, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Pontevedra, domiciliado en la calle Estanzuela núm. 147, y doña Carmen Raimondi, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Canelones núm. 492.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 6135-v.dic.22.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alfredo Valderramas, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión tapicero, de nacionalidad chileno, nacido en Santiago, domiciliado en la calle Arenal Grande núm. 84, y doña Carmen Figueroa, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Arenal Grande núm. 84.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 6123-v.dic.20.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Ferrioli, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Novara, domiciliado en la calle Cebollati núm. 468, y doña Rosa Sartorio, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Novara, domiciliada en la calle Sierra núm. 217A.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil. 6122-v.dic.20.

**18.a Sección del Departamento de Montevideo**

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Rete, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad argentino, nacido en Jujuy, domiciliado en la calle Tacuarembó núm. 12A, y doña Magdalena Podesta, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Victoria núm. 73.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina,

haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil. 6137-v.dic.13.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Antonio Paz, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de la Colonia, domiciliado en la calle José L. Terra núm. 35, y doña Amalia Natalia Jiménez, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 8 de Octubre núm. 19.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil. 6138-v.dic.31.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Diciembre del año 1907, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Castiglia, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanista, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Tacuarembó número 12A, y doña Carmen Podesta, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Victoria número 73.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil. 6139-v.dic.31.

**19.a Sección del Departamento de Montevideo**

En Montevideo, y el día 19 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Miguel Labanca, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Arenal Grande número 357, y doña Rosa Lozada, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arenal Grande número 317.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil. 6160-v.dic.31.

**20.a Sección del Departamento de Montevideo**

En Montevideo, y el día 11 del mes de Diciembre del año 1907, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alberto Borsani, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Continuación Agraciada núm. 155, y doña María Bazzano, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Aurora s/n.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón B. Negro, Oficial del Estado Civil. 6156-v.dic.22.

En Montevideo, y el día 7 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Cassinelli, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Churrua núm. 68, y doña Elena Biazottti, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Miguel núm. 9.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Ramón B. Negro, Oficial del Estado Civil. 6137-v.dic.22.

**21.a Sección del Departamento de Montevideo (Sayago)**

En Sayago, y el día 12 del mes de Diciembre del año 1907, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Herman Dietze, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad alemán, nacido en Elberfeld, domiciliado en Sayago, y doña Elena Keschke, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad alemana, nacida en Thorn, domiciliada en Sayago.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil. 6139-v.dic.24.

## JUDICIALES

**Juzgado Letrado de lo Civil de tercer turno**

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña María Casarino de Formento, citándose a la vez a los que se consideren acreedores de la misma o interesados en ella por otro concepto para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado, a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, 11 de Diciembre de 1907.—Juan P. Musto, Escribano Público. 3468-v.en.1.

**Juzgado Nacional de Hacienda**

EMPLAZAMIENTO.—De acuerdo con el auto del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda para a continuación se transcribe, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a los señores Vicente Viglenzone, José Garre y a la sucesión Reboledo, como así también a todos los que se consideren con derecho a los terrenos situados en la prolongación regular de la calle Coronel Brandzen entre el "Boulevard General Artigas" y el terreno del Hospital de Niños "Pereira-Rossell", para que comparezcan a estar a derecho en el juicio que ante este Juzgado

ha promovido el señor Fiscal de Hacienda solicitando la expropiación de los terrenos de la referencia, bajo apercibimiento de nombrarse un defensor de oficio a los que no comparezcan dentro de aquel término.—Montevideo, 29 de Octubre de 1907.—Téngase por iniciado el juicio de expropiación de la referencia con los recaudos que se acompañan, y procedase en la forma que solicita el señor Fiscal de Hacienda.—Castro. El Juzgado hace constar a los efectos del artículo 447 del Código Civil, que por ley especial, promulgada el 12 de Enero de 1907, fué autorizado el Poder Ejecutivo para declarar de utilidad pública los terrenos de que se trata; y que por decreto reglamentario de fecha Junio 1 del año en curso el P. Ejecutivo declaró de urgente necesidad la expropiación de dichas propiedades particulares y ordenó se promoviera el respectivo juicio de expropiación. Tanto la ley como el decreto dicen así en su parte pertinente: «Artículo 1.º Declárase la utilidad pública de los siguientes inmuebles destinados a fundación, ampliación o regularización de establecimientos dependientes de la Comisión N.º de Caridad y Beneficencia Pública. Artículo 4.º El área necesaria para prolongar el terreno del Hospital Pereira Rossell a fin de que tenga salida al "Boulevard Artigas", frente a la terminación de la "calle Brandzen." Artículo 1.º (Decreto reglamentario). Quedan designados para la expropiación con el fin indicado: Un área de trescientos ochenta metros con 97 centímetros, del señor Vicente Viglenzone, otra de ciento quince metros con 54 centímetros, de José Garre y otro de cuatrocientos ochenta y nueve metros con 40 centímetros de la sucesión Reboledo, ubicados en la prolongación regular de la calle Coronel Brandzen entre el Boulevard Artigas y el terreno del Hospital de Niños Pereira Rossell.—Montevideo, 20 de Diciembre de 1907.—Francisco Sáez, Actuario. 3337-v.dic.21.

**Juzgado Letrado de Comercio de 1er. turno**

CONVOCATORIA.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Sarachaga, se convoca a los acreedores de don Pedro Rebour, para la reunión que tendrá lugar el día seis de Febrero próximo, a las dos de la tarde, con el objeto de ocuparse de la propuesta de concordato hecha por dicho señor. El informe del Síndico, balances y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina actuaria, Rincón 109, a disposición de los acreedores, por el término de diez días.—Montevideo, 17 de Diciembre de 1907.—Avelino Javier Figueres, Escribano Público. 3464-v.en.1.

**JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 1er. Turno, doctor don Juan A. Sarachaga, se hace saber: Que don Aquiles Parrella, se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: «Entre los que suscriben, por una parte don Aquiles Parrella y por la otra los acreedores de este señor, de común acuerdo se ha convenido lo siguiente:**

- 1.º Teniendo en cuenta los suscritos acreedores que su deudor, el señor Parrella, no puede atender al pago de lo que le es adeudado, se manifiesta, sobre el importe de sus respectivas acreencias, siempre que el deudor cumpla los pagos periódicos indicados en la cláusula segunda, indefectiblemente en las fechas en la misma cláusula establecidas.
- 2.º En consecuencia el señor Parrella se compromete a abonar, por finiquito y cancelación de sus cuentas con los que suscriben, un veinticinco por ciento en dos cuotas continuas y no interrumpidas de seis meses cada una, venciendo la primera el veinte de Mayo del año mil novecientos ocho, y la segunda el veinte de Noviembre del mismo año.
- 3.º El señor Parrella firmará documentos de carácter comercial para cada acreedor por el saldo que a favor de éste resulte, según el compromiso contraído en la cláusula segunda que antecede.
- 4.º Queda igualmente convenido que el no pago de uno solo de sus vencimientos que expresa la cláusula segunda, supondrá no sólo vencidos los demás, sino que de acuerdo con la condición establecida en la cláusula primera, renacerá el derecho al cobro íntegro de lo que hoy adeuda el señor Parrella a los que suscriben, con deducción de las sumas que haya entregado hasta entonces.
- 5.º Para el caso necesario se repondrá el sellado de este convenio, como lo indica la ley de la materia. Conformes ambas partes con las cinco cláusulas que anteceden, así lo suscriben en dos copias de un mismo tenor, para un solo efecto, quedando una de ellas en poder del deudor, y la otra depositada en el Banco Español del Río de la Plata con obligación de exhibirla cuando fuere necesario. En Montevideo a los diez y ocho días del mes de Octubre de mil novecientos siete.—Lorenzo Rovella—Hermilio Manacorda—Tálice y Moretti—Por el Banco Español del Río de la Plata, P. C. Towers, gerente.—J. Enea—Rodríguez y C.—Juan H. Figueroa—Juan L. Valles—Rodríguez y Sanguinetti—Domínguez y Montero—Cesio y Shuratti—Alberto Pérez y C.—Por M. Borsani y Hno.—Bonavoglia—Por José Retali, Juan D. Retali—Juan Luis Capurro y C.—Manuel Ariosa—Birabén Hnos.—Tomás F. Benvenuto—Como apoderado de don Angel Bertoni (hijo) D. Benenati—José M. Calvo—José Maquieyra—Enrique Biagiotti—Hno.—Eduardo Boado—Pedro Di Giulio y Hno.—Franchi y Cia. Martins y Cia.—Carlos Garret—Gerardo Campos, Pedro J. Pochintesta, Salvo y Cia.—Cervecería Uruguaya—B. Jaridoni—Manuel Novo—José M. Esteve—Díaz Requeijo—J. Martins y Cia.—Musi y Pieri.—A los efectos del artículo 1525 del Código de Comercio, se hace esta publicación.—Montevideo, 18 de Diciembre de 1907.—Avelino Javier Figueres, Escribano Público. 3470-v.en.15.

**JUDICIAL.—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Sarachaga, se hace saber: que don Lorenzo Althabe se ha presentado solicitando la homologación del siguiente concordato preventivo extrajudicial: «Convenio.—Los que suscriben, acreedores de don Lorenzo Althabe que gira en esta plaza en el ramo de fabricante de rodados, después de oídas las explicaciones dadas por el deudor y enterados del estado verdaderamente desastroso en que se encuentran los negocios de éste, han convenido lo siguiente: 1.º El señor Lorenzo Althabe pagará a sus acreedores el 5 % (cinco por ciento) de sus respectivos créditos, haciendo remisión del saldo que resulta de los mismos créditos. 2.º El señor Althabe abonará dicho 5 %, en dos cuotas iguales: la primera mitad, o sea el 2 1/2 %, a los tres meses de haber sido homologado el presente convenio; la otra mitad, o sea el 2 1/2 % restante, a los seis meses de haber sido satisfecha la primera cuota.—3.º Una vez homologado el presente convenio será repuesto el sellado que por ley correspondía.—Montevideo, 10 de Octubre de 1907.—Lorenzo Althabe—Juan Grandi—J. Fernández—Alfredo Souto y Cia.—F. Crotta—Santiago Armagnac—Hafael Pazos (hijo)—Ricardo Marengo—Federico Dasque—José Lado Suárez y Cia.—Carlos A. C. Fik Patrick—Alberto Pontil—D. Larraide—Pedro Bidart, Beltrán Bidegaray—Oyhenart y Ferrand—Martín Chapital—Ernesto Giamburno—Luis A. Mainero—Eduardo Loppacher y Cia.—Alfredo Hamilton y Cia.—Silva Hnos.—A. Sala y Cia.—Ambrosio Quirino y Hno.—Ernesto Quincke—Parodi Hnos.—Por Hijos de A. Favaro, A. Favaro—Pedro Carrasou—Luis Fasoli—E. Bartó—Juan B. Etcheberry—Benito Grondona é hijo—Pedro Robert—M. Strifens—Regusci Youlminot—Trabucati y Cia.—E. Terragos—José Minelli—Antonio Goinhelx—Gerónimo Bidegaray—Ernesto Fogliardi—J. B. Bidegaray—Antonio Ríos—Bartolomé Carboné—Por Panadería Aurora, Pablo Repetto**





**Disolución de sociedad**

Por escritura otorgada hoy ante el Escribano don Juan J. Domínguez, disolvimos de común acuerdo la sociedad comercial «Semper y Gaggero» que teníamos establecida en esta ciudad, con almacén de comestibles en la calle 18 de Julio esquina Tacuarembó, quedando a beneficio y cargo del firmante Gaggero todo el activo y pasivo de esa sociedad y casa de negocio. —Montevideo, 8 de Diciembre de 1907. —*María Semper—Julio Gaggero.* 3438-v.en.5.

**Disolución de sociedad**

A los efectos que haya lugar se avisa al público y al comercio, que de común acuerdo y por escritura otorgada hoy ante el Escribano don Juan J. Domínguez, hemos disuelto la sociedad «Pascual Clivio é hijos», que teníamos en el ramo de herrería para construcciones, con taller en la calle Minas número 227, quedando a cargo de Tomás Clivio el activo y pasivo de esa sociedad. —Montevideo, 10 de Diciembre de 1907. —*Pascual Clivio—Tomás Clivio.* 3437-v.en.5.

**Venta de tambo**

Hago saber al público y comercio que con esta fecha he prometido vender a don Manuel Martínez y Morcira mi establecimiento de tambo y lechería, situado en el pueblo Victoria, calle Conciliación entre Zabala y Cuareim. Hago esta publicación a los efectos determinados en la ley de 26 de Septiembre de 1904, para que los que se consideren con algún derecho puedan reclamarlo dentro del término legal, presentándose al domicilio indicado. —Montevideo, 10 de Diciembre de 1907. —*Juan Garay.* 3435-v.en.12.

**Venta de cigarrería**

Participo al comercio y al público en general que he vendido a don Nicolás Laborde todas las existencias, muebles y útiles de la cigarrería que tenía establecida en Nueva Helvecia, Departamento de Colonia. A los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación para que los acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos dentro del plazo de 30 días, vencido cuyo término el comprador queda exento de responsabilidad. —Nueva Helvecia, 9 de Diciembre de 1907. —*Roberto Lünig.* 3434-v.en.12.

**Aviso**

Por el presente hago saber a todos los acreedores de la casa de mi propiedad, que en el ramo de farmacia tengo establecida en esta ciudad, calle Independencia número 116, que deben presentarse dentro del término de treinta días a contar desde esta publicación, a percibir el importe de sus créditos. —Florida, 10 de Diciembre de 1907. —*Cosme Anorza.* 3433-v.en.4.

**Disolución de sociedad**

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace saber que se ha disuelto la sociedad «Fernández y García», propietaria del almacén, despacho de bebidas, mercadería y billar, sito en la calle 11 número 348, esquina Durazno, habiéndose separado de dicha firma el socio don Antonio Fernández y constituido una nueva sociedad bajo la razón de Castro, García y C. Los que se consideren acreedores o con derechos a dicha casa, deben presentarse a la misma dentro del término de 30 días, pasados los cuales la nueva firma queda libre de toda responsabilidad. —Montevideo, 9 de Diciembre de 1907. —*Fernández y García.* 3427-v.en.3.

**Al comercio y al público**

De acuerdo y a los efectos de la Ley del 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender a don Marcelino Barrueta el establecimiento de tambo que poseo en el Pantano, calle Nogueira número 90, a fin de que todos los que se consideren mis acreedores se presenten con los justificativos de sus créditos, dentro del término de 30 días en el indicado establecimiento, para ser abonados antes de firmarse la escritura. —Montevideo, 9 de Diciembre de 1907. —*A cargo de Francisca I. de Elgarresta: Salvador Cascazo.* 3425-v.en.3.

**Venta de peluquería**

Hago presente al público que he vendido a don Manuel B. Fuentes el negocio de peluquería, denominada del «Sol», situada en la calle Buenos Aires número 63 esquina Pérez Castellanos. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación. —Montevideo, 6 de Diciembre de 1907. —*Pascual Carratu.* 3419-v.en.1.

**Compraventa**

Hago saber al comercio y al público en general, de acuerdo con lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, que he prometido vender a los señores Elías Rivero y Ricardo Vidaurreta todas las existencias de mi casa de comercio, sita en Puntas de Mansavillagra, Departamento de Florida. Los que se consideren acreedores o con derechos a dicha casa, deben presentarse a la misma, dentro del término de 30 días, pasados los cuales los compradores quedan exentos de toda responsabilidad. —Puntas de Mansavillagra, 30 de Noviembre de 1907. —*Gaspar A. Farías.* 3418-v.en.1.

**Aviso**

Participo al comercio y al público en general que he contratado vender al señor José Gago mi casa de comercio establecida en el barrio «La Paz» (Punta Carretas) de esta ciudad. Se notifica a todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para ser satisfechos. Vencido que sea dicho plazo, el comprador queda exento de toda responsabilidad. —Montevideo, 6 de Diciembre de 1907. —*Pepa Peraza.* 3416-v.en.8.

**Al comercio**

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber, el que suscribe, a quienes le interese, que ha firmado compromiso para vender a don Ernesto Zurita, su casa comercial en el ramo de almacén, despacho de bebidas y fonda, establecida en el Camino 8 de Octubre número 157, de esta ciudad. —Montevideo, 7 de Diciembre de 1907. —*Antonio Beloso.* 3415-v.en.1.

**Restaurant en venta**

Hacemos saber al comercio y al público en general que hemos contratado vender a favor de don Teófilo M. Ribas, un restaurant que teníamos establecido en el pueblo de Sarandí Grande, Departamento de Florida, denominado «Restaurant Uruguayo». A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, notificamos a todos los que se consideren nuestros acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa, con los justificativos de sus créditos, para ser satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. —Sarandí Grande, 8 de Diciembre de 1907. —*Cándido M. Quintero—Guillermo Schenker.* 3410-v.dic.31.

**Venta de joyería**

En escritura que con esta fecha autorizó el escribano don Solano A. Riestra, he vendido a don Esteban Sellanes la casa de comercio que tenía en esta ciudad en los ramos de joyería y relojería. Los que se consideren mis acreedores pueden presentarse a reclamar lo que se les adeuda, en la casa número 276 de la calle Sarandí, dentro de 30 días. —Montevideo, 2 de Diciembre de 1907. —*Eduardo Ruiz.* 3408-v.dic.31.

**Venta de una fonda**

De acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público y al comercio que he contratado vender a favor de don Juan Cassou, mi establecimiento de fonda y posada, establecida en la calle 25 de Agosto números 41 y 43, de esta ciudad. Los que se consideren acreedores, deberán presentarse en la misma casa de negocio dentro del término de treinta días. —Montevideo, 4 de Diciembre de 1907. —*Salvador Deluca.* 3403-v.dic.28.

**Al comercio**

Hago saber que he convenido con don Antonio De María en venderle la tienda que tengo establecida en la Villa del Cerro, calle Chile esquina República Argentina; y a fin de que los que se consideren mis acreedores se presenten a cobrar sus créditos dentro del plazo de 30 días, con arreglo a la ley, se hace la presente publicación, pasado el cual no se oirá reclamo alguno. —Montevideo, (Villa del Cerro) 4 de Diciembre de 1907. —*Andrés Mayo Zarza.* 3402-v.dic.28.

**Venta de zapatería**

Al comercio y al público participo que de acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, he prometido vender a don Antonio Nisivoccia mi casa de negocio en el ramo de zapatería que tengo establecida en esta ciudad, calle Canelones esquina Arapey. Los que se consideren mis acreedores deberán pasar por la misma dentro del término de 30 días, pues terminado ese plazo otorgaré la respectiva escritura de compraventa en favor del citado señor Nisivoccia, quedando el comprador exento de toda obligación y responsabilidad. —Montevideo, 3 de Diciembre de 1907. —*José Navata.* 3401-v.dic.28.

**Al comercio**

Participamos que por escritura fecha 13 de Septiembre de 1907, autorizada por el escribano don Emilio Gamin y Blanc, el socio don Guillermo L. García quedó separado de la sociedad que gira en esta plaza y en el Departamento de San José, bajo la firma de Santos García é hijos. —Montevideo, 3 de Diciembre de 1907. —*Santos García é hijos.* 3400-v.en.5.

**Separación de socio**

A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos público: que por escritura que el 27 de Noviembre último autorizó el escribano don Ignacio Arcos Ferrand, se ha separado de la sociedad «Iglesias, Rodríguez, Mazzoni y Cia.», con comercio de panadería en la casa números 248 y 250 de la Avenida Rondeau, el socio don Manuel Pardo; y que por otra escritura que ayer autorizó el mismo escribano Arcos Ferrand, ha entrado a formar parte de la indicada sociedad don Antonio Zas, quien ocupa el lugar del socio saliente, señor Pardo. —Montevideo, 3 de Diciembre de 1907. —*Iglesias, Rodríguez, Mazzoni y Cia.* 3399-v.dic.28.

**Venta de café**

Participamos al público en general y al comercio en particular que hemos vendido al señor Miguel Vives nuestro establecimiento comercial conocido con el nombre de «Café Congreso», llamando a todos los que se consideren acreedores del citado negocio a que se presenten en el término de 30 días, con los justificativos de sus créditos, en la calle Zabala número 51, de 4 a 5 p. m., días hábiles, con objeto de satisfacer los referidos créditos. Y a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hacemos esta publicación. —Montevideo, 30 de Noviembre de 1907. —*Teodoro M. Acosta—Eduardo Razetti.* 3398-v.dic.27.

**Venta de panadería**

Se hace saber al comercio y al público que he resuelto vender la casa de comercio que en el ramo de panadería, tengo establecida en la calle 25 de Mayo número 20, a los señores Francisco y Pascual Otero y Pedro González, previniendo a todos los que se consideren mis acreedores que deben pasar a cobrar sus créditos dentro del plazo de treinta días. Esta publicación se hace de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904. —Montevideo, 3 de Diciembre de 1907. —*Manuel García.* 3397-v.dic.27.

**Al comercio**

Hago cumplimiento a lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio que desde el 1.º de Enero próximo se hará cargo del activo y pasivo de nuestra casa de comercio, en el ramo de importación y almacén por mayor, nuestro actual socio don Carlos Bellmunt y Victoria. Se hace esta publicación a fin de que los que tengan cuentas a cobrar se presenten en el término de 30 días para ser satisfechas. —Montevideo, 3 de Diciembre de 1907. —*Comas, Brunet y Cia.—Carlos Bellmunt y Victoria.* 3395-v.dic.27.

**Venta de almacén**

Participamos al público en general que hemos prometido vender a don Juan Luis Peyroulou, nuestra casa de comercio que en los ramos de almacén, despacho de bebidas y depósito de cereales tenemos establecida en el Miguelete, de este Departamento. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación, a fin de que nuestros acreedores se presenten en la indicada casa dentro del término de 30 días a cobrar sus créditos. —Montevideo, 2 de Diciembre de 1907. —*Casellas y Eyherachar.* 3390-v.dic.25.

**Venta de tornería**

Proyectando el que suscribe, como apoderado general de don Antonio Cluffardi, vender a los señores Rebrilla y Chery, el comercio que en el ramo de tornería y en la casa número 141 A y 143 de la Avenida de la Paz, tenía establecido dicho Cluffardi—adquirido por éste con motivo de la disolución de sociedad con don Juan Clérici Bugani, que giraba bajo la razón de «Cluffardi y Clérici»—se hace esta publicación a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, para que todos los que se consideren acreedores o de cualquier otra manera con derecho a dicho establecimiento, se presenten en el mismo, dentro del plazo de treinta días, pasado cuyo plazo los compradores quedarán exentos de responsabilidad. —Montevideo, 2 de Diciembre de 1907. —*Pablo Fontaina.* 3383-v.dic.25.

**Almacén vendido**

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender, a favor de don Venancio Rodríguez, el almacén de comestibles y bebidas al por menor o al detalle, que tenía establecido en la calle Maldonado número 612, esquina a la de Joaquín Requena, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para ser satisfechos. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. —Montevideo, 30 de Noviembre de 1907. —*Francisco Rey.* 3380-v.dic.24.

# SECRETARIA

## DE LA

### DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

#### LLAMAMIENTOS A CONCURSO

LLAMAMIENTO	ESCUELAS Á PROVEERSE		SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
	Grado y número	Localidad y Departamento	ASPIRANTES	PLAZO
1.º	Rural núm. 12.....	San Miguel—Rocha.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 28.....	Laureles—Treinta y Tres.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 4.....	San Gregorio—Tacuarembó.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 28.....	Cuchilla del Paraíso—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 3.....	Ejido de San Eugenio—Artigas.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 17.....	Zanja—Yacaré—Artigas.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 10.....	Despeña Perros—Treinta y Tres.	V. c. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 15.....	Porongos—Treinta y Tres.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 3.....	Centurión—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 20.....	Cuchilla Grande—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 7.....	Tres Islas—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 9.....	Puntas del Quebracho—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 15.....	Vera—Salto.	V. y M.	30 de Junio de 1908
2.º	Rural núm. 23.....	Quebracho—Paysandú.	V. y M.	30 de Junio de 1908
2.º	Rural núm. 13.....	Mataojito—Salto.	V. y M.	30 de Junio de 1908
2.º	Rural núm. 35.....	Cañada Juan Pablo—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 24.....	Capilla de Farruco—Durazno.	V. y M.	30 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 23.....	Hospital—Rivera.	M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 7.....	Sauce Chico—Salto.	M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 21.....	Casa Blanca—Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	1.º grado núm. 6.....	Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 3.....	Rosario—Colonia.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 1.....	Rivera.	V.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 27.....	Coronilla—Rocha.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 3.....	Santa Rosa—Artigas.	V.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 27.....	Guazú Nambí—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 22.....	Arbolito—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 15.....	Ejido Norte de la Ciudad de Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 12.....	Extramuros—Rivera.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 12.....	Sarandí Grande—Salto.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 36.....	Estación Cufré—Colonia.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 26.....	Guichón—Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 23.....	Cuchilla del Carmen—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	2.º grado núm. 20.....	Santa Rosa—Canelones.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. ....	Paso de los Novillos—Tacuarembó.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. ....	Bañado de Rocha—Tacuarembó.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 9.....	Curupí—Salto.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 34.....	Rincón de la Urbana—Cerro Largo.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	2.º grado núm. 2.....	San Vicente—Rocha.	V.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 9.....	Chacras—Rivera.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 22.....	Carmen—Treinta y Tres.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 5.....	Cuchilla de Peraltá—Tacuarembó.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 11.....	Cagancha—San José.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 1.....	Treinta y Tres.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 2.....	Treinta y Tres.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 5.....	Gaetan—Minas.	V. y M.	1.º de Junio de 1908
1.º	2.º grado núm. 1.....	Rocha.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 19.....	Itacumbú—Artigas.	V. y M.	30 de Abril de 1908
1.º	2.º grado núm. 3.....	Nico Pérez—Minas.	V.	30 de Abril de 1908
1.º	Rural núm. 10.....	Mataojito—Rio Negro.	V. c. y M.	30 de Abril de 1908
1.º	Rural núm. 6.....	Yacaré—Artigas.	V. y M.	30 de Abril de 1908
1.º	Rural núm. 13.....	Garzón—Rocha.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	2.º grado núm. 6.....	Las Piedras—Canelones.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 11.....	Los Tapes—Durazno.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 13.....	Islas de Argüello—Rio Negro.	V. c. y M.	15 de Junio de 1908
2.º	Rural núm. 24.....	Vichadero—Rivera.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 30.....	Soto—Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Cinco Ayudantes de	Escuelas de 3.º grado núms. 1 y 2	M.	31 de Marzo de 1908
1.º	3.º grado.....	de Montevideo.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 5.....	El León—Maldonado.	V. y M.	15 de Mayo de 1908
1.º	Rural núm. 28.....	Cerro Portón—Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 17.....	Villasboas—Flores.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 1.....	Mercedes—Soriano.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 2.....	Guadalupe—Canelones.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 2.....	Florida.	V.	31 de Diciembre de 1907
2.º	Rural núm. 22.....	Bonivar—Canelones.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 2.....	Ceblos—Maldonado.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 20.....	Maturango—Rocha.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 20.....	Cañada Paraguaya—Soriano.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 7.....	Cuchilla de Caraguatá—Tacuarembó.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 7.....	Pajas Altas—Treinta y Tres.	V. c. y M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 26.....	Paseo del Horne—Rivera.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 15.....	Chacras de Dolores—Soriano.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	2.º grado núm. 2.....	Ciudad de Paysandú.	M.	1.º de Marzo de 1908
2.º	2.º grado núm. 1.....	Durazno.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
2.º	2.º grado núm. 4.....	J. Batlle y Ordóñez—Minas.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 13.....	Nuevo Paysandú—Paysandú.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 15.....	Tala—Canelones.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 31.....	Montevideo.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 1.....	Cuchilla Juan Gómez—Minas.	V. y M.	1.º de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 16.....	Sandú Flores.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 10.....	Celbo—Rocha.	V. y M.	1.º de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 10.....	Montevideo.	M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	2.º grado núm. 13.....	Montevideo.	V.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 22.....	Parada Francia—Artigas.	V. y M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 17.....	Colonia Arriue—Colonia.	V. y M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 27.....	Higueroes—Treinta y Tres.	V. y M.	1.º de Marzo de 1908
1.º	2.º grado núm. 8.....	San Carlos—Maldonado.	M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 18.....	Chafalote—Rocha.	V. y M.	31 de Diciembre de 1907
1.º	Rural núm. 14.....	Cañada de la Cruz—Maldonado.	V. y M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 13.....	Alferez—Maldonado.	V. y M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Ayudante.....	Escuela de Aplicación.	V.	31 de Marzo de 1908
1.º	2.º grado núm. 5.....	Castillos—Rocha.	M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 20.....	Hilesca—Florida.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 23.....	Antonio Herrera—Durazno.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	2.º grado núm. 3.....	Sarandí del Ti—Durazno.	V.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 6.....	Barriga Negra—Minas.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 5.....	Rincón de Suarez—Cerro Largo.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. ....	Masoller—Rivera.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. ....	Cuchilla Negra—Rivera.	V. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 20.....	Llovedoras—Rio Negro.	V. c. y M.	30 de Junio de 1908
1.º	Rural núm. 4.....	Montevideo.	M.	31 de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 25.....	Montevideo.	M.	31 de Marzo de 1908
1.º	2.º grado núm. 14.....	Montevideo.	M.	1.º de Marzo de 1908
1.º	Rural núm. 29.....	Olinar—Treinta y Tres.	V. c. y M.	1.º de Marzo de 1908

NOTAS.—1.ª Resolución de 22 de Julio de 1902. Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento a concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con las que establecen que se dé preferencia a las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveer la Dirección de una Escuela Rural puedan presentarse, como hasta ahora, aspirantes de ambos sexos a cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una o más aspirantes mujeres a cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.ª Resolución de 22 de Octubre de 1903. Sin perjuicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliendo en los casos generales, hágase saber a las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados a concurso en la forma actual dan a los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas Comisiones hacerle saber así a la Dirección General, la cual en tales casos, llamará a concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo proveerá la vacante con carácter prov



# DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

## Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignatarios mayoristas e importadores, que han registrado sus marcas de fábrica e inscripto en esta Dirección, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 7.º de la Ley de 11 de Enero de 1898 y 9.º del Decreto de 6 de Septiembre de 1899, y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del Litoral e Interior

### CAPITAL

**A**  
Abal Hnos. y Ca.  
Achard Alfredo  
Alonso Manuel  
Alvarez Antonio  
Amarelli José  
Arenas Luis A.  
Astrac Jacinto

**B**  
Barros y Ca. Juan J.  
Bazzano y Bocage  
Benzo Blas  
Bernini Domingo  
Berninsoni Juan  
Boado y del Campo  
Bonilla Juan P.  
Bonvino Anacleto  
Borro Pisano y C.  
Bossio Manuel L.  
Bouzas Amalia P. de

**C**  
Calandria Segundo  
Campelo Mateo  
Carballo Reguera José M.  
Carvalho y C. Pedro  
Carvalho de Loureiro Son. João  
Casa Miguel Enrique  
Casas Esteban  
Castro Esperanza.  
Cavaleiro José  
Cambón Manuel  
Campos-Gerardo  
Chenlo Manuel  
Cipri Rosario  
Clavier Alejandro J.  
Comesaña Adolfo  
Corrales Julián  
Crispi Pedro  
Cruz Petrona C. de  
Cunat Bernardo  
Cunco Manuel

**D**  
Decia Nicolás  
Diaz Antonia

**E**  
Español y Llobet  
Esposito Cayetano

**F**  
Fábregas Julio  
Fagel Carlos  
Fernández Domingo  
Fernández Joaquín S.  
Fernández Morán y C. D. M.  
Fonseca José  
Franco Antonia C. de

**G**  
Gabriel Angel V.  
Galbisoy C. M.  
Ganduglia Domingo  
García Alfredo J.  
García Francisco  
García José M.  
González Juan  
González y C. Martín  
Graffigna Saavedra Antonio  
Granotich Dolores G. de  
Grasso José  
Grether y C.  
Gumilla Juan José

**H**  
Belguera Francisco S.

**I**  
Iglesias Francisco

**J**  
Iglesias Raymunda  
Invernizzi Susana A. de

**L**  
Langlade Juan B.  
Langlade Miguel  
Lantes José M.  
Lepiane Francisco  
Lois Andrés  
López Baldomero R.  
López Dolores P. de  
López Ramón  
López Barbón Ramón  
Luzardo Domingo

**M**  
Maceiras Luis  
Mael Eusebio  
Mailhos Julio  
Mantovani, Ortiz, Ibarra y C.  
Marino Pedro  
Martínez Filomena  
Martínez José  
Méndez Hnos. Ricardo  
Montedónico y C.  
Morales Marcos  
Morras Juana S. de  
Musachio Donato

**N**  
Nobo Francisco  
Núñez José

**O**  
Obiol y Cia. Eugenio  
Oneto Miguel O.

**P**  
Pato Vicenta  
Patrone Juan M.  
Pausen Hnos.  
Pazos José María  
Podestá Angel P.  
Ponce, Gumilla y Carran  
Pos Urbana

**R**  
Rabunal Manuela  
Rabunal María  
Rama María  
Ravera Vicente  
Restano y C. Luis  
Rodríguez Juan Bautista  
Romeu Jaime  
Ros, Rios y C.

**S**  
Salgueiro Juan  
Sánchez Ramona  
San Román Justo  
Santarelli Agustín  
Savio Octavio  
Scarone Dolinda  
Schelette Hnos. y C.  
Seane Manuel  
Sitran Francisco  
Soto Josefa  
Soto Manuel  
Soto, Hermosilla y C.  
Souto Josefa  
Suárez Ramón

**T**  
Telido Josefa  
Tezanos y C.  
Travazo Benito  
Trias Hilario  
Tray Bartolomé

**V**  
Varela Bonifacio  
Vazquez Boedo José  
Vera Juana F.

**X**  
Xifre Ginés

**Z**  
Zerbino Santiago

**Consignatarios**  
MONTEVIDEO  
Mailhos Julio  
Alvarez y C. Antonio  
Viuda e hijos de Juan Aguerre  
Basarte Jacinto  
Bordabehere Esteban  
Vivo y C. Antonio  
Tallé y Moretti  
Conde Fernández Mariano  
Barragán Juan D.  
Greña y Goni  
Ruiz Zorrilla Eugenio  
Helguera F. B.  
Ziardi José

**RIVERA**  
Vitellio Gazapina

**CANELONES**  
Felipe J. Martínez

**MAYORISTAS E IMPORTADORES**  
MONTEVIDEO  
Abal Hnos. y C.  
Adams William F.  
Aldabe Hnos.  
Amy & Henderson  
Brandes y C.  
Campos Gerardo  
Caprario Narciso  
Carballo Reguera J. M.  
Cardozo y C.  
Cassano Hnos.  
Chiappori y C.  
Comas, Brunet y C.  
Domino y Dotto  
Español y Llobet  
Favaro Miguel  
García Hipólito  
Gardella, A. B.  
Granara y C. J.  
Helguera F. B.  
Linck y C.  
Mailhos Julio  
Marroig Hnos.  
Martínez y C. Valentín  
Metzen, Vincenti y C.  
Muscelli y Pieri  
Oneto, Vignale y Canale  
Peirano Hnos. y C.  
Piaggio y C. J. A.  
Pietra Hnos.  
Potenze y Sosa Dias  
Reichardt J. J.  
Roca y C.  
Ros, Rios y C.  
Rossi y C. J. N.  
Selvático y Gallo  
Schelette Hnos. y C.  
Soto, Hermosilla y C.  
Tance José y A. Hnos.  
Tallé y Moretti  
Trillo, Larriera y C.  
Vancelli Hnos. de Guernero  
Vecino y C.  
Vivo y C. Antonio

**CANELONES**  
Roberto Luning y C.

**SORIANO**  
Magin Rivas

### LITORAL E INTERIOR

**Salto**  
José Iglesias y C.

**Paysandú**  
José Sarli

**Río Negro**  
Juan Müller

**Soriano**  
Servando Alonso  
Esteban Barbita  
Manuel Bastreñ  
Magin Rivas  
Manuel Rivas Maluzan  
A. Sánchez y C.

**Colonia**  
Pedro Arroyo Vázquez  
Dorina V. de Botias  
Dellabona y Zabaleta  
Roberto Luning y C.  
José Rivas

**Canelones**  
Roberto Luning y C.  
Julian Marichal

**Rivera**  
Gazapina y C.

**Tacuarembó**  
Carlos Millet  
Huesonso Pereda

**Flores**

**San José**  
Barbó Hermanos  
Leopoldo Fernández  
Artidoro D. González  
Cecilio G. González  
Marcos Vital González  
Roberto Luning  
Juan Mares

**Cerro Largo**  
Francisco Mozza  
Jacobo B. Menéndez  
Teodoro Odrizola  
Ergasto P. Seijas  
Pedro Varesini  
Alejandro Vila

**Rocha**  
Francisco J. Pacello  
Salaberry y Burnia

**Minas**  
Miguel Germán  
Crispulo Rodrigo

**Durazno**  
Pedro Bersetche  
Juan Duls  
Juan Marichal (hijo)  
Tristán Schenzer (hijo)

Montevideo, 2 de Diciembre de 1907

V. B. - Zas.

1016-pm.

Jas Olivera.

dino Chans con fecha 17 del corriente, fué vendida por Zacarias Alambarrí a los señores Roglia y Parodi la farmacia denominada «Farmacia del Pueblo», de esta plaza, habiendo quedado a cargo del vendedor el activo en cuentas a cobrar y el pasivo resultante hasta el 15 de Octubre p.pdo. — Mercedes, 19 de Noviembre de 1907. — Zacarias Alambarrí. — Roglia y Parodi. 3372-v.dic-22

### Disolución de sociedad

Se hace saber al comercio que por escritura autorizada con fecha de hoy por el escribano don Rodolfo García de Zúñiga, se ha disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón de «Helmann y Arenzon», quedando el activo y pasivo de la extinguida sociedad a cargo del socio don David Helmann. En consecuencia, se cita a todos los que se consideren con algún derecho para que se presenten dentro del término de treinta días, con sus correspondientes justificativos. — Montevideo, 28 de Noviembre de 1907. — D. Helmann, J. Arenzon. 3371-v.dic-21.

### Al comercio y al público

Por el presente y a efecto de cumplir con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, he-

mos saber que hemos prometido vender a don José M. Izaguirre los útiles y muebles de nuestra casa de comercio, establecida en esta ciudad, calle 8 de Octubre número 244. Los acreedores pueden presentarse a cobrar sus créditos en el domicilio indicado, con los justificativos del caso. — Paysandú, 27 de Noviembre de 1907. — Luis Aleman. — Alejandro Garafoni. 3360-v.dic-21.

### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender a favor de don José Castañeda el almacén de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, denominado «Almacén y Barulillo del Plata», que tenía establecido en la calle Orillas del Plata número 250, esquina a la de Piedra, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos, para series satisfichos. — Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, 25 de Noviembre de 1907. — Eusebio Alvarez. 3367-v.dic-21.

### Venta de colchonería

Aviso al comercio y al público, que con esta fecha he vendido al señor Antonio Rey y Cia. la casa de comercio que en el ramo de colchonería tenía establecida en la calle Paysandú esquina Arapey. Las personas que se consideren con derecho a reclamar alguno, deben presentarse dentro del término de treinta días, pasados los cuales no se oirá reclamación alguna. — Montevideo, 27 de Noviembre de 1907. — José Balay. 3362-v.dic-21.

### Al comercio y al público

Por el presente y a efecto de cumplir con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que he prometido vender a don Marcelina García y a don José Colla, todas las existencias de mi casa de comercio, sita en Capilla del Carmen, F. C. M. Departamento de Paysandú. Los acreedores pueden presentarse a cobrar en el domicilio indicado, dentro de los treinta días de la fecha. — Capilla del Carmen, 11 de Noviembre de 1907. — Francisco M. Villanil. 3343-v.dic-22.

### Venta de negocio

Aviso al comercio y al público, que he vendido a don Pedro Berrutti la casa de comercio que tenía establecida en esta ciudad, calle Constituyente número 27. Y a los efectos de la ley hago la presente publicación. — Montevideo, 21 de Noviembre de 1907. — Deodo ro Vescovi. 3341-v.dic-22.

### Disolución de sociedad

Hacemos saber al público y al comercio en general, que por documento privado de fecha de hoy hemos disuelto de común acuerdo la sociedad que en los ramos de tienda, almacén y ferretería, situada en la 13.ª sección judicial del Departamento de Soriano, paraje denominado «La Lata», giraba bajo la razón de Valentín Tejera y C., quedando a cargo del activo y pasivo el socio Arturo Solana. A los efectos prevenidos por la ley, hacemos la presente publicación. — La Lata, (Departamento de Soriano), 12 de Noviembre de 1907. — V. Tejera. — Arturo Solana. 3334-v.dic-21.

### Almacén vendido

Al comercio y al público participo que he contratado vender a favor de Juan Trias y Rafael Calvo las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Rivera núm. 333, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica a todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfichos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad. — Montevideo, 19 de Noviembre de 1907. — Lorenzo Lia. 3329-v.dic-20.

## Dirección General de Correos

### Servicios del Correo

Los servicios están distribuidos entre cuatro divisiones, en la forma siguiente:

- 1.ª División.—Correspondencia en general.—«Abono al Apartado».—Libretas de identidad.
- 2.ª División.—Giros postales para el interior de la República y para la República Argentina, Chile, Italia, Bélgica, Suiza y Alemania.
- 3.ª División.—Contabilidad y Tesorería.
- 4.ª División.—Encomiendas postales subscripción a diarios y publicaciones periódicas, nacionales y extranjeras; venta de obras científicas ó literarias de autores nacionales en el interior de la República.

### Primera División

#### Correspondencia en general

Este servicio comprende el recibo, transporte y distribución de cartas, tarjetas postales y epistolares, papeles de negocio impresos, muestras y expedientes judiciales.

#### Tarjetas epistolares

Se denominan tarjetas epistolares aquellas cuyo contenido no puede conocerse por estar permitido su cierre.

Prevenición.—Está terminantemente prohibido incluir dentro de las tarjetas epistolares papel escrito u otra clase de objetos, quedando sujetos los infractores al pago de una multa de diez pesos.

#### TARIFA

Para el interior \$ 0.02  
con contestación » 0.06

Las tarjetas epistolares sencillas pueden ser dirigidas al exterior completándose con sellos postales, adheridos a ellas el franqueo que corresponde a una carta.

#### Tarjetas postales

Existen dos clases de tarjetas postales: sencillas y con contestación paga. Sencillas son aquellas en que sólo puede escribir el remitente, y con contestación paga las tarjetas dobles que se destinan una para la comunicación del remitente y otra para la respuesta del destinatario.

Tarjetas de industria privada.—Las tarjetas postales que proceden de la industria privada pueden circular por las Oficinas de Correos en las mismas condiciones y gozando de la misma reducción de porte que las emitidas oficialmente, siempre que reunan los requisitos exigidos por la Convención Postal Universal, entre los cuales figura el siguiente:

Llevar en la parte superior del anverso, si se destina al interior de la República, el título de «Tarjeta Postal», y para el exterior «Carta Postal». A este título

seguirán, si es posible, las inscripciones «Unión Postale Universelle».

Preveniciones.—El anverso de la tarjeta está destinado para la dirección y el reverso para la comunicación, siendo permitido imprimir viñetas ó avisos.

SE PROHIBE ATAR Ó ADJUNTAR A LAS TARJETAS OBJETOS DE NINGUNA ESPECIE.

Las tarjetas postales no podrán exceder de las dimensiones siguientes: largo 14 centímetros; ancho, 9 centímetros.

Las tarjetas postales que no llenen las condiciones impuestas a esta categoría de envíos en cuanto a las dimensiones, forma exterior, etc., serán tratadas como cartas.

—El Correo de Francia no admite en su servicio la circulación al descubierto de tarjetas postales ilustradas, cuyo dibujo se halle realizado por un conglomerado de mica y vidrio pisado.

#### TARIFA

Tarjetas sencillas, para el interior. \$ 0.02  
Tarjetas con contestación paga para el interior » 0.04  
Tarjetas sencillas para la República Argentina » 0.02  
Tarjetas con contestación paga para la República Argentina » 0.04  
Tarjetas sencillas para los demás países de la Unión Postal Universal » 0.03  
Tarjetas con contestación paga, id » 0.06

#### Impresos

Son considerados como impresos los diarios y publicaciones periódicas, los libros a la rústica ó encuadernados, los folletos, los papeles de música, las tarjetas de visita, las tarjetas de dirección, las pruebas de imprenta con ó sin los manuscritos correspondientes, los papeles con puntos de relieve para el uso de los ciegos, los grabados, las fotografías, los álbums con fotografías, las imágenes, dibujos, planos, cartas geográficas, las tarjetas postales procedentes de la industria privada, siempre que se texte la inscripción tarjeta postal; catálogos, prospectos, anuncios y avisos diversos, ya sean impresos, grabados, litografiados ó autografiados, y, en general, toda impresión ó reproducción obtenida en papel, pergamino ó cartón, por medio de la tipografía, del grabado, de la litografía, de la autografía ó de cualquier otro procedimiento mecánico fácil de reconocer, menos el calco y la máquina de escribir.

No se consideran impresos.—Quedan excluidas de la reducción de porte las estampillas ó fórmulas de franqueo, éstas ó no obliteradas, así como todo impreso que constituya el signo representativo de un valor cualquiera.

Prohibición.—No podrán expedirse con tasa reducida los impresos cuyo texto haya sido modificado después del tiraje, ya sea a mano ó por medio de un procedimiento mecánico, ó que contengan cualquier clase de signos que puedan constituir un lenguaje convencional.

En general, están prohibidas las adiciones hechas a pluma ó por medio de un procedimiento mecánico que quiten al impreso su carácter de generalidad y le den el de correspondencia individual.

Por excepción se permite—a) Indicar en el exterior del envío el nombre y el domicilio del remitente;

b) Escribir en las tarjetas de visita saludos, felicitaciones, agradecimientos, expresiones de condolencia u otras fórmulas de urbanidad expresadas en cinco palabras como máximo;

c) Corregir las faltas de impresión tanto en los impresos como en las pruebas;

d) Textar ciertas partes de un texto impreso para hacerlas ilegibles;

e) Poner ó corregir a pluma ó por medio de un procedimiento mecánico, las cifras en las listas de precios corrientes, las ofertas de anuncios, las cotizaciones de Bolsa, las circulares de comercio y prospectos;

f) Indicar en las tarjetas de invitación el nombre del invitado, fecha, objeto y lugar de la reunión;

g) Escribir una dedicatoria en los envíos.

Condiciones de admisión.—Pueden enviarse indistintamente bajo faja, en forma de rollo, entre cartones, en estuche abierto de los dos lados ó en ambas extremidades, en un sobre abierto, simplemente doblado, de modo que no pueda disimular la naturaleza del envío ó ligados con un hilo fácil de desatar.

Los paquetes de impresos no podrán sobrepasar el peso de dos kilogramos, ni presentar en ninguno de sus lados una dimensión superior a 45 centímetros. Pueden admitirse, sin embargo, al transporte por Correo los paquetes en forma de rollo que no excedan de 10 centímetros de diámetro y 75 centímetros de largo.

Franqueo.—Es obligatorio en los envíos para el interior. Los dirigidos al exterior deben serlo en parte por lo menos.

Disposición penal.—Serán castigados con una multa de diez pesos los que introdu-

Artículo 126 de la Ley).



—A ninguna autoridad ni individuo, le es permitido abrir valijas, paquetes o sacos de correspondencia sin la intervención del Correo (artículo 9.º de la ley), incurriendo los infractores en multa de 200 a 1.000 pesos (artículo 124 de la ley), y sin perjuicio de las responsabilidades en que incurran.

—Las irregularidades o faltas que se noten en el servicio, conviene llevarlas a conocimiento de la Dirección General, como único medio de subsanarlas.

**Agencias vecinales**

Número 1—Agencia de última hora, kiosco de la Aduana, a cargo de Don Francisco Vives.

8—Calles Rivera y Victoria, Don Miguel de León.

19—Piedras y Solís, Don Juan J. Buella.

21—San Salvador núm. 273, señores Daniel Fiddle y hermano.

22—Isla de Flores y Tacuarembó, Don Isidro Sojo.

23—Camino de Carrasco, Don Santiago Agazzi.

24—San Salvador y Yaro, Don Matías Vázquez.

25—Pueblo del Manga, Pérez e Iturralde.

26—Chaná y Jackson, Castro y Comella.

28—Durazno y Vázquez, Juan Rebella.

29—Estación F. C. Central, Don Alberto Müller.

30—Camino Aldea núm. 230, Juan Rappa.

32—Carmen y Defensa, Pedro Fallier.

33—Camino a las Piedras, Demetrio Alavide.

35—18 de Julio (Unión), Rafael Cufre.

36—Rivera y Municipio, Pedro Chicoria.

38—Tala y Nueva Palmira, Don Juan Montedónico.

39—Canelones y Tacuarembó, don Angel Pérez.

40—Uruguayana y Gil, señor Felipe Martínez y C.º.

41—Molino y Castro, Domingo Díaz.

42—Durazno y Juan Jackson, Joaquín Espasandín.

43—Millán y Castro, José Baccino.

44—Larrañaga núm. 31, José Sande.

46—La Teja, Fouqué y C.º.

47—Lucas Obes y 19 de Abril, Manuel Cotel.

48—Estación Sayago, Talice Hnos. y C.º.

49—Nuevo París, Francisco Frioni.

51—Goes y Larrañaga, Domingo Moreno.

52—Miguelete (Paso de Mendoza), Jaime Casellas.

53—Rondeau y César Díaz, Peluffo y Rabino.

59—Lavalleya y Gaboto, Eliseo Cotel.

62—Goes y Areigüa, Tomás Casellas.

63—Atahualpa, Camino Millán número 305, Gervasio Díaz Armestoy.

65—Goes y Camino de Mendoza, Benito Pérez.

66—Paso de la Arena, Ignacio Golpe.

67—8 de Octubre y Larrañaga, Cassaroti y Nicolini.

68—Plaza 20 de Febrero (Unión), José Nicolini.

69—Agraciada y Pilar Costa, Francisco Chinchurreta.

70—Cerrito de la Victoria, Manuel A. Misa.

72—Barrio Jacinto Vera, Francisco García.

73—Piedras Blancas, Luis Bellagamba.

74—Barrio Nueva Savona, Genneral Rivera y Lavalleya, Antonio Peri.

75—Palmar y Salsipuedes, Durán y Cotel.

77—25 de Agosto número 15, Juan R Tabral.

78—Estación Treinta y Tres del Ferrocarril C. del Uruguay, Floro González.

79—Camino de Suárez número 305, Andrés Lamas.

80—Barrio Caprera, Esteban Martinelli.

81—Estación Unión del Ferrocarril C. del Uruguay, Ramón Goyeche.

82—Constituyente y Yaro, Primitivo Rodríguez.

83—Barrio Castelar, Rivera 413, Antonio Castagneto.

84—Camino Santa Lucía número 266, Nuevo París, Bernardo Ducós.

85—Barrio Paysandú, Eduardo Visca.

86—Barrio La Comercial, Miguel Spavano.

96—Grecia y Francia (Cerro), Felipe Mendigüe.

97—Cuchilla Grande y Artigas, Lorenzo S. Pensado.

98—Aurora y Gaboto, Agustín Pedochea.

99—8 de Octubre 60, Joaquín Zúñiga.

101—Millán y Molinos, Bartolomé Ferreri.

102—Constituyente 314, Carlos Proto.

103—Rivera 230, Juan Amengual.

108—Melilla, N. Vizcaino.

109—Id., Viuda de Echart.

110—8 de Octubre y Figurita—Pedro P. Legorguere.

111—Artes 87 (Bella Vista), Gonda y Hnos.

112—Camino de Carrasco, N. Aguzi.

Los números que faltan para completar esta relación, corresponden a las sucursales y estafetas que dependen de la Oficina Central.

**Ubicación de los Buzones vecinales de la Capital**

25 de Mayo y Juan L. Cuestas. 25 de Mayo y Maciel. Sarandí y Maciel. 25 de Agosto y Colón. 25 de Mayo y Solís. Reconquista y Colón. 25 de Agosto y Treinta y Tres. 25 de Mayo y Treinta y Tres. Reconquista y Treinta y Tres. Piedras y Juan C. Gómez. Sarandí y Juan C. Gómez. Camacuá y Juan C. Gómez. Piedras y Juncal. 25 de Mayo y Juncal. Buenos Aires y Ciudadela. Cerro Largo y Florida. Mercedes y Ciudadela. Soriano y Florida. Valles y Florida. Recinto y Maciel. 18 de Julio y Convención. Maldonado y Convención. Cerro Largo y Arapey. Mercedes y Daymán. Soriano y Daymán. Isla de Flores y Daymán. Paysandú y Daymán. Miguelete y Avenida de la Paz. 18 de Julio y Avenida de la Paz. Maldonado y Avenida de la Paz. Cerro Largo y Rondeau. Mercedes y Cuareim. Soriano e Ibicui. Isla de Flores y Cuareim. Orillas del Plata y Yi. Paysandú y Yaguarón. 18 de Julio y Yaguarón. Maldonado y Gaboto. Miguelete y Médanos. Mercedes y Médanos. 18 de Julio y Médanos. San José y Ejido. 18 de Julio y Minas. Agraciada y 1.º Maturana. Carmen y Defensa. Agraciada 957. Bartolomé Mitre e Inca. Uruguayana y Gil. Molinos y Castro. Millán y Castro. Aldea 230. San Salvador 273. Larrañaga 31. Lucas Obes y 19 de Abril. Goes y Larrañaga. Goes y Camino Mendoza. 8 de Octubre y Larrañaga. Agraciada y Pilar Costa. General Rivera y Lava. Iteja (Nueva Savona). Palmar y Salsipuedes. 25 de Agosto núm. 15. Camino Suárez 305. Rivera 413 (Barrio Castelar). Santa Lucía 266 (Nuevo París). 8 de Octubre y Figurita. Rivera y Larrañaga. Millán y Segunda. Rivera. Reducto y Larrañaga. Grecia y Francia (Cerro). Millán y Molinos. Constituyente núm. 314. Rivera 230. 8 de Octubre 60. Asunción y Tacuarembó. Aurora y Gaboto (Paso del Molino). Agraciada y Nueva York. Sierra y Marcelino Sosa. Agraciada y Coronel Tajés. Goes y Uruguayana. Isla de Flores y Santa Lucía. Durazno y Vázquez. Isla de Flores y Tacuarembó. Canelones y Tacuarembó. Constituyente y Yaro. San Salvador y Yaro. Chaná y Jackson. Durazno y Jackson. 18 de Julio y Municipio. Rivera y Municipio. Uruguay y Tacuarembó. Paysandú y Gaboto. Cerro Largo y Sierra. Miguelete y República. Yaguarón y Lima. Sierra y Nicaragua. Rondeau y César Díaz. Goes e Independencia. Agraciada y Córdoba. Agraciada y Vilardebó. Concordia 134. Tala y Nueva Palmira. Lavalleya y Gaboto. Goes y Areigüa. Reducto y Arroyo Grande. Guaná y Joaquín Requena. Agraciada y 19 de Abril. Agraciada y Paraiso. Bartolomé Mitre y Arroyo Grande. Sierra y Nicaragua. Magallanes y La Paz. Uruguay y Avenida La Paz.

**Servicio postal**

**BUZONES VECINALES**

Desde el 1.º de Octubre próximo y hasta nuevo aviso, la extracción de la correspondencia de los buzones vecinales se efectuará con arreglo al horario siguiente:

1.º Extracción	4 a. m.	extraordinaria
2.º	6 a. m.	
3.º	11 a. m.	
4.º	3 p. m.	
5.º	6 p. m.	

NOTA.—La extracción extraordinaria que se efectúa a las 4 a. m., sólo comprende los buzones vecinales situados en las calles de Agraciada y Nueva York, 18 de Julio y Yaguarón, Soriano y Daymán, 18 de Julio y Convención, Buenos Aires y Ciudadela, 18 de Julio y Avenida La Paz, Sarandí y Juan C. Gómez y 25 de Mayo y Juncal.

La correspondencia para el interior, que se deposite en estos buzones antes de la hora indicada, será encaminada a su

destino por los trenes que salen para Río Negro, Nico Pérez, Mercedes, Colonia, San José, Minas, La Sierra, y tránsitos de estas líneas, con una anticipación de 12 horas a la que se deposite después de esa extracción.

**CIERRE DE VALIJAS**

El cierre de las valijas destinadas a la República Argentina, Paraguay, Pacífico (vía Cordillera), y Litoral Oriental y Argentino, se efectuará, hasta nuevo aviso, de acuerdo con el horario siguiente:

**Oficina Central**

Situada en la calle Sarandí número 207.  
Correspondencia ordinaria 5 y 15 p. m.  
Id id recomendada 4 y 15 p. m.

**Sucursal Terrestre**

Situada en la calle Uruguay entre Andes y Convención.  
Correspondencia ordinaria 4 y 45 p. m.  
Id id recomendada 4 y 15 p. m.

**Sucursal de la Bolsa**

Situada en la calle de Piedras esquina Zabala.  
Correspondencia ordinaria 4 y 45 p. m.  
Id id recomendada 4 y 15 p. m.

**Oficina de última hora**

Situada en el kiosco de Encomiendas de la Dirección General de Aduanas.  
Correspondencia ordinaria solamente, 4 y 45 p. m.

**SUCURSALES DE LA CAPITAL**

El horario de las sucursales de la Capital, con excepción de las arriba indicadas, será el siguiente:

Días hábiles de 6 y 30 a. m. a 6 p. m.  
festivos 6 y 30 a. m. a 12 m.

**Sucursales del Departamento**

Terrestre, Uruguay número 98.  
Bolsa, Piedras y Zabala.  
Cordón, Tacuarembó 150.  
Tres Cruces, 18 de Julio.  
Aguada, Madrid 53.  
Reducto, Reducto 153.  
José M.ª Muñoz, Justicia 73.  
Agraciada, Agraciada 650.  
Pocitos, Pereira 77.  
Ciudad Nueva al Sur, Canelones 276.  
Unión, 18 de Julio 196.  
Paso del Molino, Iglesia 38.  
Cerro, Grecia 317.  
Estanduela, Canelones 541.  
Goes, Goes y Santa María.  
Barra de Santa Lucía.  
Colón, Estación del Ferrocarril Central del Uruguay.  
Peñarol, ídem ídem.  
Isla de Flores.  
Cordón al Norte, Cerro Largo.  
Novísima Ciudad, Sierra 223.  
Central, Arapey.  
Aguada al Norte.  
Ramírez—Estanduela 139.  
Maroñas.  
Horario—Días hábiles 6.30 a.m. 5.30 p.m.  
d. festivos 6.30 a.m., a 1 p. m.

**Salida de correspondencia para el Interior**

Horario destinado a las empresas periodísticas para la entrega de sus diarios en la Oficina Central y Sucursal Terrestre; el que registrá desde el 1.º de Octubre del corriente, al 30 de Marzo de 1906.

**Por vía fluvial**

Para Buenos Aires—Todos los días.—En la Oficina Central, hasta las 4 y 30 p.m.—En la Sucursal Terrestre: 4 p.m.  
Para el Litoral—Los días lunes, miércoles, viernes y sábados.—Oficina Central: 4 y 30 p.m.—Sucursal Terrestre: 4 p.m.  
Para Colonia, Conchillas, Martín Chico y Carmelo, los días martes, jueves y sábados.—Oficina Central: 4 y 30 p.m.—Sucursal Terrestre: 4 p.m.

**Por vía terrestre**

Para la línea de Minas y tránsito de la misma, que comprende: Bella Vista, Yatay, Sayago, Peñarol, Estación Treinta y Tres, Toledo, Suárez, Pando, Olmos, Empalme Olmos, Pedrera, Tapia, San Jacinto, Migués, Montes, Solís, Ortiz y Verdum: todos los días. Pueblo Solís: Domingos, martes y jueves y sábados solamente.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 4 y 20 a. m. del día de salida.

Para la línea de La Sierra y tránsito

de la misma, que comprende: Empalme Olmos, Las Toscas, Mosquitos y Piedras de Afilar: todos los días. Pan de Azúcar, Maldonado, San Carlos y Rocha: los días 1, 2, 3, 5, 6, 7, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 29 y 30.—Maldonado y San Carlos (por Piriapolis): 2, 4, 6, 11, 12, 16, 20, 22, 26 y 28.—Castillos, Chuy, (Santa Victoria, Brasil): 1, 3, 8, 11, 13, 18, 21, 23 y 28.—Lascano: 4, 8, 14, 18, 24 y 28.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 4 y 20 a. m. del día de salida.

Para la línea de Nico Pérez y tránsito de la misma, que comprende: Bella Vista, Yatay, Sayago, Peñarol, Estación Treinta y Tres, Toledo, Sauce, Cazot, Castellanos, San Ramón, Tala, Chamizo, Fray Marcos, Reboledo, Cerro Colorado, Mansavillagra e Illescas: todos los días.—Pueblo Sarandí, Zapicán y Treinta y Tres: los días 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28 y 30.—Cerro Largo, Artigas y tránsito de esas carreras: los días 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27 y 29.—Paso de Pereyra: 1, 6, 11, 16, 21 y 26.—Paso de Ramírez: 4, 14 y 24.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 5 y 25 a. m. del día de salida.

Para la línea de Río Negro y tránsito de la misma, que comprende: Bella Vista, Yatay, Sayago, Colón, Independencia, Piedras, Joanicó, Canelones, Margat, Santa Lucía, 25 de Agosto, Cardal, Isla Mala, Berrondo, Florida, La Cruz, Sarandí, Maciel, Goñi, Trinidad, Durazno, Yi: Villasbaos y Molles: todos los días.—Pueblo del Carmen (por Estación Sarandí), los martes y viernes. Las Flores: los domingos.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 4 y 40 a. m. del día de salida.

Línea a Mercedes y tránsito de la misma, que comprende: Colón, Piedras, Canelones, Santa Lucía, 25 de Agosto, San José, González, Mal Abrigo, Arroyo Grande, Jackson, La Lata, Santa Catalina, Drable, Palmitas, Bizcocho y Fray Bentos: los días lunes, miércoles y viernes.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 7 a. m. del día de salida.

Para la línea de Colonia y tránsito de la misma, que comprenden: Colón, Piedras, Canelones, Santa Lucía, 25 de Agosto, San José, Mal Abrigo, Cufre, Nueva Helvecia, Colonia Valdense, Rosario, Puerto del Sauce, Barker, San Luis, Tarariras y Estanduela: los días martes, jueves y domingos.—Oficina Central: 11 p. m. del día antes.—Sucursal Terrestre: 7 a. m. del día de salida.

Línea a San José y tránsitos de la misma, que comprenden: Bella Vista, Yatay, Sayago, Colón, Independencia, Las Piedras, Progreso, Juanicó, Canelones, Margat, Santa Lucía, 25 de Agosto, Capurro, Rodríguez, Raigón: todos los días.—Oficina Central: primer tren 10 a. m., segundo tren 4 p. m.—Sucursal Terrestre: primer tren, 10 y 15 a. m.; segundo tren, 4 p. m.—Rosario, Helvecia y Colonia Valdense, los martes y viernes, solamente con el segundo tren.

Para las líneas de Rivera, Midland, Nordeste y Norte del Uruguay y tránsitos de estas líneas, que comprenden: Río Negro, Cardozo, Achar, Pampa, Piedra Sola, Tambores, Valle Eden, Tacuarembó, Bañado de Rocha, Paso del Cerro, Laureles, Tranqueras, Paso de Ataques, Rivera, Cuñapirú, Corrales, San Gregorio, Livramento, Bagé, (Brasil), Parada Menéndez, Francia, Tres Arboles, Merinos, Capilla, Guichón, Guayabos, Algorita, Pandulo, Piedras Coloradas, Povernir, Esperanza, Paysandú, Constanza, Queguay, Quebracho, Guayiví, Rivas, Chapicuy, Daymán, Salto, San Antonio, Belén, Itapebí, Palomas, Arapey, Santa Ana, Isla Cabellos, Zanja Honda, Santa Rosa del Cuareim, Isla Sarandí, Cuaró, Tres Cruces, San Eugenio, (Uruguayana), Alegrate, Itaquí, (Brasil).—Martes, jueves y sábados, por tren nocturno.—Oficina Central: 6 p. m.—Sucursal Terrestre: 6 y 20 p. m.

Para la línea de Pando y tránsito de la misma, que comprenden: Bella Vista, Yatay, Sayago, Peñarol, Estación Treinta y Tres, Toledo y Suárez.—Oficina Central: 1er. tren, 9 a. m. 2.º tren, 4 p. m.—Sucursal Terrestre: 1er. tren, 9 y 15 a. m.; 2.º tren, 4 y 25 p. m.

Para la línea a San Ramón y tránsitos de la misma, que comprenden: Peñarol, Sauce, Santa Rosa, Cazot y Castellanos.—Oficina Central: 4 p. m.—Sucursal Terrestre: 4 p. m.  
Para la línea a La Barra y tránsitos de la misma, que comprenden: Miguelete, Fynn, Nocetti, Pérez, Paso de la Arena, Llamas, Parada Nueva, Lecocq: todos los días.—Libertad: lunes, miércoles, jueves y sábados.—Oficina Central: 1er. trenes a. m.; 2.º tren, 3 p. m.—Sucursal Terrestre: 1er. tren, 9 y 15 a. m.; 2.º tren, 3 y 30 p. m.

Con la República Argentina

Las líneas del Telégrafo Nacional Uruguayo están ligadas a las de la República Argentina, por cuatro puntos de la costa del río Uruguay.—El primer empalme fué hecho por Martín Chico en hilos especiales que permiten la comunicación constante entre Montevideo y Buenos Aires por conductores duplicados.—Los demás se han efectuado por Paysandú a Concepción del Uruguay, Salto a Concordia y Santa Rosa a Monte Caseros.

El servicio con la República Argentina, Chile, Paraguay y Bolivia es así perfecto. Los beneficios que se obtienen de la multiplicidad de comunicaciones son varios, siendo el más esencial el que ofrece la ventaja de distribuir el encaminamiento de telegramas por las vías más cortas y según sea la ubicación de las oficinas de origen y destino.

Tarifa

Lastarifas vigentes para el servicio con la República Argentina, Chile, Paraguay y Bolivia es la siguiente:

Por las primeras 15 palabras.	\$ 0.25
» cada palabra subsiguiente . . »	0.02

## Tarifas postales

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

Peso en gramos	CARTAS				Papeles de negocio.	Muestras	Impresos	Peso progresivo en gramos de papeles de ne- gocio, impre- sos y muestras.	
	Interior		Vueluales						
	\$	C.	\$	C.					
1	15	05		02	01	01		1	30
15	30	10		04	02	02		50	150
30	45	15		06	03	03		100	450
45	60	20		08	04	04		150	200
60	75	25		10	05	05		200	250
75	90	30		12	06	06		250	300
90	105	35		14	07	07		300	350
105	120	40		16	08	08		350	400
120	135	45		18	09	09		400	450
135	150	50		20	10	10		450	500
150	165	55		22	11	11		500	550
165	180	60		24	12	12		550	600
180	195	65		26	13	13		600	650
195	210	70		28	14	14		650	700
210	225	75		30	15	15		700	750
225	240	80		32	16	16		750	800
240	255	85		34	17	17		800	850
255	270	90		36	18	18		850	900
270	285	95		38	19	19		900	950
285	300	1 00		40	20	20		950	1000
300	315	1 05		42	21	21		1000	1050
315	330	1 10		44	22	22		1050	1100
330	345	1 15		46	23	23		1100	1150
345	360	1 20		48	24	24		1150	1200
360	375	1 25		50	25	25		1200	1250
375	390	1 30		52	26	26		1250	1300
390	405	1 35		54	27	27		1300	1350
405	420	1 40		56	28	28		1350	1400
420	435	1 45		58	29	29		1400	1450
435	450	1 50		60	30	30		1450	1500
450	465	1 55		62	31	31		1500	1550
465	480	1 60		64	32	32		1550	1600
480	495	1 65		66	33	33		1600	1650
495	510	1 70		68	34	34		1650	1700
510	525	1 75		70	35	35		1700	1750
525	540	1 80		72	36	36		1750	1800
540	555	1 85		74	37	37		1800	1850
555	570	1 90		76	38	38		1850	1900
570	585	1 95		78	39	39		1900	1950
585	600	2 00		80	40	40		1950	2000

Sin límite de peso	Peso máximo para impresos y papeles de negocios
--------------------	--

REPÚBLICA ARGENTINA

Peso en gramos	CARTAS		FRANQUEO				Peso progresivo en gramos de papeles de ne- gro, impre- sion y mues- tras.
	Franqueo		Papeles de negocio	Muestras.		Impresos.	
	Sin franqueo.	Con franqueo.		C.	C.		
1 á 16	05	10	—	68	—	01	1 á 5
15 » 30	05	20	—	16	—	02	50 » 100
20 » 45	05	30	—	15	—	03	100 » 150
25 » 60	05	40	—	20	—	04	150 » 200
30 » 75	05	50	—	25	—	05	200 » 250
35 » 90	06	60	—	30	—	06	250 » 300
40 » 105	07	70	—	35	—	07	300 » 350
45 » 120	08	80	—	40	—	08	350 » 400
50 » 135	09	90	—	45	—	09	400 » 450
55 » 150	10	1 00	—	50	—	10	450 » 500
60 » 165	11	1 10	—	55	—	11	500 » 550
65 » 180	12	1 20	—	60	—	12	550 » 600
70 » 195	13	1 30	—	65	—	13	600 » 650
75 » 210	14	1 40	—	70	—	14	650 » 700
80 » 225	15	1 50	—	75	—	15	700 » 750
85 » 240	16	1 60	—	80	—	16	750 » 800
90 » 255	17	1 70	—	85	—	17	800 » 850
95 » 270	18	1 80	—	90	—	18	850 » 900
100 » 285	19	1 90	—	95	—	19	900 » 950
105 » 300	20	2 00	—	1 00	—	20	950 » 1 000
110 » 315	21	2 10	—	1 05	—	21	1 000 » 1 050
115 » 330	22	2 20	—	1 10	—	22	1 050 » 1 100
120 » 345	23	2 30	—	1 15	—	23	1 100 » 1 150
125 » 360	24	2 40	—	1 20	—	24	1 150 » 1 200
130 » 375	25	2 50	—	1 25	—	25	1 200 » 1 250
135 » 390	26	2 60	—	1 30	—	26	1 250 » 1 300
140 » 405	27	2 70	—	1 35	—	27	1 300 » 1 350
145 » 420	28	2 80	—	1 40	—	28	1 350 » 1 400
150 » 435	29	2 90	—	1 45	—	29	1 400 » 1 450
155 » 450	30	3 00	—	1 50	—	30	1 450 » 1 500
160 » 465	31	3 10	—	1 55	—	31	1 500 » 1 550
165 » 480	32	3 20	—	1 60	—	32	1 550 » 1 600
170 » 495	33	3 30	—	1 65	—	33	1 600 » 1 650
175 » 510	34	3 40	—	1 70	—	34	1 650 » 1 700
180 » 525	35	3 50	—	1 75	—	35	1 700 » 1 750
185 » 540	36	3 60	—	1 80	—	36	1 750 » 1 800
190 » 555	37	3 70	—	1 85	—	37	1 800 » 1 850
195 » 570	38	3 80	—	1 90	—	38	1 850 » 1 900
200 » 585	39	3 90	—	1 95	—	39	1 900 » 1 950
205 » 600	40	4 00	—	2 00	—	40	1 950 » 2 000

Sin limite de peso.	Peso máximo para impresos y papeles de negocio
---------------------	--

BRASIL, PERÚ, CHILE, VENEZUELA, COLOMBIA  
Y PARAGUAY

Peso en gramos	CARTAS		FRANQUEO				Peso progresivo en gramos de papeles de ne- gocio, impor- tos y muestras.
	Franqueo	Sin franqueo	Papeles de negocio	Muestras	Impresos		
						\$	
1 á 15	67	1	16	06	03	62	1 á 5
15 á 30	14	—	20	07	04	03	50 á 100
30 á 45	21	—	30	08	06	06	100 á 200
45 á 60	28	—	40	09	08	09	150 á 300
60 á 75	35	—	50	10	10	08	200 á 300
75 á 90	42	—	60	12	—	09	350 á 500
90 á 105	49	—	70	14	—	11	500 á 750
105 á 120	56	—	80	16	—	12	750 á 1000
120 á 135	63	—	90	18	—	14	1000 á 1500
135 á 150	70	—	100	20	—	15	1500 á 2000
150 á 165	77	1	110	22	—	17	2000 á 3000
165 á 180	84	1	120	24	—	18	3000 á 4000
180 á 195	91	1	130	26	—	20	4000 á 5000
195 á 210	98	1	140	28	—	21	5000 á 6000
210 á 225	1 05	1	150	30	—	23	6000 á 7500
225 á 240	1 12	1	160	32	—	24	7500 á 10000
240 á 255	1 19	1	170	34	—	26	10000 á 15000
255 á 270	1 26	1	180	36	—	27	15000 á 20000
270 á 285	1 33	1	190	38	—	29	20000 á 25000
285 á 300	1 40	2	200	40	—	30	25000 á 30000
300 á 315	1 47	2	210	42	—	32	30000 á 40000
315 á 330	1 54	2	220	44	—	33	40000 á 50000
330 á 345	1 61	2	230	46	—	35	50000 á 60000
345 á 360	1 68	2	240	48	—	36	60000 á 75000
360 á 375	1 75	2	250	50	—	38	75000 á 100000
375 á 390	1 82	2	260	52	—	39	100000 á 150000
390 á 405	1 89	2	270	54	—	41	150000 á 200000
405 á 420	1 96	2	280	56	—	42	200000 á 250000
420 á 435	2 03	2	290	58	—	44	250000 á 300000
435 á 450	2 10	3	300	60	—	47	300000 á 400000
450 á 465	2 17	3	310	62	—	48	400000 á 500000
465 á 480	2 24	3	320	64	—	49	500000 á 600000
480 á 495	2 31	3	330	66	—	50	600000 á 750000
495 á 510	2 38	3	340	68	—	51	750000 á 1000000
510 á 525	2 45	3	350	70	—	53	1000000 á 1500000
525 á 540	2 52	3	360	72	—	54	1500000 á 2000000
540 á 555	2 59	3	370	74	—	56	2000000 á 2500000
555 á 570	2 66	3	380	76	—	57	2500000 á 3000000
570 á 585	2 73	3	390	78	—	59	3000000 á 4000000
585 á 600	2 80	4	400	80	—	60	4000000 á 5000000

Sin límite de peso	Peso máximo para impresos y papeles de negocios
--------------------	--

EUROPA, ASIA, ÁFRICA, NORTE Y CENTRO AMÉRICA.

Piso en gramos	CARTAS		FRANQUEO				Peso progresivo en gramos de papeles de ne- goció, impre- sos y vales s.
	Franqueo	Sin franqueo	Papeles de negocio	Muestras.		Impresos.	
				\$	c.		
1 a 15	10	10	06	03	02	1	
15 a 30	20	20	07	04	04	50	
30 a 45	30	30	08	06	06	100	
45 a 60	40	40	09	08	08	150	
60 a 75	50	50	10	10	10	200	
75 a 90	60	60	12		12	250	
90 a 105	70	70	14		14	300	
105 a 120	80	80	16		16	350	
120 a 135	90	90	18		18	400	
135 a 150	1 00	1 00	20		20	450	
150 a 165	1 10	1 10	22		22	500	
165 a 180	1 20	1 20	24		24	550	
180 a 195	1 30	1 30	26		26	600	
195 a 210	1 40	1 40	28		28	650	
210 a 225	1 50	1 50	30		30	700	
225 a 240	1 60	1 60	32		32	750	
240 a 255	1 70	1 70	34		34	800	
255 a 270	1 80	1 80	36		36	850	
270 a 285	1 90	1 90	38		38	900	
285 a 300	2 00	2 00	40		40	950	
300 a 315	2 10	2 10	42		42	1000	
315 a 330	2 20	2 20	44		44	1050	
330 a 345	2 30	2 30	46		46	1100	
345 a 360	2 40	2 40	48		48	1150	
360 a 375	2 50	2 50	50		50	1200	
375 a 390	2 60	2 60	52		52	1250	
390 a 405	2 70	2 70	54		54	1300	
405 a 420	2 80	2 80	56		56	1350	
420 a 435	2 90	2 90	58		58	1400	
435 a 450	3 00	3 00	60		60	1450	
450 a 465	3 10	3 10	62		62	1500	
465 a 480	3 20	3 20	64		64	1550	
480 a 495	3 30	3 30	66		66	1600	
495 a 510	3 40	3 40	68		68	1650	
510 a 525	3 50	3 50	70		70	1700	
525 a 540	3 60	3 60	72		72	1750	
540 a 555	3 70	3 70	74		74	1800	
555 a 570	3 80	3 80	76		76	1850	
570 a 585	3 90	3 90	78		78	1900	
585 a 600	4 00	4 00	80		80	1950	

Sin límites ni peso || Pesó para impresos y papeles  
de negocios.

Lineas de correos terrestres subven-  
[cionadas]

CARRERAS.	Viajes mensuales.	
	EN VERANO.	EN INVER.
MÓNTEVIDEO—Barra de Santa Lucía y Libertad . . . . .	12	12
CANELONES — San Ramón y Tala . . . . .	30	30
De Tala á Casupá . . . . .	5	4
Migues y Estación Migues . . . .	60	60
Canelones y Paso de Pache . . . .	15	15
Pando y San Jacinto . . . . .	15	
Canelones y Cerrillos . . . . .	15	
Canelones y San Ramón . . . . .	8	
Santa Rosa y San Antonio . . . .	30	30
Estación Pedrera y San Ja- cinto . . . . .	30	30
Las Piedras y Rincón de Fál- són . . . . .	15	15
MALDONADO — Maldonado á San Carlos . . . . .	30	30
Maldonado á Valdivia . . . . .	3	3
San Carlos á La Sierra . . . . .	4	4
Maldonado á Piriápolis y La Sierra . . . . .	6	
Maldonado y Punta del Este . .	30	14
Mataojo y Maldonado . . . . .	14	30

ROCHA—Rocha á India Muerta al Este . . . . .	6	6
Rocha y Chuy . . . . .	6	6
Rocha y Lascano . . . . .	6	6
Rocha y Faró del Polonio. . . . .	4	4
Rocha y Garzón abajo . . . . .	3	3
Lascano, Cebollati abajo y C. de Pelotas . . . . .	6	6
Chuy y San Luis. . . . .	6	6
Castillos Puntas La Sierra . . . . .		
Gratorio . . . . .	36	36
Rocha y Minas . . . . .	3	3
Rocha y Estancia La Sierra y TREINTA Y TRES — Treinta y Tres y Lascano . . . . .	18	18
Treinta y Tres y Charquead. de Cebollati. . . . .	6	6
Treinta y Tres y las Secciones del Departamento . . . . .	3	3
Treinta y Tres y Nico Pérez. . . . .	15	15
Treinta y Tres y Artigas y CERRO LARGO — Melo y Nico Pérez. . . . .	9	9
Melo y Artigas . . . . .	15	10
Melo y Bagé . . . . .	15	10
Melo y ciudad de Pelotas. . . . .	3	3
Melo y Tacuarembó . . . . .	3	2
Melo y Hospital . . . . .	4	3
Melo y Treinta y Tres. . . . .	3	3
Melo y Cordobés. . . . .	3	3
RIVERA—Rivera á Yaguari y Bagé . . . . .	6	3
Rivera á Hospital . . . . .	3	2
Rivera á Zapucay . . . . .	4	4
Corrales á Paso del Cerro . . . . .	8	8
ARTIGAS—San Eugenio á Rivera . . . . .	3	3
San Eugenio á Catalán . . . . .	3	3
SALTO Salto y Paso Perico Moreno . . . . .	6	6
Salto y Paso del Parque del Daymán . . . . .	4	3
Santa Ana y Belén. . . . .	3	3
Estación Palomas y Constitución. . . . .	2	2
Salto y Horqueta del Queguay Grande . . . . .	4	3
Salto y Mataojito . . . . .	3	3
Salto y Lavalleja. . . . .	3	3
Salto y Rivera . . . . .	3	3
Arerunguá y Tacuarembó . . . . .	3	3
Salto y Mataojó Grande. . . . .	3	3
Salto y Rincón de Valentín . . . . .	4	3
Salto y Paso de las Piedras de Arerunguá . . . . .	3	3
PAYSANDÚ—Paysandú y Paso de Andrés Pérez. . . . .	4	3
Paysandú y Mataojó . . . . .	4	3
Paysandú á Horqueta del Queguay Chico . . . . .	4	3
Paysandú á Guarapirú. . . . .	4	3
Estación Algorta á Paso de los Mellizos. . . . .	12	12
Tres Arboles á Piedra Sola. . . . .	8	8
Estación Algorta y Paso de la Laguna . . . . .	12	12
Piedras Coloradas y Arroyo Negro . . . . .	8	8
Paysandú y las Flores. . . . .	4	4
Paysandú y Puntas del Queguay Grande . . . . .	4	4
Paysandú y Puntas de Gutiérrez . . . . .	4	4
RÍO NEGRO—Estación Algorta y González . . . . .	8	8
Estación Francia y Cuchilla de Navarro . . . . .	8	8
Fray Bentos y Paso de la Laguna . . . . .	4	4
Fray Bentos y Nuevo Berlin. . . . .	8	8
Fray Bentos y Paso de la Cruz . . . . .	4	4
Fray Bentos y Mercedes . . . . .	46	46
Estación Merinos y Paso de Navarro . . . . .	8	8
Estación Algortay Las Flores . . . . .	8	8
SORIANO—Estación Drable y Perdido . . . . .	12	12
Estación Drable y San Martín . . . . .	12	12
Mercedes y Paso de la Laguna . . . . .	5	5
Estación Palmitas y Maciel . . . . .	12	12
Dolores y Estación Santa Catalina. . . . .	4	4
Mercedes y Paso del Palmaar . . . . .	5	5
Mercedes y Paso de Lugo del Arroyo Grande . . . . .	5	5
Dolores y Estación Palmitas . . . . .	12	12
Mercedes y Dolores. . . . .	30	30
Soriano y Dolores . . . . .	30	30
COLONIA—Conchillas á Juan González. . . . .	8	8
Colonia á Canteras del Riachuelo . . . . .	8	8
Puerto del Sauce y Minusano . . . . .	12	12
Colonia y Onbúes de Lavalle . . . . .	24	24
Colonia y Arribeiros . . . . .	15	15
Colonia y Conchillas . . . . .	3	3
Carmelo y Conchillas. . . . .	16	16
Estación Rosario y La Paz y Colonia Valdense . . . . .	24	24
Rosario y Onbúes de Lavalle . . . . .	8	8
Rosario y Arroyo del Medio . . . . .	8	8
Carmelo y Nueva Helvecia . . . . .	30	30
Nueva Helvecia y Estación Colonia Suiza . . . . .	26	26
Carmelo y La Laguna . . . . .	8	8
Carmelo y La Laguna. . . . .	8	8
Rosario y Colonia Cosmopolita . . . . .	26	26

Nueva Palmira y Dolores.	12	12
SAN JOSÉ — San José, Nueva Helvecia y Rosario	8	8
Estación Carlota y Duraznito	4	4
San José y Libertad	20	18
San José y Puntas de San Gregorio	5	5
San José y Trinidad	4	4
FLORIDA—Florida y Paso de Cuello	4	4
Florida y Sarandí del Yi	4	3
Florida y Revoledo.	4	4
San Gabriel y Talita	4	4
Sarandí Grande y Sauce de Timotes	8	8
Sarandí Grande y Puntas de Ahogados	8	8
Sarandí Grande y Pueblo del Carmen	8	8
Isla Mala y Puntas de Chamizo	6	5
Estación La Cruz y Palermo.	6	6
Cerro Colorado y Polanco de Barriga Negra.	4	
Sarandí Grande y Cuchillas de Villasboas	8	8
Cerro Colorado y Barriga Negra.	4	4
Estación Goñi y Costas de Maciel	8	8
MINAS—Minas y Lascano.	3	2
Minas y Maldonado.	8	7
Minas y Rocha	3	3
Nico Pérez y Cerro Pereira.	6	4
Nico Pérez y Paso de Ramírez	3	3
Lascano y Nico Pérez.	3	3
Minas y Fray Marcos.	4	3
Minas y Nico Pérez.	6	6
Minas y Cerros Colorados	4	4
Minas y La Lorenzita.	4	4
Estación Montes y Pueblo Solis	16	16
Minas y Punta de Chamaines	4	4
Minas y Pueblo Solis.	4	
Minas y Barriga Negra	4	3
Minas y Mariscalá	4	4
Minas y Barra del Chileno	3	3
Minas y Barriga Negra	4	4
Minas y Treinta y Tres.	3	3
DURAZNO — Estación Mansavillagra y Pueblo Sarandí.	14	10
Barra de la Mariscalá y Pueblo del Carmen	8	6
Durazno y Sarandí del Yi.	4	3
Durazno y Paso de la Laguna	4	4
Durazno y Capilla de Farruco	4	3
Durazno y Cuchilla Ramírez	4	3
Durazno y Tapes	5	5
Durazno y Aguas Buenas.	4	4
TACUAREMBO—Tacuarembó y Mataojó Grande	4	4
Paso de los Toros y Cuchilla de Navarro	8	8
Bañados de Rocha y Paso del Borracho	8	8
San Máximo y Estación La Pampa	8	8
Paso del Cerro y Corrales	8	8
San Gregorio y Achar.	12	8
Tacuarembó y Paso de Pereira	3	3
Tacuarembó y Cuchilla de Pereira	3	3
Tacuarembó y San Gregorio.	3	3

### Nacionales y extranjeros

*Suscripción á periódicos*.—La lista de periódicos á los que puede suscribirse el público por intermedio del Correo, es tan numerosa, que, puede decirse, comprende todas las publicaciones que aparecen en el mundo entero.

Las condiciones y precios de suscripción, pueden solicitarse en la oficina encargada de ese servicio, en la completa seguridad de que obtendrán mayores ventajas que recurriendo a cualquier otro punto de suscripción.

**Advertencias**—Las personas que deseen suscribirse a cualquier publicación de las que se editan en la República, deben solicitar las condiciones y precios de suscripción de éstas, en la Oficina de Correos del punto de su residencia.

El importe de las suscripciones se abonará adelantado en oro m/n.

Las Ofertas de Correos que reciban suscripciones, están obligadas a dar curso a toda reclamación fundada, concerniente a los retardos e irregularidades que se

Siempre que se solicite, el Correo se encargará de pedir los números atrasados de cualquier publicación.

En caso de solicitarse una publicación que no figure en las listas, se da a curso el pedido siempre que el interesado obla una cantidad proporcional a los gastos que origina el pedido.

*Travels*—Days hábiles: 9 a. m. a 4. p. m.  
 —Días festivos: 9 a. m. a 12 m.